

št. 118 (20.746) leta LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zákriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocju pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskom pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjša številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339  
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329  
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

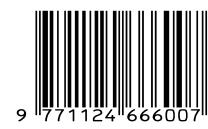
SREDA, 22. MAJA 2013

Štanjel  
SE  
PREBUJA

Info:  
[www.jota.si](http://www.jota.si)  
[info@jota.si](mailto:info@jota.si)

Štanjel - 25.5.'13 ob 21h

3.05.22



1,20 €

*Vlada FJK  
ni »naša«  
in tudi ne  
»njihova«*

SANDOR TENCE

Debora Serracchiani je prevzela vodenje Furlanske-Julijske krajine v zelo težkem času. Zaupanje v politiko in politike strmo pada, v deželnih blagajnih je vedno manj denarja, kar posledično pomeni manj razvoja in več proračunskih rezov. Skratka zelo zahtevna naloga za predsednico in njen odbor, ki sta se včeraj uradno predstavila deželnemu svetu.

Serracchianijeva je za začetek izbrala svoj razširjeni volilni program, kar pomeni v danih pogojih realistično odločitev. Predsednica, ki ne ve, kaj jo v resnicni čaka, se je opredelila za nekaj konkretnih korakov, kot so ukinitve pokrajin ter nižje plače za vse deželne upravitelje. Deželni svetnički namreč ne morejo zaslužiti več kot npr. župan Trsta, ki je 24 ur na dan na razpolago občinski upravi, njegove odgovornosti pa so primerljive z obvezami ministrov. Glavno pozornost je Serracchianijeva pravilno namenila krizi, ki močno načenja tudi deželno gospodarstvo in deželno družbeno tkivo.

V teh razmerah zato skoraj ne preseneča, da predsednica Dežele sploh ni omenila slovenske in drugih narodnih skupnosti, pač pa je zelo na splošno govorila o raznolikosti in identitetah. Nekateri bodo zaradi tega najbrž razočarani, odnos nove deželne vlade do Slovencev pa se bo meril po dejavnih in ne po načelnih izjavah in objubah. Pri tem se bo merila tudi zrelost slovenske manjšine, da bo vlado FJK ocenjevala na osnovi njenega dela, in ne če je vodilna koalicija »naša« ali »njihova«. Ti časi so že zdavnaj mimo.

RIM - Premier Enrico Letta govoril v senatu pred evropskim vrhom

## Monetarna unija ni dovolj, potrebno je ustvariti Združene države Evrope



RIM - Pred današnjim evropskim vrhom je predsednik vlade Enrico Letta včeraj nastopal v senatu in je prav v zvezi s prihodnostjo Evropske unije povedal svoje poglede nanjo. Poudaril je, da Evropa ne sme biti nekakšna kletka, temveč mora biti državam v pomoč pri rasti in razvoju, ne more delovati kot skupek procedur in omajitev. Letta vidi nujnost, da se preseže formula zgodlj monetarne unije, treba je ustvariti Združene države Evrope. Spomnil je, da je zadnji vladni dekret usmerjen k tem ciljem in dodal, da bo kot predsednik vlade sprejeti usmeritve zagovarjal v Bruslju. Prioriteta vlade je, da se Italija izvije procedur prevelikega deficitu, kar bi bil po Lettovi oceni zelo pomemben signal.

Na 11. strani

DEŽELA FJK  
Serracchianijeva  
predstavila  
svoj program



TRST - Ukripi za premostitev gospodarske krize, zaposlovanje, nižje plače za politike in manj denarja za svetničke skupine so temeljne postavke petletnega programa, ki ga je včeraj predstavila predsednica nove deželne vlade Debora Serracchiani. Posebej pa ni omenila slovenske in drugih narodnih skupnosti, poudarila pa je potrebo po ovrednotenju različnih deželnih identitet.

Na 3. strani

OKLAHOMA CITY - Doslej 24 mrtvih in veliko razdejanje

## Smrtonosni tornado

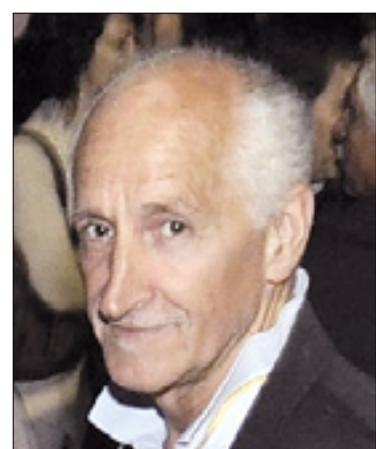
OKLAHOMA CITY - Urad mrljškega oglednika ameriške zvezne države Oklahoma je sporočil, da so po pondeljkovem tornadu v mestecu Moore doslej našli trupla 24 ljudi, od tega sedmih otrok, vendar pa bo število mrtvih verjetno še narašlo. Zaradi prekinjenih in motenih komunikacijskih povezav je prišlo do podvajanj pri preštevanju žrtev. Kljub temu je bil tornado, ki je v pondeljek razdeljal predmestje Oklahoma Cityja z 41.000 prebivalci, eden najhujših v zgodovini ZDA, sicer pa že četrti, ki je od leta 1998 oral po Mooreu. Mesto leži sredi t. i. aleje tornadov na ameriškem Srednjem zahodu.

Na 11. strani



TRST - Stalno gledališče FJK Rossetti

## Miloš Budin kandidat za predsedniško mesto



TRST - Po neuradnih informacijah naj bi pristojna občinska komisija danes na predlog tržaškega župana Roberta Cosolinija odločala o kandidaturi bivšega senatorja in podtagnjika v Prodjevi vladi, Miloša Budina, za predsednika Stalnega gledališča Furlanske Julijiske krajine. Budin bi tako na predsedniškem mestu nadomestil Francesca Peronija, ki je bil pred kratkim imenovan za odbornika v deželni upravi Debore Serracchiani in je moral zato odstopiti tako s položaja rektora tržaške univerze kot s predsedstva deželnega stalnega gledališča s sedežem v teatru Rossetti.

AJDOVŠČINA - Sunita Williams obiskala Pipistrel

## Astronautka na Pantheri poletela tudi nad Gorico

AJDOVŠČINA - »Razgled je bil čudovit. Letela sva skoraj do morja. Tu je čudovita pokrajina, razgled pa je bil drugi najboljši - takoj za razgledom iz vesolja!« je prešerno nasmejana povedala Nasina astronautka in vojaška pilotka Sunita Williams potem, ko je kljub petkom na čevljih spremno zlezla iz Pipistrelove Pantere. Iz zraka si se je ob pilotovi razlagi ogledala tudi bodočo lokacijo Pipistrelove proizvodne hale na goriskih Rojah.

Williamsova se je v okviru osem-dnevnega obiska v Sloveniji, kamor jo veže delček njenih korenin, včeraj mudila pri ajdovskem Pipistrelu. Ob sebi je imela svojo mater Bonnie Pandya, rojeno Zalokar.

Na 13. strani



**o-4**  
Podmorski  
dnevnik

Zgonik: 315 tisoč evrov čaka v banki

Na 4. strani

V DSI o zgodovini novinarstva

Na 8. strani

V Novi Gorici strel poškodoval dekle

Na 12. strani

Azbest na kasarni se nevarno kruši

Na 14. strani





**DEŽELNI SVET** - Program predsednice Furlanije-Julijanske krajine Debore Serracchiani

# Ukrepi proti krizi, nižje plače za politike in ukinitev pokrajin

*V upravnem programu nič konkretnega o slovenski in drugih narodnih manjšinah v deželi*

TRST - Ukrepi za premostitev gospodarske krize, zaposlovanje, ukinitev pokrajin, nižje plače za politike in manj denarja za svetniške skupine oziroma za politične stranke. To so temeljne značilnosti petletnega programa nove deželne vlade, ki ga je predsednica Debora Serracchiani včeraj predstavila deželnemu svetu. Gre za program, ki je enak volilnemu programu, s katerim je kandidatka leve sredine premagala desno sredino Renza Tonda. Nobenih dodatkov in dopolnil, temveč le vsebinsko bolj razčlenjena posamezna poglavja, ki so vsa po vrsti pod vtipom naraščajoče ekonomske krize, kar posledično pomeni manj denarja za deželne blagajne.

Predsednica, deželni svetniki in odborniki bodo po novem dobivali nižje plače, nižji bodo tudi razni dodatki (npr. potni stroški), precej manj denarja pa bo šlo za svetniške skupine. Ni namreč spremjemljivo, da imajo deželni svetniki višjo plačo od županov Trsta, Gorice, Vidma in Pordenona, popolnoma v nasprotju s časi, ki jih doživljamo, pa je tudi poseben finančni sklad predsedstva Dežele, ki ga namerava Serracchianijeva ukiniti, do formalne ukinitev pa bo ostal zamrznjen. Predsednica se je zavzela za drugačne odnose z osrednjo rimske vladu, od katere zahteva večje spoštovanje deželne upravne avtonomije. Problem številka ena je vsekakor ekonomska kriza, ki jo namehrava nova vladu FJK reševati sistemsko in v sodelovanju s socialnimi partnerji. Nova vlad si veliko obeta od sodobnejših železniških povezav, medtem ko je hitra železnica na osi Benetke-Divača, ki jo je Serracchianijeva nekoč zelo podpirala, ostala tokrat zelo v senci.

Pokrajine bodo ukinjene, več prisotnosti bo Dežela namenila občinam, ki so najbližje ljudem in morajo zato čim bolj odražati njihove potrebe in zahteve. V tem okviru si bo deželni odbor prizadeval za združevanje občin, kar pomeni odprava dvojnikov na področju storitev in servisne politike. Zdravstvo ostaja eno glavnih vprašanj, s katerimi se bo ukvarjal deželni odbor, ki bo svojo zdravstveno politiko, še bolj kot doslej, osredotočil na preventivni ter na t.i. bazično oskrbo, upoštevajoč dejstvo, da zdravstvo v FJK deluje zelo dobro in tako mora delovati tudi v prihodnosti.

Kultura predstavlja veliko bogastvo in je lahko tudi vir gospodarskega razvoja. Tudi na tem področju bo treba združevati sile in moči. Predsednica ni omenila slovenske ter drugih narodno-jezikovnih skupnosti, pač pa je večkrat poudarila potrebo po ovrednotenju različnih identitet, ki sestavljajo pisano deželno stvarnost. Precej splošna je bila tudi o mednarodni politiki Dežele, če izvzamemo izrecno omembu evroregije Senza confini (Brez meja) še iz časov Riccarda Illyja, ki jo je Tondova uprava postavila na popolnoma stranski tir in, zlasti v zadnjem času, zaradi volilne računice s Severno ligo raje namenjala pozornost t.z. makroregiji z Venetom in Lombardijo. Program, ki ga je prebrala predsednica, je izrazito upravni program, brez političnih in strankarskih poudarkov, ki ne sodijo v ta okvir. V času gospodarske krize in naraščajočega nezaupanja v politiko in v politike je Serracchianijeva dala prednost konkretnim in uresničljivim načrtom.

Predsednica je deželnim svetnikom predstavila svoj osemčlanski deželni odbor. S slovensko šolo in s slovenskimi kulturnimi ustanovami se bo ukvartil tržaški demokrat Gianni Torrenti, ki bo v kratkem odstopil iz upravnega sveta Slovenskega stalnega gledališča, kjer zastopa Pokrajino Trst. Po prenovi deželne vla-



Debora Serracchiani

de bo skrb za šolstvo prevzela odbornica iz stranke SEL Loredana Panariti, ki dobro pozna slovensko manjšino, poleg tega pa tudi obvlada slovenčino.

S.T.

Deželni svet je včeraj prisluhnil programskim smernicam dela predsednice nove deželne vlade



**STRANKA SEL** - Doma je iz Štivana

## David Peric deželni koordinator Slovencev

TRST - David Peric je novi deželni koordinator Slovencev stranke Svoboda, ekologija, levica (SEL). Peric je doma iz Štivana in je kandidiral na nedavnih deželnih volitvah, istočasno bo, poleg, deželne, vodil tudi tržaško slovensko komponento stranke. V Gorici je njen koordinator Damjan Nacini, na Videmskem pa Fabrizio Dorboli. SEL je sestavni del deželne večine Debore Serracchiani, v Rimu pa je v opoziciji v odnosu do vlade Enrica Lette.

Peric je zadovoljen z imenovanjem Loredane Panariti za deželno odbornico. Stranki Nichijá Vendole je na Goriškem za las spodelata izvolitev v deželni svet doberobskega župana Paola Vizintina. Peric je v naši javnosti znan tudi kot človek, ki je pred časom v rojstni va-



David Peric

KROMA

si zasačil mazače dvojezičnih tabel in smerokazov.

**CELOVEC** - Podeljuje jo SKS

## Kugyjeva nagrada letos Ernestu Petriču



Predsednik ustavnega sodišča Slovenije Ernest Petrič za svojo delovno mizo

CELOVEC - Na osnovi soglasnega sklepa upravnega odbora Skupnosti koroških Slovencev in Slovén (SKS) bo 11. junija 2013 sedmič podelila Kugyjevo nagrado. Letos jo bo prejel predsednik

Ustavnega sodišča Republike Slovenije prof. dr. Ernest Petrič za svoje delo na mednarodnem, alpsko-jadranskem družbenopolitičnem, diplomatskem in pravnem področju.

Skupnost koroških Slovencev in Slovene bo Petriču nagrado podelilo na slovesnosti, ki bo popestril nastop kvinteta bratov Smrtnik. Slavnostni govornik bo dr. Boštjan Žekš, član Slovenske akademije znanosti in umetnosti ter svetovalec predsednika Republike Slovenije Boruta Pahorja.

Kugyjevo nagrado podeljujejo v rednih presledkih zaslужnim osebnostim, ki bistveno prispevajo k uresničevanju kulturnega, vzgojnega, političnega, gospodarskega, športnega in splošno človeškega zblježevanja narodov-sosedov na Koroškem in v celotni alpsko-jadranski regiji.

Nagrada je poimenovana po znanim večjezičnem in multikulturnem alpinistu in avtorju knjig s področja gorstva Julijuša Kugyja (1858 – 1944), čigar korenine segajo na tri področja alpsko-jadranskega prostora: v spodnjo Ziljsko dolino pri Pečah, v Gorico in Trst ter na področje Juličev v današnji Sloveniji. Ideja Kugyjeve nagrade sloni na zamisli o alpsko-jadranskem zblježevanju v trikotniku Koroška - Slovenija - Furlanija-Julijnska krajina in na želji po znanju štirih jezikov tega prostora (slovenščine, nemščine, italijanščine in furlanščine) ter na spoznavanju kultur na stičišču treh evropskih jezikovnih družin.

**PRIZNANJA** - Podelitev v soboto ob 20. uri v Špetru

## Msgr. Marino Qualizza dobitnik 25. Nagrade Dušana Černeta

ŠPETER - Sodobni beneški čedermac, duhovnik, teolog, javni in kulturni delavec, odgovorni urednik Doma msgr. prof. Marino Qualizza bo v soboto, 25. maja, prejel 25. Nagrado Dušana Černeta.

Nagrada z bogato tradicijo, ki se podeljuje slovenski organizaciji oz. ustanovi ali pa rojaku oz. rojakinji kot priznanje za delo v korist slovenstva, demokracije in krščanstva, je poimenovana po časnikarju, kulturnem in političnem delavcu Dušanu Černetu (1916-75). V letih 1976-2000 jo je podeljeval poseben Sklad Dušana Černeta, pred časom pa je skrb zanj prevzela Knjižnica Dušana Černeta iz Trsta.

Ob oživitvi priznanja po nekajletnem premoru je bilo sklenjeno, da

se letos podelijo tri nagrade, ki naj gre do vse tri pokrajine Furlanije-Julijnske krajine, v katerih avtohtono živimo Slovenci. Tako je bila konec januarja 24. Nagrada Dušana Černeta izročena Kulturnemu centru Lojze Bratuž v Gorici, 25. nagrada gre zdaj v Benečijo, jen pa si bo še ena nagrada podeljena na Tržaškem. Nato bo spet steklo letno podeljevanje.

Sobotna slovesnost, ki jo bo v imenu komisije, ki podeljuje nagrado, vodil ravnatelj Tomaž Simčič, bo v župnijski dvoranici ob cerkvi v Špetru ob 20. uri, torej takoj po sobotni večerni maši v slovenskem jeziku, ki so jo pred nedavним uvedli v tem središču Nadiških dolin.

Nastopil bo zbor Rečan z Les. Soustanovitelj nagrade Saša Martelanc

bo spregovoril o liku Dušana Černeta in o pomenu nagrade, urednik Ivo Jevnikar pa bo predstavil knjigo Krožka za družbena vprašanja Virgil Šček iz Trsta Zvestoba vrednotam - Podoba Dušana Černeta in po njem poimenovanih pobud. Predstavnikom treh ustanov iz videmske pokrajine, ki so v preteklosti že prejeli Nagrado Dušana Černeta (časopis Dom, zbor Plannika iz Ukev in Trinkov koledar), bodo simbolično poklonili po en izvod publikacije.

Pred samou podelitvijo nagrade bo imel slavnostni govor o msgr. Marinu Qualizzi bivši dolgoletni glavni urednik Doma, podpredsednik Sveta slovenskih organizacij, pristojen za videmsko pokrajino, časnikar Giorgio Banchig.



**ZGONIŠKA OBČINA** - Montijev pakt stabilnosti onemogoča občinski upravi izvedbo osmih javnih del

# Zgonik: 315.000 € čaka v banki ...

Ali je sploh vredno vestno in skrbno upravljati občino, privarčevati sredstva, da bi lahko preostanek vložili v nove investicije, ko pa ti ni potem omogočeno koriščenje privarčevanih sredstev?

Zgoniški župan Mirko Sardoč je včeraj dopoldne dobesedno kipel od jese. Knjigovodskemu uradu je dal izračunati, koliko občinskih sredstev je »zamrznjenih« v banki, in ko je videl znesek - 315 tisoč evrov! - je vzrojil: »Ali je bil ta zakon odobren v prid bankam, da si lahko pridržijo naša sredstva?«

»Ta zakon« je pakt stabilnosti, ki ga je odobrila Montijeva vlada, da bi omejila izdatke krajevnih uprav. Njegov efekt je bil pa popolnoma drugačen: občinam

je onemogočil izvedbo večine javnih del: predvidenih in tistih že v teku.

Tudi zgoniška občina se je znašla v vrtincu pakta stabilnosti. Župan Sardoč je pojasnil njegov učinek na občinsko stvarnost: »Od desetih predvidenih javnih del bomo lahko izvedli le dve: kanalizacijo za odtok deževnice na Devinščini in vzdrževanje sedeža civilne zaštite v Gabrovcu.« Prvi poseg je vreden 53 tisoč evrov, drugi 21 tisoč.

In ostalo?

Vse zamrzljeno, vse ustavljeni! Levosredinska občinska uprava je v prejšnjih letih smotreno upravljala razpoložljiva sredstva. Vsako leto je zabeležila preostanek upravljanja. »Ta sredstva so naša. Nameravali smo jih vložiti v in-



Dom Briščiki

KROMA

## Osem javnih del, »žrtev« pakta stabilnosti

### Zgonik:

Vzdrževanje in izboljšave v Športno-kulturnem centru..... 70.000 €

### Zgonik, Salež, Gabrovec, Briščiki:

Ureditev ogrevanja v osnovnih šolah v Zgoniku in Saležu,

vrtcu v Gabrovcu v Kulturnem centru pri Briščikih..... 40.000 €

### Samatorca, Repnič:

Ureditev zbirnih mest za odpadke ..... 30.000 €

### Briščiki, Gabrovec:

Ureditev zbirnih mest za odpadke ..... 30.000 €

### Vasi v občini:

Ureditev javne razsvetljave z led žarnicami (prvi del) ..... 50.000 €

### Vasi v občini:

Ureditev javne razsvetljave z led žarnicami (drugi del) ..... 50.000 €

### Občina:

Vzdrževanje premoženja ..... 30.000 €

### Briščiki:

Obnova poslopja na območju nekdanje vojašnice ..... 15.000 €

### Skupno

315.000 €

vesticije, a nam je pakt stabilnosti to one mogocil. Sedaj sredstva »počivajo« v banki, investicije pa čakajo, da se kaj spremeni,« je pojasnil Sardoč, in ponudil zgoren primer: »Načrtovali smo spremembo naprav javne razsvetljave, da bi jo opremili z led žarnicami. Investicija bi se izplačala, ker bi z led razsvetljavo mnogo prihranili na področju električne energije. Pa je prišel pakt stabilnosti, one mogocil investicijo in s tem tudi prihranek. Kakšen absurd!« je ugotovil.

Sardoč je navedel dva kvarna učinkova pakta stabilnosti: »Prvič: ne dopušča

možnosti investicije, brez investicij pa začne premoženje počasi propadati; drugič: ekonomija se ustavi, ker je denar ustavljen v banki.«

Zgoniški župan je postregel še s primerom, ki kaže na absurdnost določil pakta stabilnosti. Občina je namenila 185 tisoč evrov za nakup novega šolabusa. Potrebuje ga za varen prevoz otrok v šolo, ker se življenska doba sedanjega počasi izteka. Sredstva so na razpolago, a občinska uprava ne sme izdati razpisa za nakup novega vozila, ker ga zaradi pakta stabilnosti ne more - oziroma sme - kupiti. S takim nerazumljivim zakonskim določilom so prizadeti po vrsti občina, ker ne more kupiti novega šolabusa, otroci, ker ga ne bodo koristili, podjetje, ker ne bo šolabusa prodalo, in vsi njegovi dobaviteli, ker ne bodo prodali materiala, ki služi za gradnjo šolabusa.

Montijev pakt stabilnosti je vsem storil ... medvedjo uslugo. Končna Sarodčeva ugotovitev pa je dokaj žalostna: »Vsi poudarjajo pomen krajevnih avtonomij. A kakšno avtonomijo sploh imamo? Nobene!«

M.K.

## POKRAJINA - Podeljevanje prispevkov

# Podpora projektom s pokrajinsko razsežnostjo

Pokrajina Trst bo letos podprla le tiste pobude, katerih izvedba bo slonela na konvenciji med upravo in predlagatelji, poleg tega bodo morali projekti imeti pokrajinsko oz. presegati občinsko razsežnost, predložiti jih bo moralo več društev skupaj, še posebej namerava Pokrajina podpreti pobude mladih ter pobude, ki bodo težile k ovrednotenju ozemlja, krepliti dialoga med tu živečimi skupnostmi in krepliti politike enakih možnosti.

Vse to in še marsikaj je zaobjeto v smernicah, kriterijih in načinih podeljevanja prispevkov, ki so jih včeraj dopoldne na sedežu Pokrajine predstavili predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, podpredsednik Igor Dolenc ter odbornici Roberta Tarlač in Adele Pino. Pokrajinska uprava jih je sklenila objaviti še pred junijsko odobritvijo letošnje bilance, da bodo zainteresirana društva imela čim več časa za pripravo in prijavo projektov, čeprav roka zapadlosti niso določili (samo za projekte, vezane na šolstvo, je rok prijave do septembra).

Smernice, kriteriji in načini podelejanja prispevkov se nanašajo na sedem glavnih področij: na področju kulture in vrednotenja ozemlja bodo podprtli projekti, ki bodo predvidevali dejavno vlogo mladih ter projekte za promocijo vrednotenja in poznavanja zgodovine in kulture 20. stoletja. Dalje bo Pokrajina podprla izvedbo spominskih svečanosti ter priložnostnih manifestacij in pobud, katerih cilj je promocija dialoga med tu živečimi skupnostmi. Na področju enakih možnosti bodo podprtli projekte o nude-

nju neposredne pomoči ženskam, dalje pobude ob mednarodnem dnevu boja proti nasilju nad ženskami, pripravo informativnih publikacij ter uvedbo nagrad. Na področju športa bo pokrajinska uprava podprtla zlasti pobude za promocijo t.i. čistega športa, ki bodo znale povezovati športno dejavnost s posebnimi potrebbami s ciljem vzgoje in integracije, podprtli pa bodo tudi pobude, ki bodo poudarjale povezavo med gibanjem in izboljšanjem kognitivnih sposobnosti mladih. Na področju mladinskih politik bodo podprtli projekte, katerih cilj je seznanjanje s spominimi 20. stoletja, dalje srečanja o tematikah, ki zanimajo mlade, projekte zasebne solidarne mobilnosti in delovanje informativnih uradov. Glede šolstva bodo podporo prejeli projekti, ki jih bodo predlagale mreže višjih srednjih šol, ter pobude, vezane na boj proti šolskemu osipu s posebnim ozirom na najbolj kritičen starostni pas, ki gre od 11. do 16. leta, poleg tega nameravajo podpreti usmerjanje pri izbiranju višješolskega študija, saj mladi še vedno prepogoste izberejo študij na licejih. Na področju kmetijstva in varstva okolja pa bodo podprtli projekte za promocijo kmetijstva v prepričanju, da je le-to temeljnega pomena za ohranitev in vzdržni razvoj ozemlja, pri tem pa bodo še posebej podprtli pobude za ohranitev oz. ponovno naselitev avtohtonih pašem, kot sta npr. sivo govedo oz. kraška sivka in kraška ovca oz. istrska pramenka, prav tako pa bo pokrajinska uprava podprla tudi pobude, vezane na biološko kmetijstvo in tipične proizvode. (iz)

## TREBČE - Zaplet s prvomajsko zastavo

# Neznanci izzivali, mladi odpravili »sramoto«



Klub težavam so mladi Trebenci na koncu sneli zastavo, na kateri se je pojavil kljukasti križ

30. aprila zvečer so trebenska društva organizirala tradicionalni pochod na grič Plase (v gozdu proti Sežani), kjer so Trebenci ob prvomajskem prazniku obesili na drevo rdečo zastavo. Pohoda se je udeležilo veliko Trebencev vseh generacij. To nedeljo pa je vaščanka opazila, da je prvomajska zastava na Plasah oskrunjena. Takoj je obvestila odbornika Mladinskega trebenškega krožka, nakar so člani društvenega odbora, ki načrtujejo postavitev

svetovanskega kresa, odšli preverit stanje.

Neznanci so na rdečo zastavo narisali velik kljukast križ, simbol nacizma. Drog so še pritrdirili na drevo, odsekali veje in s tem preprečili, da bi se odbornik splezal in snel zastavo. Odborniki krožka pa se niso vdali - z veliko težavo so postavili človeško piramido, zastavo sneli z droga in jo simbolično uničili.

Greta Kralj

## TRŽIČ, SESLJAN

# Pravočasno našli oba pogrešanca

Karabinjerji so včeraj v ločenih akcijah iskali dva moška, ki sta grozila, da si bosta vzela življenje. Oba so k sreči nashi pravočasno.

Zgodaj popoldne so v klicnem centru karabinjerjev 112 prejeli obvestilo o izginotju 45-letnega V. V. iz Trsta. Ženi je poslal žalostno sms sporočilo in napovedal svojo smrt. Prosil jo je, naj se v njegovem imenu poslovi od mladoletnega otroka. Po navedbah pokrajinskega poveljstva karabinjerjev naj bi moški obupal zaradi vse večje delovne stiske. Šlo naj bi za samostojno podjetnika, ki dobavlja artikle raznim trgovinam Furlanije-Julijanske krajine. Takoj je stekel pokrajinski postopek za iskanje pogrešanih oseb, ki ga je pred nedavnim odobrila tržaška prefektura. Le-ta je včeraj koordinirala akcijo. S sodobno programsko opremo, ki je na voljo klicnemu centru 112, so karabinjerji ujeli signal pogrešančevega mobilnega telefona in ugotovili, da se nahaja v Tržiču. Tržaški karabinjerji so obvestili tržaške kolege, ki so našli moškega na železniški postaji. V sodelovanju z železniško policijo ga je služba 118 odpeljala na preglev v glavno tržaško bolnišnico.

Socasno je potekalo iskanje 61-letnega O. G. iz devinsko-nabrežinske občine, ki je pred odhodom od doma prav tako omenil samomor. V gozdu so ga iskali civilna zaščita, policija, nabrežinski karabinjerji in gasilci, ki so ga namenili živega in zdravega našli na Rilkejevi stezi.



**OPĆINE** - Srečanje SDGZ o projektu iCON ter podjetništvu v Sloveniji in Italiji

# Delovne prakse za mlade in nasveti za podjetnike

Spodbujanje podjetniškega sodelovanja in mreženja na območju severovzhodne Italije in zahodne Slovenije je osnovni cilj strateškega projekta iCON (Cilj 3 Italija-Slovenija 2007-2013), ki šteje 14 partnerjev. Med številnimi nalogami je tudi vključevanje mladih v čezmejnem delovno okolje: za to se v prvi vrsti zavzema Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ), ki je pobude na tem področju predstavilo na včerajnjem srečanju v dvorani ZKB na Opčinah. Srečanje je bilo tudi priložnost za primerjanje slovenskega in italijanskega podjetniškega okolja, zanimive teme pa bi gotovo zaslužile večje število obiskovalcev.

V okviru projekta prirejajo spletni tečaje za italijanske in slovenske podjetnike, ki so nastali po posvetovanju s samimi podjetniki. Tečaji, ki so podrobneje opisani ter prosti dostopni na spletni strani [www.icon-project.eu](http://www.icon-project.eu), zadevajo poslovanje v Italiji in Sloveniji, medkulturno komunikacijo v gospodarstvu, internacionalizacijo podjetij in javna naročila v Italiji. Jeseni se bodo začele strokovne ekskurzije v Italijo in Slovenijo, kjer si bodo udeleženci ogledali po tri ali štiri uspešna podjetja.

Z direktorja SDGZ Andreja Šika pa je poglavitna dejavnost organizacija delovnih praks za mlade brezposelne na območju projekta, se pravi od Ljubljane do Veneta ter po-kraj Ravenna in Ferrara. Dosej so priredili že kakih 60 praks, manj pa je čezmejnih praks, ker so ovire velike. »Zaleteli smo se v zid, saj si nismo predstavljali, da bo toliko administrativnih zaprek - še zlasti v Italiji. Končno smo razumeli, zakaj se s tem še ni ukvarjal nihče,« je povedal Šik. Omenil je tečaje-



Direktor SDGZ Andrej Šik in mladi podjetnik Jan Klavora

ročni cilj pa je povezati podjetja od Julijskih Alp do Jadrana. Skupna imenovalca sta kolesarstvo in dobra hrana, v pripravi pa je največja kolesarska tura po Sloveniji Trans Slovenia. Podjetni Klavora načrtuje s prijatelji tudi Soča Outdoor Festival, športni dogodek, ki mu je posvetil svoje drugo podjetje, ustavil pa je še Zavod za trajnostni turizem. Zaenkrat to ...

Vesna Kozar (Posoški razvojni center) in Andrej Šik sta še razložila, kako odpiramemo podjetje v Sloveniji in Italiji. Slovenija ima prednost nižjih davkov in hitrejše ter enostavnejše birokracije. »Jezik na čezmejnem območju niti ni glavna ovira. V podjetništvu imamo dva povsem različna pristopa, ki izhajata iz kulturnih in zgodovinskih okoliščin,« je dejal Šik. Slovenski podjetniki potrebujejo strokovno pomoč, saj se s težavo prilagodijo italijanskemu sistemu. Le-tega zaznamuje večji nadzor, začenši s področnimi analizami in količniki, ki marsikomu povzročajo sive lase.

Pa vendar Slovenija, kjer je gospodarstvo v zelo slabem stanju, ni raj za podjetnike. »Slovenija ni ravno prijazna za investitorje, saj ni vse tako poceni. Okoljski predpisi niso tako restriktivni kot v Italiji, gradbenih dovoljenj pa sploh ni lahko dobiti,« je povedala Vesna Kozar. V Sloveniji je ogromno neizterjanih davkov in zdaj pričakujejo, da bodo s cariniki, ki ne bodo več delali na hrvaško-slovenski meji, ustanovili slovensko finančno stražo, ki bi bila gotovo koristna. »V Italiji pa imate socialne zadruge in podjetja, ki so pri nas še v povojih. Trenutno jih je sedem, socialna veja ekonomije se še razvija,« je dejala Kozarjeva. (af)

varnosti pri delu, ki jih v Sloveniji priznavajo, v Italiji pa ne: »Lani so v Italiji začeli veljati novi predpisi, ki so uveli obvezne tečaje: obvezni so tudi za mlade, ki pridejo na petdnevno prakso ... Tudi temu smo se prilagodili.« Možne so tudi čezmejne delovne izmenjave za zaposlene delavce, ki se želijo preizkusiti v drugem okolju.

Mladi Tolminez Jan Klavora je »otrok projekta iCON«, kot sam pravi. Z žarečimi očmi podjetniškega navdušenca je predsta-

vil svojo zgodbo, v kateri je lani prišlo do zasuka. Turizem ga je zanimal že od najstnijih let, lani pa je odprl popoldansko samostojno podjetje (SP) in vodil turistični grozd v projektu iCON. Nato je zapustil prejšnjo službo in se stodostotno posvetil načrtu Bike Alpe Adria ([www.bikealpeadria.com](http://www.bikealpeadria.com)) za slovensko-italijansko povezovanje v kolesarskem in kulinaričnem turizmu. Mreža šteje zdaj 15 članov, gostinskeh in drugih podjetij iz Posočja ter Beneške Slovenije, dolgo-

**ŽELEZARNA - Fim in Uilm**

## Ni več časa!

Poziv sindikatov institucijam in politikom

Casa za rešitev vprašanja proizvodne preobrazbe škedenjske železarne je vedno manj. Zato je nujno, da lokalne uprave oziroma institucije in politične sile ukrepajo in se zavzamejo, da se proizvodnja ne ustavi, dokler ne bo usoda tovarne in delavcev točno določena (izredni komisar skupine Lucchini Piero Nardi je namreč povedal, da bo zagotovil delovanje železarne do junija). Poleg tega mora nova deželna vlada čim prej sklicati deželno omizje o železarni z namenom izdelave programskega sporazuma.

To sta poudarila pokrajinska tajnika sindikatov kovinarjev Fim-Cisl in Uilm-Uil Umberto Salvaneschi in Antonio Rodà včeraj na tiskovni konferenci, na kateri so želeli opozoriti na dejstvo, da je konec dejavnosti tovarne v Škednu vedno bližji. Srečanja sta se udeležila tudi tajnik panožnega sindikata Faims Cristian Prella in predstavnik enotnega sindikalnega predstavništva zaposlenih v železarni Rsu Franco Palman. Stanje je namreč zelo hudo, so povedali: delavci gredo v bistvu vsak dan na delovno mesto in ne vedo, kaj se bo zgodilo naslednji dan. Zato morajo lokalne uprave takoj ukrepati, sicer se bo položaj še zaostril.

Pobuda sindikatov Fim-Cisl in Uilm-Uil je bila tudi odgovor na javno srečanje o železarni, ki ga je priredil v ponedeljek popoldne sindikat kovinarjev Fiom-Cgil. Če ni drugih alternativ, je povedal pokrajinski tajnik Fioma Stefano Borini, je na območju železarne še mogoča železarska dejavnost, seveda ob upoštevanju okolja in v znamenu sodobnih tehnologij. Salvaneschi je dejal, da so Fim in drugi sindikati drugačnega mnenja, ker bi to zahtevalo ogromno denarja. Že jutri bo vsekakor na pristojnem ministrstvu v Rimu zasedalo državno omizje, posvečeno tej panogi, srečanja pa se bodo udeležili predstavniki bodisi državnih kot tržaških sindikatov Fiom, Fim in Uilm. Omizje bo pokazalo, kaj namerava storiti italijanska vladu za razvoj tega sektorja. Poleg tega nameravajo sindikati prisniti na ministra za gospodarski razvoj Flavia Zanonata. Ta je zagotovil, da bo Rim vključil železarno na seznam kriznih industrijskih območij. Po zadnjih vesteh je malo verjetno, da bo vladu uspelo izdati poseben odlok. Zato bodo skušali ukrepati prek sprememb zakonskega odloka št. 83/2012, v okviru katerega so že vključili na seznam tovarno v Piombino.

A.G.

**NABREŽINA - Vzdrževalna dela na dveh mostovih**

## Ribiška pot zaprta

Dela naročila družba italijanskih železnic - Bodo do petka končana?



Dela na mostu čez železniško progo Trst-Opčine

## Slovenski književniki in italijanska literatura

Krožek za kulturo in umetnost prireja na pobudo prof. Elvia Guagninija posvet o slovenskih pisateljih in pesnikih ter o njihovem odnosu do italijanske književnosti. Srečanje bo danes ob 16.30 v konferenčni dvorani državne knjižnice na Trgu Papa Giovanni XXIII št. 6 (2. nadstropje). Sodelovali bodo Magda Jevnikar, Marija Kacin, Miran Košuta, Marko Kravos, Miha Obit, Boris Pahor in Tatjana Rojc. Vsak od njih bo s svojega zornega kota in na podlagi lastnih izkušenj obravnaval odnose ter medsebojne vplive med slovensko in italijansko književnostjo, njune podobnosti ter razlike. V predstavitvi posveta med drugim piše, da so razni slovenski pisci večkrat črpali navdih iz italijanskih del. Le-ta so vplivala tudi na filozofski in osebni razvoj tistih avtorjev, ki so že od konca druge svetovne vojne protagonisti slovenskega kulturnega življa, pri njih pa soočanje dveh kulturnih svetov ne pomeni naspromavanja, marveč je obogatitev z novimi umetniškimi navidi.

## Predstavitev Marušičeve knjige Sosed o sosedu

V Narodnem domu bodo jutri ob 17.30 predstavili knjigo Branka Marušiča Sosed o sosedu-Prispevki k zgodovini slovensko-italijanskega sožitja. Zgodovinar Branko Marušič se je skozi svojo dolgoletno raziskovalno kariero z veliko predanostjo posvečal zgodbam ljudi, ki so zaznamovali naš prostor in čas. Dokaz tega je tudi knjiga Sosed o sosedu, ki priponeduje o stihih med intelektualci slovenskega in italijanskega prostora v obdobju od polovice 19. stoletja do prve svetovne vojne. V svoji knjigi je avtor posebno pozoren na medčloveške odnose in, kot je v svoji spremni besedi poudarila dr. Milica Kacin Wohinz, »gre v tem delu prej za kulturne kot za politične stike med sosedmi. Čeprav sta v mednarodnih odnosih vedno navzoča takoj konfliktnost kot sožitje, le skrajnim nacionalistom na obeh straneh bolj ustreza besedovanje o nesporazumih kot o sožitju.« Knjigo je izdal Založništvo tržaškega tiska, na predstavitvi pa bo pogovor z Marušičem vodila knjižna urednica Nadja Roncelli.

## Selekcija za dve delovni mesti za določen čas

Pokrajinska uprava obvešča, da bo v ponedeljek, 27. maja, in v torek, 28. maja, mogoče vložiti prošnje za sodelovanje na selekciji za dve mesti tajnika oz. tajnice na sedežu Inštituta Rittmeyer. Inštitut bo sprejel v službo za šest mesecev dve osebi z dobrim znanjem angleškega jezika, ki sta večji uporabe računalnika. Prošnje bo mogoče vložiti v pokrajinskem uradu za zaposlovanje (Kapucinsko stopnišče št. 1) v ponedeljek in torek med 9.15 in 12.45. Selekcijo bodo opravili naknadno na sedežu inštituta na Miramarskem drevoredu št. 119. Predvideni sta dve 6-mesečni part-time pogodbi (90% in 50%), in sicer od 5. junija oz. od 5. julija.

## Kako je z internetom?

V veliki dvorani muzeja Revoltella (Ul. Diaz št. 27) bo danes ob 18. uri javna konferenca o stanju svetovnega spletka, na kateri bodo predstavili prireditev z naslovom »State of the Net«, ki bo v Trstu 31. maja in 1. junija. Prireditev se bodo udeležili izvedenci iz Italije in iz tujine, sodelovala pa bosta tudi tržaški župan Roberto Cosolini in marketingski direktor deželne agencije TurismoFVG Alessandro Gaetano.

stvu bi moralno podjetje Ivecos opraviti vsa potrebna dela v enem mesecu. Na ta način bi bila nevšečnost zradi zaprtja pešpoti časovno omejena, pred začetkom poletne, kopalne sezone bi bila pešpot spet odprtta.

V ponedeljek dopoldne sta na območju prvega mostu (čez progo Trst-Opčine) delovala delavca s kopalnikom. Podjetje je pripeljalo tjakaj kompresor, ki pa je očitno že opravil svoje. Na mostu je bilo videti, da so bile nameščene nekatere cevi, ne kaže pa, da bi lahko posegi končali do petka, 24. maja.

Po vsej verjetnosti se bodo dela zavlekla, s čemer se bodo podalijsale tudi nevšečnosti domačinov zaradi zaprtja pešpoti. Ob tem verjetno ne bi bilo napak, ki bi domača krajevna uprava poseglila pri Državnih železnicah, da bi podjetje pohitel z delom.

M.K.



**ŠKEDENJ** - Na pobudo domačega kulturnega društva Ivana Grbca

# Ženske zapele veselo



Ženska pesem  
(ob spremljavi  
citer) v Škedenju

KROMA

Kislo vreme je v nedeljo še pred včerom mesto prepustilo prijetnemu soncu, ki je pokukalo izza oblakov in nemudoma prikljalo veselo vzdušje. Zanj je sicer v Škedenju že poskrbel pesem, saj so se v domaćem društvu Ivana Grbca zbrale številne pevke na devetem srečanju ženskih pevskih zborov. Zapojmo si pesem veselo. Srečanje so si omislile ustanoviteljice Škedenjskega zabora davnega leta 1985 z željo, »da bi stekale prijateljstvo med dobro mi-

slečimi ženskami, ki rade in z veseljem pojajo,« je uvodoma dejala predsednica društva Lojzka Umari. Po osmih letih uspešnega prepevanja pa je revija zamrla, ker so utihnili skoraj vsi ženski zbori. Škedenjske pevke pa so znane po vztrajnosti, tako so po devetnajstih letih obudile to prijetno pevsko druženje. Občinstvu, ki je do kraja napolnilo dvorano v Škedenjski ulici, so se predstavile pevke Ženskega pevskega zabora Prosek-Kontovel pod vodstvom

Marka Štoke, klape Ženska Kompanija Fritule iz Dekanov z dirigentom, priznanim primorskim glasbenikom Mariom Pretvarjem, domače pevke Ženskega pevskega zabora Ivan Grbec pod takirko Silvane Dobrilli in pa citrarka Maruša Pišljar, ki je obenem tudi spremljala Škedenjske pevke.

Veselo razpoloženje se je nadaljevalo tudi po koncertu na dvorišču, kjer so se sodelujoči zbori in občinstvo zaklepali ob pogrnjenih mizah.

**PROSEK** - V domaćem kulturnem domu

# Pomladni koncert

Nastopili so pevski zbor Vasilij Mirk, ženski pevski zbor Prosek-Kontovel in Godbeno društvo Prosek



Na Pomladnjem  
koncertu  
je zapel tudi  
ženski pevski zbor  
Prosek-Kontovel

KROMA

Kulturni dom na Proseku je preteklo nedeljo gostil tradicionalni Pomladanski koncert, ki ga že šest let zapore prireja Godbeno društvo Prosek. Občinstvu, ki je napolnilo dvorano, so se na odru predstavili tri domaći glasbeni sestavji, in sicer moški pevski zbor Vasilij Mirk, ženski pevski zbor Prosek-Kontovel in Godbeno društvo Prosek.

Prvi so nastopili domaći pevci, ki so tokrat izjemoma pod vodstvom Aljoše Starca „pomlad pozdravili“ z izborom štirih pesmi v priredbi znanih slovenskih skladateljev.

Za njimi so na oder stopila dekleta domaćega zabora, ki so se s psemijo pod takirko Marka Štoke že lela poklonilu mesecu maju – to je meseču cvetja in ljubezni.

Zadnji so se vedra predstavili prireditelji. Proseška godba je pod vodstvom Iva Bašiča postregla z generalko pred skorajnjim odhodom na pomembno tekmovanje. Proseški godbeniki se bodo namreč v soboto, 25. maja, udeležili 33. tekmovanja slovenskih godb v drugi težavnostni stopnji v Žalcu pri Celju.

Udeleženci so vse tri nastopajoče nagradili z zasluženim aplavzom.

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 22. maja 2013

MILAN

Sonce vzide ob 5.27 in zatone ob 20.37 - Dolžina dneva 15.10 - Luna vzide ob 17.31 in zatone ob 3.29

Jutri, ČETRTEK, 23. maja 2013  
ŽELJKO

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 16,7 stopinje C, zračni tlak 1014,6 mb ustaljen, vlaga 63-odstotna, veter 8 km na uro jugo-vzhodnik, nebo spremenljivo, morje rahlo razgibano, temperatura morja 18,5 stopinje C.

## Lekarne

Do sobote, 25. maja 2013

Običajni urnik lekarne:  
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Garibaldijev trg 4 - 040 368647, Ul.  
Stock 9 - 040 414304, Milje - Lungo-

mare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**

Garibaldijev trg 4, Ul. Stock 9, Ul. Roma 16, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

## NOĆNA SLUŽBA

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Ul. Roma 16 - 040 364330.  
**www.farmacistitrieste.it**  
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

TRST

TRST

Danes praznuje 80 let naš dragi

Ladi  
iz Doline.

Iskreno mu čestitamo in želimo  
še veliko zdravja in sreče  
vsi domači

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.40, 20.40 »Il grande Gatsby«; Dvorana 2: 17.20, 21.00 »La grande bellezza«; Dvorana 3: 18.10, 21.30 »Il grande Gatsby 3D«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.15 »Fast & Furious«; Dvorana 5: 17.30, 20.00 »Miele«; 22.00 »Mi rifaccio vivo«.

## Mali oglasi

**İŞČEM DELO** - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

**27-LETNIK** išče delo. Tel. št.: 338-4966680 ali 040-910393.

**DAJEM** na razpolago 400 trt in dve zemljišči v Podlonjerju, za pridelavo zelenjave. Tel. 040-576116.

**DELNO OPREMLJENO STANOVANJE** dajemo v najem v Križu. Poklicati ob večernih urah tel. št.: 040-220729.

**GOSPA** izkušnjami pomaga ostarelim, tudi 24 ur dnevno. Tel. št.: 320-0265573.

**IZKUŠENA** in delavna gospa išče delo kot družinska pomočnica ali za nego ostarelih oseb. Tel. 333-6644567.

**İŞČEM DELO** kot hišna pomočnica ali pomoč ostarelim osebam 24 ur dnevno. Tel. 329-6055490.

**PODARIMO** mlade mucke. Tel. št.: 040-213996 (v popoldanskih urah).

**PRODAM** Pando 4x4, letnik 2005, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-9220183 (ob uri obedov).

**PRODAM** volneni žimnici. Tel. št.: 347-8111649.

**RESNA GOSPA** srednjih let, z izkušnjami, nudi pomoč družini pri čiščenju, likanju, oskrbi starejših, za največ 8 ur dnevno. Zainteresirani naj pokličejo tel. št. 328-9486440.

U Gurnji vasi v Saležu  
se je rodila

**Michelle Budin**

Niki in Mileyn sta vesela,  
čestitamo staršem  
Andreju in Denise

Žarko Vanda Aleksij in Tajrim

## Čestitke

Lara je bratca TADEJA dobila  
in z njim bo veselje delila. Mami Mojci in tatkemu Zoranu čestitamo, malemu Tadeju vso srečo v življenju želimo. Stanjevi.

Niki in Mileyn družbo imata, novorjenke se veselita še mama in tata. Mali MICHELLE voščimo polno sreče, zdravja in veselja, to najini največja je želja. Nicole in Eva.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 15.50, 17.55, 20.05, 22.15 »Fast & Furious«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45 »Treno di note per Lisbona«; 21.00 »The parade«.

**ARISTON DEI FABBRI** - 18.45, 21.00 »Frankenstein Junior«.

**CINECITY** - 16.20 »I Croods«; 16.30, 17.00, 18.40 »Epic«; 21.40 »Epic 3D«; 20.15 »Reincarnated«; 16.15, 19.00, 21.45 »La grande bellezza«; 22.00 »La casa«; 16.30, 19.05, 21.40 »Iron Man 3«; 18.25 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«; 16.15, 17.40, 19.00, 21.45 »Il grande Gatsby«; 20.30 »Il grande Gatsby 3D«; 16.30, 17.40, 19.05, 20.40, 21.40 »Fast & Furious«.

**FELLINI** - 17.00, 20.20 »Miele«; 18.30, 22.00 »Confessions«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.50, 21.15 »Il grande Gatsby«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 19.00,

21.30 »La grane bellezza«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.20,

20.10, 22.00 »A lady in Paris«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 17.30 »Dvigni«; 17.20 »Iron Man 3«; 20.10 »Iron Man 3 - 3D«; 15.10 »Krudovi 3D«; 16.15 »Ljubimci nad oblaki«; 18.50 »Stranski učinki«; 16.50 »Vaje v objemu«; 21.10 »Velika poroka«; 15.25, 18.20, 20.00 »Veliki Gatsby 3D«; 15.30 »Zambezia«; 20.45 »Zlobni mrtveci«; 18.05, 20.05 »Zvezdne steze: V temo«; 17.15, 21.15 »Zvezdne steze: V temo 3D«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.45 »I

Croods«; 18.20, 20.15, 22.15 »Effetti

collaterali«; Dvorana 2: 16.30, 20.00,

22.15 »Iron Man 3«; 18.30 »La casa«;

Dvorana 3: 17.00, 19.30, 22.00 »Il

grande Gatsby 3D«; Dvorana 4: 16.40

»Kiki consegne a domicilio«; 18.15,

20.00, 21.45 »Viaggio sola«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz-

pod 18. leta starosti.

## Loterija 21. maja 2013

Bari	43	42	61	77	90
Cagliari	18	15	69	81	16
Firence	21	34	67	88	53
Genova	32	55	58	76	24
Milan	80	60	35	58	56
Neapelj	82	61	83	27	3
Palermo	85	39	55	52	84
Rim	77	22	39	41	20
Turin	28	69	39	11	86
Benetke	56	14	51	8	75
Nazionale	31	55	40	68	81

 **SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**  
in SNG Drama Ljubljana  
Osnovni abonmajski program

Peter Handke  
**ŠE VEDNO VIHAR**  
režiser:  
Ivica Buljan



Danes, 22. maja 2013 ob 19.30  
(abonmajska premiera – red A)  
v četrtek, 23. maja ob 19.30 – red K  
v petek, 24. maja ob 19.30 (premiera – red A)  
v soboto, 25. maja 2013 ob 19.30 – red B  
v nedeljo, 26. maja 2013 ob 16.00 – red C  
(z avtobusnim prevozom za abonente)  
v nedeljk, 27. maja 2013 ob 19.30 – red T  
v torek, 28. maja 2013 ob 19.30 – red F

V veliki dvorani SSG, na tribuni z občinstvom na odr, rezervacija je obvezna

Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapiji

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave.  
Tel. št. 800214302 (brezplačna)  
ali 040 362542  
[www.teaterssg.com](http://www.teaterssg.com)

uvodno srečanje ob slovenski prazvedbi predstave ŠE VEDNO VIHAR Petra Handke

**SLOVENIJA, SLOVENCI IN SLOVENSTVO V OPUSU PETRA HANDKEJA**

Gost srečanja: FABJAN HAFNER  
Moderatorka: MARTA VERGINELLA  
Danes, 22. maja, ob 18. uri  
v foyerju parterja  
Slovenskega stalnega gledališča v Trstu  
VSTOP PROST

 **Šolske vesti**

**OTROŠKE JASLI MAJA**, Repen 130 - če želiš, da bo tvoj otrok preživel poletne počitnice v objemu narave pod borovim gozdličkom, v vrtu s sadnim drevjem in cvetjem, običišči naš vsak dan od 7.30 do 16.00 ali pa pokliči tel. št.: 040-327522, 340-4022209.

**OBČINA DOLINA** obvešča, da so do petka, 31. maja, odprta vpisovanja za korištenje šolskih kosič in predhodne prijave za koristenje storitev občinskega šolskega prevoza v s.l. 2013/14. Obrazci so na razpolago na [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it) in morajo biti predloženi na protokol od ponedeljka do petka, od 8.30 do 12.15 in ob ponedeljkih in sredah, od 14.30 do 16.45. Pojasnila na tel. št. 040-8329 239/281, faks 040-228874 (Urad za izobrazbo in šolske storitve) ali [scole-solstvo@sandorligo-dolina.it](mailto:scole-solstvo@sandorligo-dolina.it).

 **Izleti**

**SKUPINA 35-55** - SKD F. Prešeren iz Bojnega obvešča, da izlet »Zeleni Zagreb in razstava Picassa« odpade.

**DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA** vabi 25. maja v London za 4 dni z letalom iz Brnika. Prijava in informacije na tel. 00386-31372632 (Metka).

**POZOR, POZOR!** AŠD SK Brdina organizira 9. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanja ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabrska ul. 38, do 27. maja, od 20. do 21. ure. Informacije na tel. 335-5476663 (Vanja).

**V SOBOTO, 1. JUNIJA**, se bomo podali v Maribor na grob blaženega škofa A.M. Slomška in v baziliko Marije, Matere Usmiljenja. Spremljal nas bo Pavel Goja. Vpis in informacije na tel. št. 347-9322123 (s. Angelina).

**DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA** vabi v Skandinavijo do Nordkappa od 22. junija, za 11 dni. Vse informacije in prijave na tel. (00386) 41800938 (Ana).

 **Obvestila**

**OBČINI ZGONIK IN REPENTABOR** vabita vse mlade od 16. do 35. leta, da se udeležijo predstavitev projekta »Obrtni poklic preteklosti za podjetništvo prihodnosti«. Predstavili se bodo obrtniki, ki se

ukvarjajo z obdelavo kamna, lesa in pridelavo piva. V projektu sta predvidena strokovni tečaj in delovna praksa. Srečanje bo potekalo v prostorih Krd Dom Briščiki, Briščiki 77, danes, 22. maja, ob 17.30.

**SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ** sporoča, da bo urad v Trstu zaprt od danes, 22., do vključno 24. maja. Urad bodo ponovno odprti 27. maja v Ul. Coroneo 19. **CENTER OTROK IN ODRASLICH HARMONIJA** organizira brezplačna srečanja s psih. dr. Ingrid Bersenda v okviru tedna psihološkega dobrega počutja: v petek, 24. maja, ob 18.00 na temo »Izboljšaj odnos s svojim telesom tako, da se boš dobro počutil« v Ul. Canova 15. Skupaj s kolegico Segato bosta predavalci tudi v četrtek, 23. maja, ob 18.00 v Padovanskem družinskem centru v Ul. XX Settembre 37 na temo »Od para do družine«. Tel. 320-7431637 (Ingrid).

**RAJONSKI SVET** za Zahodni kras se bo ustal v četrtek, 23. maja, ob 20. uri na svojem sedežu (Prosek št. 159).

**STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST** sklicuje v četrtek, 23. maja, ob 20. uri sejo deželnega sveta, ki bo potekala v dvorani KD Igo Gruden v Nabrežini. Toplo vabljeni vsi kandidati SSK na letošnjih deželnih volitvah.

**DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS** organizira v petek, 24. maja, ob 18. uri v Baru v Razdrtem predavanje »Katarina Šabič: Madagaskar«. Po predavanju pa ste ob 20. uri vabljeni na tradicionalni nočni pochod ob polni luni na Nanos. Pohod bo ob vsakem vremenu, potreben je primerno opremiti. Dušan: (+38 670407923).

**SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE** prireja 51. praznik česenj od petka, 24. do ponedeljka, 27. maja, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: v petek, od 20.00 dalje ples s skupino Alter Ego; v soboto, od 20.00 dalje ples s skupino 3 Prasički; v nedeljo, od 18.00 dalje zabavna glasba godbe Sveti Anton, od 20.00 dalje ples s skupino Kraski muzikanti; v ponedeljek, od 20.00 dalje ples z Ansambalom Nebojsega. Odprtje kioskov: vsak dan ob 18.00, v nedeljo ob 16.00. Prisrčno vabljeni!

**TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA** - Dan odprtih vrat z brezplačnim svetovanjem in informiranjem v skupnih prostorih na Opčinah, bo v petek, 24. maja. Dostop možen s predhodno telefonsko nujavo ali direktno na licu mesta - Dunajska cesta 8-12 (od 9. do 13. ure logopedinja Miriam Kandut, tel. 347-8204897, od 9. do 17. ure psihologinji in psihoterapeutki Martina Flego, tel. 347-0157118 in Jana Pečar, tel. 328-3572108, od 11. do 16. ure psihomotricistka Loredana Kralj, tel. 380-3224745).

**TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA** - Sklad Mitja Čuk organizira brezplačna srečanja do petka, 24. maja, s psihologinjo-psihoterapeutko dr. Roberto Sulčič (tel. št. 349-3595560) na sedežu Sklada, Proseka ul. 131. Vabljeni!

**TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA:** pod pokroviteljstvom zbornice psihologov FJK bo psihoterapeut dr. Iztok Spetič do petka, 24. maja, na razpolago za brezplačno svetovanje za otroke, najstnike, družine in odrasle. Zainteresirani naj se javijo na tel. št. 366-3625523 ali na [iztok.spetic@tin.it](mailto:iztok.spetic@tin.it).

**DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS** organizira v soboto, 25. maja, gobarski dan na Razdrtem. Ob 9. uri bo odhod na gobarjenje pod strokovnim vodstvom g. Slavka Šeroda, ob 13. uri bo otvoritev gobarske razstave v prostorih Bar Nanos (Razdrto) in v istih prostorih predavanje: »G. Slavko Šerod - Pomen gob« ob 18. uri. Dušan: (+38)670407923.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH ČEBELARJEV - TRST** razpisuje natečaj za izdelavo društvenega grba-slikovnega logotipa. Vabljeni so dijaki slovenskih šol, grafiki in slikarji, ki imajo posluh in razumevanje do čebelarstva. Likovna dela naj imajo format 15x20 cm ali A4, tehnika je prostata. Svoje izdelke pošljite do 25. maja na naslov predsednika društva: Novak Daniel, 34018 Dolina, Mačkolje 129. Na podlagi ocen strokovne žirije bodo prvi trije izdelki nagrajeni s sladkimi dobratami iz čebeljega panja.

**Š FRANA MILČINSKEGA**, sodelovanjem NSŠ Cirila in Metoda s Katinare, organizira srečanje s psihologom Damilom Sedmakom in gospo Floriano Stafani v ponedeljek, 27. maja, ob 11. uri v Lonjerskem društvu. Gosta bosta predstavila knjiga Jadranska oaza. Toplo vabljeni!

**ZELENJAVA JEDI**, recepti za vse okuse in ne samo za vegetariance: 12-urni kuharski tečaj na Ad formandum bo potekal ob ponedeljkih od 27. maja, v Gostinstvu učnem centru na Fernetičih. Info na tel. 040-566360, Ul. Ginnastica 72, ts@adformandum.org.

**TEČAJ O PRIPRAVI SLADIC**: 12-urni tečaj bo potekal vsak torek od 17.30 do 21.30; prvo srečanje: 28. maja. Info: Ad formandum (Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org).

**POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE** za osnovnošolce v organizaciji ZSKD bodo od 27. do 31. avgusta v Debelem rtiču. Rok prijave zapade 30. maja. Informacije na tel. št. 040-635627.

**AŠZ SLOGA IN ZŠSD** prirejata odbojkarški kamp za najmlajše (letniki 2001 in mlajši) od ponedeljka, 17., do srede 26. junija. Informacije in prijave na: [sloga.info@gmail.com](mailto:sloga.info@gmail.com) ali na ZŠSD (tel. 040-635627; urnik: 8.00-14.00) do petka, 31. maja.

**UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA** prireja od 1. julija do 2. avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinsku Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102.

Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 31. maja. Informacije na tel. 040-2017370.

**JADRALNI KLUB ČUPA**, pod pokroviteljstvom ZŠSD, organizira štiri 10-dnevne jadralne tečaje na optimistih. Namenjeni so osnovnošolcem, ki znajo plavati, poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odvijajo se od ponedeljka do petka 9.00-17.00: prvi 10.-21. junij; drugi 24. junij-5. julij; tretji 8.-19. julij; četrti 22. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkah 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, [info@yccupa.org](mailto:info@yccupa.org), [www.yccupa.org](http://www.yccupa.org).

**TENIŠKA SEKCija** pri AŠZ Gaja organizira od 10. do 28. junija ciklus začetniških in nadaljevalnih tečajev za osnovno in srednješolce. Informacije in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara) ali na [tenisgaja@yahoo.it](mailto:tenisgaja@yahoo.it).

**TPK SIRENA IN ZŠSD** organizirata, od 10. junija do 27. julija, jadralne tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarški drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkah 18.00-20.00; tel. 040-422696, [info@tpkcntsirena.it](mailto:info@tpkcntsirena.it).

**ĀŠK SK BRDINA** sklicuje v petek, 14. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v domu Brdina na Opčinah, Proseka ul. 109, 18. redni volilni občni zbor. Vljudno vabimo vse člane, da se občnega zbora udeležite.

**SKLAD MITJA ČUK** - Poletne dejavnosti pri Skladu Mitja Čuk: Poletni center Kratkohlačnik od 1. do 26. julija. Prijave do 14. junija po tel. št. 040-212289, od ponedeljka do petka od 10. do 14. ure.

**TABORNIKI RMV** vabijo vse starejše in višje člane Rodu na srečanje Nazaj v taborniški raj 2013. Taborili bomo v kraju Kred pri Kobaridu od petka, 26. do nedelje, 28. julija. Prijave zbiramo do 15. junija. Dodatne informacije in prijavnico lahko zaprosite po elektronski pošti taborniskiraj@gmail.com ali na telefonskih številkah 3394120280 (Andrej) in 3355316286 (Veronica).

**JADRALNI KLUB ČUPA** organizira štiri 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralnih deskah ter na jadrnicah tipa open bic in FIV 555. Potekajo od ponedeljka do petka 13.00-18.00: prvi 17.-21. junij; drugi 1.-5. julij; tretji 15.-19. julij; četrti 29. junij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkah 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, [info@yccupa.org](mailto:info@yccupa.org), [www.yccupa.org](http://www.yccupa.org).

 **Priveditve**

**PREDAVANJE** »Stres in anksioznost z vidika kognitivno-vedenske terapije« psihologinje in psihoterapeutke Dr. Samuele Bandi, v okviru Tedna psihološkega dobrega počutja, bo danes, 22. maja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška, 20. Zainteresirani, ki se želijo do 26. maja naročiti na brezplačen psihološki razgovor, lahko pokličejo na tel. 329-7923539.

**TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT**

vabijo danes, 22. maja, ob 10. uri na Kavo v razstavo Nivee Mislei »Bakreni odsevi«. Z umetnico se bo pogovarjal Dežiderij Švara.

**DOKUMENTARNI FILM** o Aleksandrinkah:

v sklopu Svetovnih dnevov slovenskega dokumentarnega filma bomo predvajali film v četrtek, 23. maja, ob 17.00 na Višoki šoli modernih jezikov za tolmače in prevajalce, Ul. Filzi 14, 3. nadstropje, predavalnica S3. Vabljeni!

**SKD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabijo v sredo, 29. maja, ob 20. uri na koncert »Na zdravje, Maestro!« ob 80-letnici skladatelja v zborovodje Adija Daneva. Sodelujejo: MePZ Barkovlje, Glasbena Kambr



DSI - Tokratni ponedeljkov večer posvečen predstavitvi knjige Bernarda Nežmaha Časopisna zgodovina novinarstva

# Vsaka veda ima svojo zgodovino, le novinarstvo je (doslej) še nima

»To je iskriva, zanimiva in tehtna knjiga izpod peresa analitičnega in nekonvencionalnega predavatelja novinarstva, ki se obenem s tem poklicem ukvarja že četrto stoletje. Bistvo knjige je prav poseben pristop, saj zgodovina ni pojmovana linearno, temveč se niže oblike dograjujejo v višje. Avtor se sprašuje o najpomembnejši stvari: kaj prav zaprav počnejo novinarji, to je pisanje in obelodanjanje dogodkov.« Tako je Alenka Puhar, redna gostja Društva slovenskih izobražencev, v nekaj stavkih povzela novo knjigo dr. Bernarda Nežmaha, nekdanjega urednika Mladine in avtora številnih knjig.

V nasprotju z literarno zgodovino je pri novinarstvu bolj zapleteno, saj starih časopisov nihče ne bere, razen čudakov, je ugotovljala Alenka Puhar. Knjiga se začne z Valentinom Vodnikom in konča leta 1989, ko je propadel sistem komunistične partije. Po obsegu se deli na dve polovici: medtem ko se druga polovica ukvarja samo s tiskom in socialističnem oziroma komunističnem času, je prva polovica osredinjena na čas pred tem. Avtorja zanima predvsem to, kaj vse se v časopisih zamolči. Prav zato je druga polovica knjige bolj zanimiva, ker je prikazano, česa v časopisih ni bilo, saj je režim komunistične partije leta 1945 radicalno spremenil poklic novinarja. Slednji je točno znal, o čem se lahko obveš-

V Peterlinovi dvorani je že drugi ponedeljkov večer zapored tekla beseda o novinarstvu, tokrat bolj o njegovi zgodovini

KROMA



ča in o čem ne. Prav to leto je zaznamovalo pravi polom novinarstva v Jugoslaviji in s tem tudi v Sloveniji.

Po besedah avtorja se mu je ta projekt zdel nemogoč, po drugi strani pa nujen, saj vsaka veda ima svojo zgodovino, le novinarstvo je nima. Zato se je spra-

ševal, kako se formiraš kot novinar. Primarno zato, ker beres časopise, poslušaš radio in gledaš televizijo, posledično pa opazuješ kolege, kako oni pišejo. Prav zato se obnavlja ista vizija. Tako je Nežmah želel napisati zgodovino novinarstva, ki bi bila bralcu zanimiva: »Ni me zanimal

vrednostni sistem komunizma, a kaj se je po njem zgodilo z novinarstvom.«

Alenka Puhar je opozorila na zanimivost, kako se je nekoč poročalo o nasični smrti v Jugoslaviji in vzela pod drobnogled dva dogodka, v katera se je Nežmah poglobil. Prvi se je zgodil leta 1928,

ko je takratni srbski poslanec Puniša Račić v Beogradu streljal v narodni skupščini in ustrelil šest opozicijskih politikov. Že pol ure po dogodku je policijski minister prepovedal vsakršno komunikacijo. Klub temu je Slovenski narod izšel na samo eni strani, na kateri so napovedali, da bodo o dogodku še poročali. Tako so poslali novinarja v Beograd. Tudi v času Račicevega procesa je bil slednji vedno na prvi strani. Drug zanimiv dogodek je bila smrt kralja Aleksandra v Marseillu, ko so v časopisu objavili novico, da se je kralj srečno vrnil z vlakom v Pariz, medtem ko so ga ustrelili v Marseillu. Naslednji dan se sploh niso opravili za lažno novico.

Govor je tekkel še o cenzuri med drugo svetovno vojno, kako so se ji časopisi upirali in se bojevali za lastno avtonomijo ter o ilegalnih časopisih, ki so izhajali poleg štirih glavnih ljubljanskih. »Slovenski poročevalec in Slovenski dom sta se spopadla glede pobojev in eksekucij VOS-a ter tekmovala v tem: prvi je razkrival, drugi prikrival,« je dejal Nežmah, ki se je še pomudil pri unikatnem ilegalnem časopisu, ki je izhajal v taborsku in urednik katerega je bil Janez Građan. Izhajal je vsakih štirinajst dni in je poročal o dogodkih z veliko mero črnega humorja, s pomočjo katerega so ustvarili distanco do vsakodnevnih kruhovih dogodkov. (met)

**POGOVOR** - Predsednik Filateličnega kluba L. Košir Peter Suhadolc

## »Med fašizmom so bili žigi dvojezični, ker poštarji niso poznali novih imen vasi«

Ob priložnosti 60. obletnice delovanja Filateličnega kluba Lovrenc Košir je na petkovem odprtju razstave filatelije in starih razglednic v Prosvetnem domu na Opčinah na kraji pogovor pris stal predsednik društva Peter Suhadolc, ki je sicer redni profesor seismologije na tržaški univerzi.

Znamke, stare razglednice, poštni žigi in poštna zgodovina niso le kulturna dejavnost, s katero se ukvarjajo ljubitelji različnih vrst filatelije. Predstavljajo namreč zgodovinski in kulturni okvir prostora, na katerega se vežejo, o čemer priča tudi zbornik Veselje s filatelijo, ki je izšel ob letoski okrogli obleti in je nadaljevanje zbornika Pol stoletja z znamkami (2003).

Ceprav je bila filatelična dejavnost nekoč v Trstu zelo pestra, je danes klub Lovrenc Košir v tem prostoru še edino društvo, ki se ukvarja s filatelijo. Kako je pred 60 leti prišlo do zamisli, da bi ustavili društvo?

Takrat je bila filatelija v Italiji zelo močna dejavnost. Pri nas je bilo nekaj takih, ki so se odločili, da bodo razstavljalni v Kopru. Tako so se navdušili in ustavili društvo, ki je takoj zaživel. V prvih letih delovanja je štelo okrog 50 članov in je bilo tudi ena od ustanovnih članic krovne organizacije SKGZ.

Filatelije je več vrst. S katero se ukvarja vaše društvo?

V prvi vrsti se ukvarjam z zbirkanjem znamk, žigov in starih razglednic. V glavnem obstajajo tri vrste filatelije: v tradicionalno spadajo znamke, tisk znamk, zobčanje, skratka raziskovanje o znamkah. Poštna zgodovina se ukvarja predvsem z raziskovanjem pošiljk in dokumentov, tematska filatelija pa z znamkami, kuvertami ali drugim poštnim gradivom na temo, ki si jo zbiratelj izbere.

Je danes za zbiratelje iskanje znamk zahtevno?



Peter Suhadolc (v ospredju) med odprtjem razstave na Opčinah

KROMA

Niti ne, danes preko spleta lažje najdeš znamke. Izmenjave in prodaja pa načadno potekajo na večjih razstavah. Najlažje je najti znamke iz lastne države. Vsak od nas zbirá npr. vse znamke, ki jih natisnejo v Sloveniji ali Italiji.

Društveni tajnik Igor Tuta je ob pozdravu opozoril, da bi morali imeti tudi danes dvojezične žige (poleg nekaterih priložnostnih žigov s slovenskim napisom, ki jih imamo), kot predvideva zakon o dvojezičnosti. Na razstavi so največ pozornosti pritegnili prav dvojezični žigi iz začetkov prejšnjega stoletja ...

Ko so v času fašizma poitalijanci vse slovenske vasi na naših krajinah, je prišlo do zapletov, ker poštarji niso poznali novih imen vasi. Do konca dvajsetih let so bili zato žigi dvojezični, potem pa so popolnoma odstranili slovenska imena. Dvoje-

žičnost je bila zaradi tega zogolj iz praktičnega razloga. Po 1. svetovni vojni so na nemških žigih prav izklesali nemške nazive.

**Vaš delež na razstavi zaobjema žige okoliških poštnih uradov tržaške pokrajine (1841-1945) in tematiko potreba. Katere znamke pa najraje zbirate?**

Gotovo najraje zbiram znamke, ki zadevajo gorski svet, ker so mi posebno blizu. Nekoč sem bil alpinist ... Danes seveda nisem več. (smeh)

**Je filatelija ljubezen, ki se rodí že od malih nog?**

Ko je pri nas kdo star 30 let, to pomeni, da je mlad. (smeh) V glavnem se pri filatelistih zanima za zbiranje znamk in drugega podobnega gradiva začne pri otroških letih, potem se nekako izgubi. Večina naših članov se je tej dejavnosti ponovno približala v zrelih letih. (bf)

**BAZOVICA** - To soboto deveta revija

## Fantje bodo spet zapeli na vasi



Utrinek iz pretekle izvedbe priljubljene pevske prireditve

ARHIV

Prireditve slovenskih ljudskih pesmi, narodnozabavne viže, črnske duhovne, zimzelene pop uspešnice so vsebine 9. revije moških vokalnih skupin v zborov Fantje pojejo na vasi, ki jo bo moška vokalna skupina Lipa priredila v soboto ob 20.30 v dvorani Športnega centra Zarja v Bazovici. Tradicijo fantovskega petja v pomladanskih in poletnih večerih bodo letos obudili poleg gostiteljev tudi moški zbor Kraški dom, istrski oktet Aljaž in štajerska vokalna skupina 4Given.

Tudi napovedovanje bo zaupano moškemu glasu, saj bo večer povezoval novinar Peter Verč. Petje gostov bodo začnali s različnimi programi in pristopi. Naše kraje bo zastopal zbor Kraški dom z Repentabram, ki najraje sega po delih iz slovenske ljudske zakladnice na ljubezensko, vinsko in

družabno tematiko ter po tržaških slovenskih in italijanskih ljudskih pesmih. Oktet Aljaž pa združuje fante od Sv. Antona, iz Prad in Dekanov, ki so ustanovili skupino prav v lepem majskem večeru, ko so člani prvič zapeli skupaj ob rojstvu otroka, po katerem so dobili tudi ime. Sklepno presenečenje bo ponudila slovenska vokalna skupina 4Given, ki nastopa z gospel standardi. Pevci od samega začetka posegajo v aranžmaje pesmi, v katere vnašajo tudi elemente vocal play glasbe, za katere je značilno vokalno oponašanje različnih instrumentov, dodatnih zvokov in efektov. Skupina je lani izvedla avstralsko turnejo, gostovala je v Nemčiji, na Hrvatskem in v Veliki Britaniji ter se trenutno pripravlja za snemanje prvega albuma.

ROP



**NSŠ SV. CIRILA IN METODA** - Ob nagradi za šolski časopis

# Nagrajevanje in še kaj ...



Sodelovanje na nagrajevanju je predstavljalo tudi priložnost za ogled Beneventa in Neaplja

O nas in nagrajevanju, ki je bilo nedavno v Beneventu, so poročali skratka vsi mediji na Tržaškem. Sodelovali smo namreč na državnem natečaju »Fare il giornale nelle scuole«, ki ga je razpisala časnikarska zbornica iz Rima in se uvrstili med najboljše v Italiji. Sedaj se na šolski časopis Adrenalin ponosa s kar tremi lovorkami. Slovesnosti smo se udeležile tri učenke Nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda od Sv. Ivana in sicer Roberta Sabba, Clara Stagni in Vida Skerk. Spremljali sta nas profesorici Lia Legiša, ki je naš mentor, ter Marina Čebulec.

Prvi dan smo sodelovale na forumu na temo Svoboda informiranja in zaščita osebnosti, prosti čas pa izkoristile

za ogled krasnega Beneventa, mesta čaravnic z izjemno bogato zgodovino, saj je bilo zelo razvito že za časa Rimljakov in potem Langobardov. Ogledali smo si vse znamenitosti: Trajanov slavolok, anfiteater, cerkev svete Sofije, most Leproso, obelisk, posvečen boginji Isis itd.

Naslednji dan, po krajšem spreهدnu po živahnem mestnem središču, smo se udeležile nagrajevanja, kjer smo poleg diplome prejele še posebno priznanje s strani predsednika zbornice Enza Iacopina. Simpatični Andro Merkù, ki je bil zadolžen za povezovanje celotne pobude, je prisotne pozdravil tudi v slovenščini in povedal, da mu je posebno pri srcu naša prisotnost, saj je tudi on obi-

skoval našo šolo. Po nagrajevanju smo se z vlakom peljale v kaotični Neapelj in poskale picerijo Da Michele, kjer smo pojedle odlično pico. Tam se nam pridružila prijazna Barbara (sicer vodič v parku vulkana Vezuva), ki nas je pospremila po labirintu neapeljskih četrti San Giovanni in Spaccanapoli. Po ogledu cerkve sv. Gennara pa je bil čas, da gremo na letališče in, žal, domov.

Na koncu bi se rade zahvalile Andri Merkuju in Miru Oppeltu za topel sprejem in posredovanje pri organizatorjih, da smo lahko stopile na oder med prvimi nagrajenicami in tako imele čas za ogled Neaplja.

Vida Skerk

**PANATHLON CLUB** - Šport in kultura

# Nagrajeni tudi dijaki liceja Slomšek



Za peterico dijakov liceja Slomšek je nagrada veliko zadoščenje

V torek, 14. maja, je bilo v hotelu Greif Maria Theresia nagrajevanje Šport in kultura, ki ga že tradicionalno prireja Panathlon Club iz Trsta.

Nagrada je namenjena učencem oz. dijakom nižjih in višjih srednjih šol v tržaški pokrajini, ki so se posebej izkazali tako na šolskem kot na športnem področju. Profesorjem telesne vzgoje je bila zaupana naloga, da sestavijo seznam dijakov, ki zadostuje temu pogojemu.

Od slovenskih šol je bilo nagrajenih pet dijakov pedagoškega, humanističnega in družboslovnega liceja Antonia Martina Slomška in sicer Katrin Don (alpsko smučanje pri SK Brdina), Erika Labiani (športna gimnastika pri

društvu Artistica 81), Metka Kuk (kotalkanje pri ŠD Polet in drsanje na ledu pri društvu Ghiaccio Pontebba), Dean Ghira (nogomet pri ŠD Vesna) in Ingrid Peric (jadranje pri JK Čupa).

Na nagrajevanju je bil prisoten tudi podpredsednik Pokrajine Trst in odbornik za šport Igor Dolenc, ki je prisotne pozdravil tudi v slovenščini in poudaril pomen tovrstnih pobud za mlade.

Organizatorji so ustvarili za svoje člane, nagrajence in njihove družine ter profesorje prav prijetno in sproščeno vzdušje, v okolju ob prelepem pogledu na zaton v Tržaškem zalivu.

L.K.

**IZOBRAŽEVALNI ZAVOD JOŽEFA STEFANA** - Izkušnja v okviru projekta Educhange

# Trajnostni razvoj in kolumbijska kultura

Projekt je v sodelovanju s študentskim združenjem Aiesec potekal v marcu in aprili - Gostili so absolventko okoljskega inženirstva Eno Fernandez iz Kolumbije

Študentka Ena je imela več strokovnih predavanj v povezavi s projektmi, ki se trenutno izvajajo na šoli in se našajo na trajnostni razvoj, varovanje in ohranjanje okolja. Z dijaki tretjega, četrtega in petega letnika mehanske in elektronske smeri se je pogovarjala o rabi obnovljivih virov, predvsem sončnih celic in kolektorjev, o varčni porabi vode in namakalnih sistemov; na biokemijskem oddelku pa je z dijaki obravnavala različne oblike onesnaževanja, še posebej onesnaženost okolja s težkimi kovinami. Dijake je spodbudila k odgovornejšemu ravnanju z odpadki in jih vseskozi opozarjala, da lahko ravno odpadki postanejo koristne surovine. Predpogoj je prav

vilno ločevanje in odlaganje v odgovarjajoče zabojnike. Ob zaključku projekta so dijaki imeli celodnevno delavnico, ko so iz plastenk, ki so jih v tem obdobju prinašali v šolo, izdelali stole in drugo vrtno pohištvo. Ena Fernandez je podobno delavnico imela tudi januarja in februarja letos na gimnaziji Kupiškis Stuoka - Gucevičius v Litvi, po izkušnji na šoli Stefan pa je odpotovala v Kairo, kjer sodeluje z nevladno organizacijo, ki skrbí za brezdomce.

Ob zaključku projekta smo na šoli izvedli anketo, pri kateri so sodelovali vsi razredi. Iz rezultatov izhaja, da je bil za veliko večino dijakov (82 odstotkov) projekt zanimiv ali zelo zanimiv, 75 odstotkom dijakov so bila predavanja razumljiva in menijo, da so izboljšali uporabo angleškega jezika. 64 odstotkov dijakov pravi, da so se naučili nekaj novega. Veliki večini dijakov so se teme zdele še posebno zanimive, ker jih je predstavila študentka (77 odstotkov) in 79 odstotkov vseh anketiranih dijakov je menilo, da je bila predavateljica dobro pripravljena.

## Pa še nekaj vtipov

»Seznal sem se z raznimi problemi na svetu, kot sta onesnaževanje in pomanjkanje vode. Naučil sem se bolj tekoče govoriti angleščino. Podrobnejše sem spoznal tudi delovanje fotovoltačnih celic.«

»Izboljšal sem angleško izgovarjavo, odkril nekaj podatkov o Južni Ameriki in se zabaval.«

»Naučil sem se, kako bi lahko izboljšali današnji svet in manj onesnaže-



Ena Fernandez je pokazala, da iz plastenk lahko naredimo tudi pohištvo

vali, pri tem pa tudi reciklirali vrste plastične, ki so še uporabne.«

»Všeč mi je bilo to, da smo bili v neposrednem stiku s študentko (brez profesorjev), saj smo bili takoj bolj sproščeni in manj formalni.«

»Pri projektu mi je bilo všeč, da je vse predstavila študentka, ki se je obnašala kot profesorica in sočasno naša prijateljica.«

»Všeč mi je bilo to, da smo poslušali študentkino glasbo in se ob tem počutili lepo ter bili manj prizadeti od stresa in prestrašenih. Na ta način smo študentko bolje poslušali in razumeli.«

»Bilo je zanimivo govoriti v angleščini z osebo z druge strani sveta. Ur je bilo premalo.«

»Všeč mi je bilo predavanje o namakalnih sistemih. Projektu bi namenil več ur in vključil praktični del.«

»Predavala nam je na zabaven način, večkrat smo se posmejali in zabaivali.«

»Bilo mi je zelo všeč, ker je bila predavateljica zelo prijazna in simpatična; zelo dobro nam je predavala in nam predstavila zelo zanimive teme; lepo bi bilo, da bi prišla tudi drugo leto in da bi ta projekt trajal več časa.«

»Pri tem projektu sem se ogromno naučil.«

»Izdelovanje stolov s plastenkami je bilo zelo zabavno in zanimivo.«



Odpadkov, zlasti plastičnih, ne odvrzimo kar tako, saj lahko še prav pridejo



**LJUBLJANA** - Ob 70. obletnici predstavili antologisko zbirko V kamen, v vodo

# Marko Kravos, pesnik sredozemske radoživosti

Ob sedemdesetletnici Marka Kravosa je 16. maja v prostorijah Društva slovenskih pisateljev v Ljubljani potekala predstavitev njegove zadnje antologiske pesniške zbirke *V kamen, v vodo*. Knjige so skupaj z avtorjem predstavili pисec spremnega eseja Peter Kolšek, avtor risb Klavdij Palčič ter urednica in voditeljica pogovora Nela Malečkar.

»Pesmi za zadnje izdano delo sem izbral po pesniški izkušnji in slavističnem znanju. Znotraj osmih tematskih pesniških sklopov sem izbral tiste reprezentativne pesmi, ki bi jih lahko označil kot »markočina«, je o značilnosti izdanega dela povedal Marko Kravos.

Pисec spremne besede Peter Kolšek je Kravosov pesniški opus označil za enega izmed osrednjih opusov slovenske povojske poezije in pri tem navepel besede Borisa Paternuja, ki je Kravosa označil kot tistega pesnika, ki je tradicionalni slovenski tragičnosti zavil vrat. Kolšek je pri tem še dodal, da je Kravosu najbolj tuji tragični patos, glavno odliko njegove poezije pa vidi v dejstvu, da mu uspe svet tradicionalnih vrednot razgaliti do obistu, ne da bi pri tem ta svet omadeževal.

Nela Malečkar ga je označila za pesnika sredozemske radoživosti, za katerega je značilen radoživ pogled na svet, pesniška iskrenost in prefinjena tankocutnost. »Vseskozi zasledujem pesniški cilj Srečka Kosovela, da bi se uspel izraziti z eno samo besedo, v kolikor bi mi to uspelo pa uredniki in založbe tega mojega uspeha prav gotovo ne bi bili veseli, »je tudi o svojih prihodnjih pesniških načrtih še dodal Kravos.

Klavdij Palčič je z nekaj besedami osvetil določeno tesno prijateljstvo in se spominjal otroških let, ki sta jih s pesnikom preživelia pri Svetem Ivanu v Trstu, v nadaljevanju pa podrobnejše predstavil izbor risb, bolje skic, kot se je izrazil sam, ki jih je izbral kot hommage pesniku in prijatelju. »Tako kot poezija Marka Kravosa razgalja svet sem tudi sam želel, da te skice predstavljajo razgaljenega človeka,« je ob tem še dodal Palčič.

Predstavitev pesniške zbirke *V kamen, v vodo* je potekala v sproščenem in slavnostnem vzdušju, v sklepni delu pa je Nela Malečkar izpostavila še pomemben doprinos Marka Kravosa na kulturnem področju ter njegovo dolgoletno delo na prepoznavnosti skupnega slovenskega kulturnega prostora med Ljubljano in Trstom, kot tudi na področju medkulturnega sodelovanja med Italijo in Slovenijo.

Roša



Z leve Klavdij Palčič, Marko Kravos, Peter Kolšek in Nela Malečkar na ljubljanski predstavitvi ROŠA

## V petek v Repnu Rdeči večer na čast jubilantu Marku Kravosu

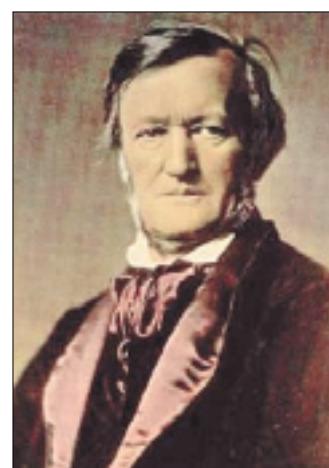
V petek, 24. t. m., zvečer ob 20. uri bo v Kraški hiši v Repnu zelo praznično. Organizator, Zadruga Naš Kras, vabi na »Rdeči večer«, na katerem bo slavnostni gost pesnik Marko Kravos z jubilejnim izborom poezije *V kamen, v vodo*, ki je pravkar izšel v knjižni obliku pri ljubljanski založbi Mladinska knjiga.

Umetniški dogodek bodo po pesniku soustvarjali Tinkara Kovač z uglasbitvami Kravosovih pesmi, urednica Mladinske knjige Nela Malečkar in argentinski književnik Juan Octavio Prenz. Tržaški likovnik Klavdij Palčič se bo predstavil z razstavo Veter v (š)olki, poklon prijatelju Marku Kravosu ob njegovi 70-letnici. V Galeriji Kraške hiše bodo do 23. junija na ogled Palčičeve slike in plastika, o kateri Enzo Santese takole piše v predstavitvi, objavljeni v priložnostni zgibanki: »Skulpture utelešajo silo, isto, ki ozivlja tudi platna, kot sinteza plastične stetičnosti in oblikovne dinamičnosti: bronasti izdelki predstavljajo mit-simbol (prisoten že v slikah, na primer Sibila, Pegaz, Ikar), kjer je gibanje izrazito poudarjeno kot bistveni del tridimenzionalnega posega. Tu dobi figura emblematični pomen, saj male plastike s svojimi presenetljivimi držami dinamično naseljujejo prostor in posredujejo gledalcu ves svoj čustveni nabo.«

Likovnik in pesnik že dolgo hodita vštric in iz njunega prijateljstva in sodelovanja je pognalo že veliko sadov, predvsem knjig za mlajše in starejše bralce in občudovalce. Na večeru, na katerem bo glavna beseda seveda pripadla Marku Kravosu, bodo gostje lahko tudi izvedeli, zakaj »Rdeči večer« in pa seveda segli pesniku v roko in mu čestitali ob življenjskem prazniku.

**OBLETNICA** - 23. maja 1813 se je v Leipzigu rodil veliki nemški skladatelj

# Vpliv Richarda Wagnerja na glasbo in sploh na kulturo močan še po dveh stoletjih od rojstva



Richard Wagner

Danes mineva 200 let, odkar se je rodil nemški skladatelj Richard Wagner (1813-1883), čigar opero *Tristan in Izolda* (1865) nekateri razumejo za začetek moderne glasbe. Uteteljitelj celostne umeštine ali Gesamtkunstwerka, s katerim je spremenil dotedanjii pogled na opero, pa je poznan tudi po bolj temni plati - antisemitizmu.

Kot je pojasnil izredni profesor na ljubljanski Akademiji za glasbo Jernej Weiss, je bil v času Wagnerjevega življenja antisemitizem v Nemčiji zelo prisoten, zato ni nenavadno, da je tudi Wagner v nekaterih od svojih člankov, kot je *Judovstvo v glasbi*, zapadel v boj proti judovskim skladateljem.

Weiss, sicer tudi podpredsednik Društva Richarda Wagner Ljubljana, poudarja, da je Wagner umrl pol stoletja pred vzponom nacizma v Nemčiji in šest let pred rojstvom Adolfa Hitlerja. Dodaja, da je Wagnerjevi glasbi in delu morda še najbolj škodila njegova snaha Winifred Wagner, ki je bila Hitlerjeva prijateljica. Po besedah Weissa je Hitler, velik Wagnerjev navdušenec, njegova dela namenoma reinterpretiral in skladatelja izrabil naciistični ideologiji v prid.

Sicer meni, da v vsej zgodovini glasbe verjetno ni skladatelja, ki bi tako razdelil javnost kot prav Wagner, saj obstajajo tako goreči privrženci, ki morajo vsaj enkrat v življenju romati na letni festival v Wagnerjev Bayreuth, kot tudi nasprotniki, ki pri Wagnerju večinoma prepoznačajo zgolj njegov antisem-

mitizem in velik vpliv na germanško ideologijo, ne pa tudi njegovega glasbenega genija.

Wagner je bil v osnovni usmeritvi romantik, odprl pa je poti k novi glasbi in atonalnosti. Vpliv njegove glasbe je po besedah Weissa silovit tudi na drugih področjih umetnosti in sega vse od gledališke teorije in prakse (Gordon Craig, Antonin Artaud) do literature (francoski simbolisti), filozofije (Friedrich Nietzsche) ter vseh kasnejših glasbenih zvrst.

Festival, posvečen izključno Wagnerjevim operam, ki so ga ustanovili leta 1876 v Bayreuthu,

kjer je Wagner za svoja dela s pomočjo Ludvika II. Bavarskega zgradil svojo operno hišo, bo letos pod vodstvom skladateljevih pravnukinj Katharine Wagner in Eve Wagner Pasquier potekal med 25. julijem in 28. avgustom.

Kot vsako leto se bodo člani Društva Richard Wagner Ljubljana tudi letos udeležili festivala, za katerega je vstopnice potrebno čakati tudi do sedem let. Jubilej bo v mesto na severovzhodu Bavarske Bayreuth pripeljal številne svetovne orkestre, denimo bamberške simfonike pod vodstvom Jonathana Notta ali dresdensko državno kapelo, ki bo nastopila pod takirko dirigenta Christiana Thielemanna. V največji meri bo festival zagotovo zaznamoval nova postavitev Wagnerjeve operne tetralogije *Nibelunški prstan* (Rensko zlato, Valkira, Siegfried in Somrak bogov) pod takirko Franka Castorfa.

Poleg vsakoletnega festivala v priljubljenem bavarškem mestecu pa v jubilejnem letu potekata tudi skladatelju posvečena festival ter konferanca v njegovem rojstnem mestu Leipzigu. Te dni so v tem vzhodnonemškem mestu odprli tudi nov muzej, posvečen skladateljevi formativni dobi.

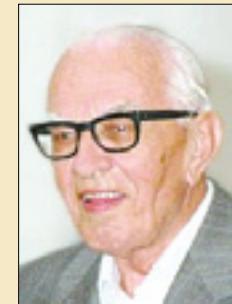
Kot pojasnjuje Weiss, ki je v sklopu predavanj Wagnerjevi skruti svetovi v Cankarjevem domu vodil predavanje Wagner na Slovenskem nekoč in danes, so Slovenci nemškega skladatelja prvič lahko slišali leta 1858. V Ljubljani so takrat na enem izmed

**OPĆINE** - V petek, 24. t. m.

## Celodnevni simpozij ob stoletnici rojstva prof. Martina Jevnikarja

Letošnja stoletnica rojstva prof. Martina Jevnikarja je priložnost, da se zazremo v vso razsežnost dela, ki ga je zmogel ta

PROF. MARTIN JEVNİKAR



Letošnja stoletnica rojstva prof. Martina Jevnikarja je priložnost, da se zazremo v vso razsežnost dela, ki ga je zmogel ta

ugljjeni, vedno prijazni profesor v teku svojega življenja. Redno je prebiral in ocenil vse, kar je leposlovnega izhajalo v slovenskem svetu (pri nas, v Sloveniji, v Severni Ameriki, v Argentini in Avstraliji), pisal je recenzije, članke in poročila za revije in radio, prevajal in dramatiziral tudi obsežna literarna dela, zamislil si je mlađinsko revijo *Literarne vaje* in jo skozi četrto stoletje sam urejeval, kasneje pa zasnoval, izpeljal in tudi zaključil projekt enciklopedije *Slovenski primorski biografski leksikon*. In ves ta obseg dela je bil seveda opravljen poleg rednih delovnih obveznosti in ob številnih družin.

Profesor Jevnikar je bil med drugim tudi ustanovni član Slavističnega društva v Trstu, strokovnega društva, ki že več desetletij opravlja pomembno pozvezovalno vlogo med vsemi, ki se profesionalno in ljubiteljsko ukvarjajo z jezikovnimi in literarnimi vsebinami pri nas. Iz hvaljevnosti do svojega ustanovitelja in ob priložnosti njegove stoletnice prireja Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm celodnevni simpozij, ki bo potekal v petek, 24. maja, v dvorani Zadružne kraške banke na Općinah.

Dopoldanski program bo odprla predsednica Slavističnega društva Marija Pirjevec, nato se bodo v prvem sklopu zvrstili štirje referati o strokovnem profilu, življenju in delu Martina Jevnikarja. Nastopili bodo Lojzka Bratuž, Robert Petaros, Vera Tuta Ban in Zora Tavčar. Po odmoru bo drugi sklop referatov osvetil predvsem njegovo delo na področju književnosti. O tem bodo spregovorili Marija Pirjevec, Marija Cenda, Jože Horvat in Vilma Purič.

Popolodanski del simpozija pa bo izrisal širša kulturna zanimanja, ki so prof. Jevnikarja vodila pri izjemnih pobudah, kot je npr. sestava *Primorskega slovenskega biografskega leksikona*, o katerem bo spregevoril Zoltan Jan. Lida Turk bo imela referat o njegovem sodelovanju s slovenskim tržaškim radiom, Marij Maver bo govoril o literarni nagradi *Vstajenje*, ki je tudi ena izmed Jevnikarjevih pobud. Zaključil bo Sergij Pahor o profesorjevem sodelovanju v Društvu slovenskih izobražencev in pri organizaciji študijskih dnevnov Draga.

Dopoldanski del se bo začel ob 9.30, popoldanski pa ob 15. uri. (vrt)

koncertov Filharmonične družbe namreč izvedli znameniti zbor mornarjev iz tretjega dejanja opere *Leteči Holandec* (1843), ki je v prevodu Antona Štritofa pri nas bolj znana kot Večni mornar.

Prvič so Wagnerjevo delo na Slovenskem v celoti izvedli leta 1874, ko so v Deželnem gledališču na oder postavili opero *Tannhäuser* (1845).

Kot je še pojasnil Weiss, je Wagner na Slovenskem pred prvo svetovno vojno po številu koncertno izvedenih kompozicij med skladatelji družbe polovice 19. stoletja zaostajal samo za Brahmsom; po številu izvedb zgolj orkestrskih del pa je bil celo pred njim.

Med obema vojnoma so Wagnerje še nekajkrat uprizorili, po letu 1945 pa so bila njegova dela dolgo povsem prezrta. V ljubljanski Operi so repertoar po besedah Weissa sprva tako politično korektno usmerili predvsem v slovenske oziroma slovenske skladatelje. Šele v letih 1958 in 1961 so ponovno uprizorili Večnega mornarja in *Lohengrina* (1850). Od 60. let so na slovenskih opernih odrih vse do leta 1972 postavitev *Letečega Holandca* v Cankarjevem domu izvedli zgolj dve uprizoritvi te Wagnerjeve oper. Poleg tega so v okviru Festivala Ljubljana v tem obdobju dvakrat izvedli *Valkiro*.

Wagner je umrl 13. februarja leta 1883 v Benetkah, vendar so ga na njegovo željo pokopali v domačem Bayreuthu, kamor se je preselil leta 1872.

Naum Dretnik (STA)



RIM - Predsednik vlade v senatu pred današnjim vrhom EU

# Letta se zavzema za Združene države Evrope

RIM - Pred današnjim evropskim vrhom je predsednik vlade Enrico Letta včeraj nastopil v senatu in je prav v zvezi s prihodnostjo Evropske unije povedal svoje poglede nanjo. Poudaril je, da Evropa ne sme biti nekakšna kletka, temveč mora biti državam v pomoč pri rasti in razvoju, ne more delovati kot skupek procedur in omejitve. Letta vidi nujnost, da se preseže formula zgolj monetarne unije, treba je ustvariti Združene države Evrope. Spomnil je, da je zadnji vladni dekret usmerjen k tem ciljem in dodal, da bo kot predsednik vlade sprejeti usmeritev zagovarjal v Bruslju. Prioriteta vlade je, da se Italija izvije procedur prevelikega deficitu, kar bi bil po Lettovi oceni zelo pomemben signal.

Letta je ob tem naglasil nujnost reforme italijanskega institucionalnega modela in izrazil željo, da bi razprava o tem, ki se bo začela 29. maja zaobjela vse parlamentarne skupine. Predsednik vlade je še dejal, da ima vlada ves namen doma spoštovati finančno disciplino, v okviru sistema evropskih javnih financ pa je nujno iskati prostor za rast in ustvarjanje novih delovnih mest.

Letta je tudi poudaril potrebo, da Italija ne zapravi dosedanjih naporov za uravnovešenje javnih financ, vendar je treba glede gospodarske rasti in dela preiti od besed k dejanjem. To je tudi naloga, ki čaka evropske institucije, če hočejo pri ljudeh imeti verodostojnost. Gre torej za »aktivni evropeizem«, kot ga je definiral Letta, zanj mora biti Evropske unija sposobna postaviti nova pravila.

Medtem so se v teku včerajnjega dne nadale polemike zaradi predloga senatorjev DS Anne Finocchiaro in Luigija Zande, da se omogoči nastop na volitvah samo strankam. Berlusconi, glede katerega je dvome o tem, ali je zaradi spornega položaja konflikta interesov lahko sploh kandidat na volitvah, izpostavilo tudi Grillovo Gibanje pet zvezd, je porogljivo dejal, da Demokratska stranka to predlaga zato, da bo potem ona sama edina ostala na volitvah.

## VATIKAN Papež naj bi iz moškega izgnal hudiča

VATIKAN - Papež Frančišek naj bi po poročanju italijanskih medijev izgnal hudiča iz mladega moškega v invalidnem vozičku, ko je nanj med obredom na binkoštno nedeljo položil roke.

Moški se je večkrat zganil in stresel, nato pa sklonjeno obsedel. Vatikan je domneve o izganjanju že zanikal. »Izganjalci hudiča, ki so si pogledali posnetek, trdijo, da je šlo za molitev za osvoboditev vernika od zla ali za izganjanje hudiča,« je poročala televizijska postaja italijanske škofovske konference TV2000, ki je s kamero ujela dogodek na Trgu svetega Petra v Vatikanu in o tem povprašala izkušene izganjalce.

«Papež ni imel namena izvesti izganjanje hudiča. Je samo molil za bolno osebo,« je dejal vatikanski tiskovni predstavnik Federico Lombardi.

Spočetka je kazalo, da bosta Finocchiarova in Zande svoj zakonski predlog umaknila, čeprav sta dejala, da gre za povsem instrumentalne polemike. Kajti o tem, da je treba postaviti jesna pravila, je govor že desetletja, a to ni bilo nikoli uresničeno. Zato predlagatelja svojega predloga dejansko nista umaknili.

Besno je reagiral Beppe Grillo, ki je obtožil Demokratsko stranko, da hoče njegovo gibanje na tak način izločiti iz igre. Kritičen do predloga DS pa je bil tudi firenški župan Matteo Renzi, ki je dejal, da je tak zakon darilo Grillu, da potem lahko zmaga na volitvah. Prav tako je Renzi kritičen do poskusa, da se Berlusconiju prepreči kandidiranje, kajti to bi bila nazadnje voda na njegov mlin. Podobno kritično stališče do osnutka DS je zavzela tudi predsednica deželne uprave FJK Debora Serracchiani.

Predsednik vlade Enrico Letta med včerajšnjem nastopu v senatu

ANSA



OKLAHOMA CITY - Pod ruševinami dolej našli 24 trupel, a mnoge ljudi še pogrešajo

# Tornado sejal smrt in razdejanje

Zračni vrtinec, eden najhuših v zgodovini ZDA, je divjal s preko 320 kilometri na uro - Sezona neviht se je komaj začela



Na fotografijah podoba razdejanja, ki ga je povzročil tornado

ANSA



OKLAHOMA CITY - Urad mrljškega oglednika ameriške zvezne države Oklahoma je sporočil, da so po pondeljkovem tornadu v mestecu Moore doslej našli trupla 24 ljudi, od tega sedmih otrok, vendar pa bo število mrтvih verjetno še naraslo. Zaradi prekinjenih in motenih komunikacijskih povezav je prišlo do podvajanj pri preštevanju žrtev. Kljub temu je bil tornado, ki je v ponedeljek razdejal predmestje Oklahoma Cityja z 41.000 prebivalci, eden najhuših v zgodovini ZDA, sicer pa že četrti, ki je od leta 1998 oral po Mooreu. Mesto leži sredi t. i. aleje tornadov na ameriškem Srednjem zahodu, kjer so tovrstna uničenja skorajda vsakdanji pojavi.

Tudi ameriški predsednik Barack Obama je na včerajnjem nastopu pred mediji ocenil, da so ljudje v Oklahomi morda bolj navajeni na tornade kot druge po ZDA. Kljub temu bo po iskanju ponesrečenih kmalu stekel velik projekt obnove, mesto pa bo verjetno čez čas znova odstranjevalo ruševine ter preštevalo mrtve.

Uradno so v ponedeljek zvečer v Mooru našeli 51 mrtvih, od tega 20 otrok. Številka je kasneje rasla, vsak ameriški medij - od televizij CBS,

CNN, ABC in NBC do tiskovnih agencij in časopisov - pa je imel svoje številke.

Zmešnjava tokrat ni le posledica

novinarskega prehitevanja konkurenč, kot se je to nazadnje zgodilo v primeru terorističnega napada v Bostonu, ampak je do nje prišlo iz objektivnih razlogov. Tornado, ki je divjal s hitrostjo vetra 320 kilometrov na uro, je namreč uničil telefonske in spletne povezave, brezplačna telefonija je še vedno preobremenjena.

Potrgani so tudi električni daljnovidni, polomljene plinovodne cevi pa predstavljajo resno nevarnost za reševalce in preživele. Tornado je namreč v nekaj minutah povsem razdejal in zravnal z zemljo celotne soseske. Hudo jo je med drugim skupila osnovna šola Plaza Towers, kjer so mnogi starši svoje otroke namerno pustili, v prepričanju, da bodo tam bolj varni pred tornadom. A tornado je s silno močjo odnesel najprej streho, nato pa še zidove šole.

Reševalne operacije se nadaljujejo, pri čemer pomagajo tudi ekipe zvezne agencije za posredovanje v naravnih nesrečah (Fema). Na pomoč prihajajo celo iz Joplina v Missouriju, ki ga je 22. maja 2011 razdejal najbolj smrtonosni tornado v sodobni zgodovini ZDA. Ta je terjal 158 življenj in več stotin ranjenih.

Tudi v Mooreu bo žrtev na koncu najverjetneje več kot 24, vendar pa bo več znano kasneje, ko bodo prečeli celotno območje naravne nesreče.

Reševalci vsako ruševino pregledajo dvakrat, nato pa nanjo napišejo znamenje X. V bolnišnicah je po določi posredovanih informacijah končalo najmanj 120 ljudi, od tega 50 otrok. Več otrok so kmalu po tornadu potegnili na varno izpod ruševin osnovne šole.

Obama je Moore in nekatere druge kraje razglasil za območje naravne katastrofe, kar pomeni lažjo mobilizacijo zvezne pomoči. Obama je včeraj povedal, da gre za enega najhuših tornadov v zgodovini ZDA. Zahvalil se je vsem reševalcem in zagotovil, da je zvezna pomoč na voljo.

Predsednik ZDA je sicer opozoril, da najhuješe šele prihaja, saj se prihodnji teden prične letno orkanska sezona. Orkani iz Atlantika in Mehikiškega zaliva nato v notranjosti ZDA sprožajo tudi tornade. Poleg tega je v omenjeni t. i. aleji tornadov, ki zajema zvezne države, kot so Arkansas, Tekساس, Louisiana in Oklahoma, že za danes napisano še več tornadov in neurij s točko.

Vendar pa je Obama prepričan, da bodo Američani tudi tokrat pomagali rojakom, kot so še vsakič doslej. Rdeči križ preko spletnih strani že zbira denar za žrtev. Izrazi sožalja prihajajo tudi iz sveta. Papež Frančišek je po Twitterju pozval k molitvi za žrtev, britanska kraljica Elizabeta pa je prav tako izrekla iskreno in globoko sožalje. (STA)

## PARIZ Samomor v katedrali Notre Dame

PARIZ - Znamenito pariško katedralo Notre Dame so včeraj evakuirali, potem ko si je nek moški v njej vzel življenje. Moški, za katerega se je kasneje izkazalo, da je 78-letni pisatelj in esejist, se je ustrelil pred glavnim oltarjem, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Moškega, poleg trupla katerega so našli tudi pismo, so prepoznali kot Dominiqueja Vennerja, njegovo identitet sta potrdila policija in njegov založnik. Venner je bil povezan s francosko skrajno desnicu, pred kratkim pa je v blogu obsodil »zloglasni zakon«, ki je v Franciji uzakonil poroke istospolnih parov.

Notredamsko katedralo so začeli graditi leta 1163. Impozantno zgradbo, ki so jo gradili okoli 90 let, si letno ogleda približno 14 milijonov obiskovalcev. Koliko ljudi se je v njej nahajalo v času incidenta, ni znano, evakuacija pa je potekala mirno.

**ZLATO**  
(999,99 %) za kg  
**34.264,96 € -446,07**

**SOD NAFTE**  
(159 litrov)  
**104,80 \$ +0,12**

**EVRO**  
**1,2866 \$ +0,10**

valute	21.5.	20.5.
ameriški dolar	1,2866	1,2853
japonski jen	132,33	131,86
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	26,098	26,121
danska korona	7,4527	7,4528
britanski funt	0,84560	
madžarski forint	290,42	289,99
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6999	0,6997
poljski zlot	4,1898	4,1821
romunski lev	4,3493	4,3473
švedska korona	8,5600	8,5754
sviščarski frank	1,2476	1,2460
norveška korona	7,5065	7,5143
hrvaška kuna	7,5713	7,5710
ruski rubel	40,2267	40,2680
turška lira	2,6293	2,3736
avstralski dolar	1,3212	1,3140
brazilijski real	2,6293	2,6134
kanski dolar	1,3212	
kitajski juan	7,8955	7,8903
indijska rupija	71,2970	70,8010
južnoafriški rand	12,2890	12,1601



**GORICA** - Že sedem trimesečij krčenja bruto domačega proizvoda

# Preživi le, kdor izvaža Vinarje imajo za zgled

Gospodarski kazalci so v Furlaniji-Julijski krajni še vedno slabi. Proizvodnja pada, brezposelnost narašča. Izjemo predstavljajo podjetja, ki izvažajo v tujino, vendar ne v sosednje srednjeevropske države, pač pa v ZDA, Kanado, Južno Afriko, na Daljni Vzhod. Na Goriškem so se v prvem trimesečju letosnjega leta v primerjavi z ostalimi pokrajinami nekoliko boljše odrezala obrtniška podjetja, katerih proizvodnja se je povečala za en odstotek, po drugi strani še zelo trpita trgovina in gradbeni sektor.

»Kaj je bilo novega v prvem trimesečju letosnjega leta? Nič! Vsi gospodarski kazalci so še vedno negativni. Celo lansko leto je proizvodnja padala, bruto domači proizvod se niža že sedem trimesečij zapored,« je včerajšnjo predstavitev podatkov zvezne Unioncamere pojasnil njen deželni predsednik Giovanni Da Pozzo, ki je še najbolj zaskrbljen zaradi visokega števila ukinjenih podjetij. »Lani smo na deželnih ravnih našeli 2053 novih podjetij, kar 2931 pa jih je bilo ukinjenih. Med temi jih je kar 464 šlo v stečaj,« je na goriški Trgovinski zbornici posvedal Da Pozzo in pojasnil, da 1335 anketiranih podjetnikov tudi za prihodnje mesece ne pričakuje pozitivnega rezulta. »V obrtniškem in industrijskem sektorju so le za malenkost na boljšem podjetja, ki izvažajo v tujino in svoje partnerje iščejo v Ameriki, Južni Afriki in na Dalnjem vzhodu,« pojasnjuje Da Pozzo. Iz podatkov zvezne Unioncamere izhaja, da goriška obrtniška podjetja 58 odstotkov svoje proizvodnje izvažajo, medtem ko je deželno povprečje 40 odstotkov. Kljub temu tudi obrtniška podjetja na Goriškem močno občutijo splošno gospodarsko krizo v Italiji in Evropi, zaradi česar se je stopnja brezposelnosti v obrtniškem sektorju v prvem trimesečju letosnjega leta povečala za 0,2 odstotka. Še veliko večje težave pa imajo v gradbeništvu, kjer se je promet znižal za 17 odstotkov. »Zaradi omejevalnih dočil pakta stabilnosti so gradbena podjetja še toliko bolj na psu,« poudarja Da Pozzo in razlagata, da so v analizi zvezne Unioncamere za prvo trimesečje letosnjega leta posebno pozornost posvetili vinarskim podjetjem. Čeprav vinarski sektor ne prispeva velikega deleža k bruto domačemu proizvodu iz Furlanije-Julijskih krajina, so po mnenju izvedencev podjetja Unioncamere vinari v zadnjih letih dokazali veliko podjetniško žilico. Številni izmed njih so svoje vino začeli izvažati po vsem svetu, v proizvodnjo so uveli številne inovacije, ki zadevajo tako gojenje trt kot stekleničenje, še največ pa so vlagali v marketing. Po njihovi zaslugi je bolj prepoznaven tudi marsikater kraj v deželi, kar pozitivno vpliva tudi na turistični razvoj.

Trgovinske zbornice iz Furlanije-Julijskih krajina bodo v prihodnjih mesecih posebno pozornost namenile mladim, saj je Furlanija-Julijskih krajina glede vprašanja mladinske brezposelnosti na slabšem kot Španija. »Po naših podatkih je pri nas povprečna stopnja brezposelnosti 7,2 odstotna, med mladimi pa kar 33 odstotna. To je veliko slabše kot v Španiji, kjer sta na enega brezposelnega odraslega človeka brezposelna dva mlada,« poudarja Da Pozzo in napoveduje, da bodo Trgovinske zbornice v prihodnje namenile več pozornosti zaposljanju mladih in tudi spodbujanju mladinskega podjetništva. (dr)



## TRŽIČ

### Hrvaški stoli »Made in Italy«

Osebje tržiške carinske službe je v sodelovanju s finančno stražo zaseglo 1096 lesensih stolov, ki so prihajali iz Hrvaške, vendar so bile na njih zapekljene etikete z napisom »Made in Italy«, čeprav ni šlo za italijanske proizvode. Na etiketah sta bila tudi napis »Noce massello Italia« in »Pisa naturale paglia«, čeprav orehov les ni prihajal iz Italije in še toliko manj iz Pise, temveč iz hrvaških gozdov. Uvoznik je očitno nameraval prelistiti kupce, ki bi bili ob pogledu na stole prepričani, da gre za italijanski proizvod in bi bili zanje pripravljeni odšteti lepe denarne. Zato so ga finančni stražniki skupaj z osebjem tržiškega carinskega urada prijavili goriškemu sodišču, kjer ga čaka sodni postopek.

## NOVA GORICA

### Strel poškodoval mimidoče dekle

*Podoben primer kot pred dnevi v Gorici*

Medtem ko se je 18-letno dekle v ponедeljek zvečer sprehajalo po novogoriški Ulici Gradnikovih brigad, v mestnem središču, jo je nekaj zadelo nad desno oko. Policia je kmalu ugotovila, da je dekle poškodovalo plastično zrno, izstreljeno iz pištole za paintball.

Na peško je streljal 19-letnik skozi okno enega od stanovanj v četrtem nadstropju na omenjeni ulici, kjer sta se nahajala še dva mladeniča; kot smo uspeli izvedeti, naj bi streljali z zabavo. Ena od krogel je zadelo dekle, ki je najprej posiskalo pomoč v novogoriškem zdravstvenem domu, nato pa še v šempetrski bolnišnici. K sreči strel ni huje poškodoval

oceša peške. Policia je 19-letniku pištole za paintball zasegla, zoper njega bo tudi podana kazenska ovadba zaradi suma kaznivega dejanja povzročitve splošne nevarnosti. Na policiji so še povedali, da nihče od udeležencev nima stalnega prebivališča v novogoriški občini, eden izmed treh pa prihaja s Koprskega.

O podobnem primeru, ki pa se je zgodil v Gorici, smo poročali pred nekaj dnevi: moškega, ki se je sprehajal po središču mesta, je nenadoma zbolelo uho. Zadela ga je svinčena šibra iz zračne puške. Pripeljala je iz stanovanja v Ulici Marconi, kjer se je zbirala skupina ljudi, ki je za zabavo streljala z zračno puško v različne smeri. V stanovanju so policisti našli tudi več sadik marihuane in vso potrebno opremo za njeno gojenje. (km)



Pištola za paintball ni igrača ARHIV

## GRADIŠČE - Ob robu mesta našli truplo

### Usodni zdrs

*38-letni Enrico Sorgo ni bil zaposlen in je živel s priletним očetom*

Med vračanjem proti domu se je v ponedeljek popoldne odločil, da bo pot skrajšal s prečkanjem gozdica med Ulico Maria Maddalena in mestnim parkom. Napotil se je med drevesa, nakar je zdrsnil na spolzki podlagi in padel vznak, kar mu je bilo usodno. Njegovo truplo brez življenja so odkrili včeraj zjutraj goriški gasilci.

38-letni Enrico Sorgo je v Gradišču živel skupaj s svojim priletним očetom. Bil je brez dela, ni imel bratov in sester; po sili razmer je živel na robu družbe. V preteklosti se že nekajkrat ni vrnil domov, kljub temu pa je v ponedeljek zvečer njegov oče klical na pomoč sile javnega reda, ker ob uri večerje sina ni bilo od nikoder. Takoj zatem se je začela iskalna akcija, ki so jo ob mramku prekinili, da bi jo nadaljevali včeraj zjutraj. V Gradišču so poleg karabinjerjev prišli goriški gasilci, ki so s sabo pripeljali tudi službenega psa. Z njegovo pomočjo so kmalu zatem našli Sorgovo truplo, ki je ležalo sredi omenjenega gozdica med Ulico Maria Maddalena in mestnim parkom.

Kraj najdbe si je včeraj dopoldne ogledal sodni zdravnik, ki je ugotovil, da na Sorgovem truplu ni znakov nasilja. Moškemu je bil usoden padec; v prihodnjih dneh bodo na truplu opravili sodno obdukcijo, s pomočjo katere bodo lahko še dodatno pojasnili dinamiko nesreče.



Truplo so odkrili gasilci s službenim psom

## GORICA-TRŽIČ

### Kri je vedno zagotovljena

*V transfuzijskih oddelkih ni krčenja*

V zadnjih časih je goriško zdravstveno podjetje tarča kritik zaradi načrta za preureditev delovanja transfuzijskih oddelkov. Po mnenju zdravstvenega direktorja zdravstvenega podjetja Fulvia Caluccija so kritike neosnovane, še predvsem tiste, ki zadevajo domnevno krčenje storitev, ki so jih doslej zagotovljali v transfuzijskih oddelkih tržiške in goriške bolnišnice. »Od 8. do 20. ure, ko je največ potrebe po transfuzijah krvi, poskrbimo za bolnika takoj, natanko tako, kot se dogajalo doslej. V nočnih urah in med prazniki opravimo transfuzijo z uporabo rezerv krvi iz krvne skupine 0, ki jih imamo na zalogi čisto dovolj takoj v Gorici kot v Tržiču,« poudarja Calucci in opozarja, da se takoj po transfuziji krvi aktivirajo za ponovno zapolnitve zaloge. Če se naenkrat pojavi večja potreba po krvi, imajo na razpolago tudi zalogo iz medicinskega hladilnika, katerih kompatibilnost preverijo v transfuzijskem oddelku bolnišnice, v katerih je bil bolnik sprejet na zdravljenje.

Calucci ugotavlja, da so v zadnjih dneh na raznih koncih podvomili v delo kurirjev, ki povezujejo med sabo transfuzijske oddelke. »Že leta se poslužujemo kurirjev in so doslej vedno odlično opravili svoje delo,« poudarja Calucci in pojasnjuje, da je bila doslej katinarska bolnišnica, ki je povezana z goriškim in tržiškim transfuzijskim oddelkom, vedno dosegljiva. »Če se na avtocesti zgoditi nesreča, če se prevrne tovornjak, če je vreme slabo in cestišče ledeno, se iz zagate rešimo s pomočjo in v sodelovanju s silami javnega reda, vsakič je tudi na voljo alternativna pot,« poudarja Calucci in pojasnjuje, da je na Goriškem oskrba s krvjo za transfuzije vedno zagotovljena.



**AJDOVŠČINA** - Sunita Williams na obisku, Pipisitrel se vključuje v vesoljsko tehnologijo

# Astronavtka Nase v visokih petkah poletela nad Gorico



»Razgled je bil čudovit. Letela sva skoraj do morja. Tu je čudovita pokrajina, razgled pa je bil drugi najboljši - takoj za razgledom iz vesolja!« je prešerno nasmejana povedala Nasina astronautka in vojaška pilotka Sunita Williams potem, ko je kljub petkam na čevljih spremno zlezla iz Pipistrelove Panthere. Iz zraka si je ob pilotovi razlagi ogledala tudi bodočo lokacijo Pipistrelove proizvodne hale na Rojah.

Williamsova se je v okviru osemnajstega dnevnega obiska v Sloveniji, kamor jo veže delček njenih korenin, včeraj mudila pri ajdovskem Pipistrelu. V družbi testnega pilota Nejca Faganelja je najprej poletela z dvakratnim Nasinim nagrajencem Virusom. »Nejci smo narocili, da ne sme delati vsega, kar hoče, temveč da mora malo paziti na njo. Sicer pa, če mene vprašate, so naša letala bolj varna kot tiste kapsule, kamor jo da je,« je povedal prvi mož Pipistrela Ivo Boscarol, medtem ko je visoko v zraku nad našimi glavami malo letalo počelo razne zrake vragolije, da je tiste, ki smo bolj prizemljene sorte, sočutno stiskalo v želodcu. Vsega vajena Sunitina mati Bonnie Pandya ni bila vzvzemljena. »Vem, da je v dobrih rokah,« je povedala in se nato še sama podala na let z enim od Pipistrelovin letal. Kot so potnica, seveda.

Sunita Williams in pilot sta se s poletna vrnila nasmejana. »Pilotiral je Nejc,« je Williamsova ovrgla splošno prepričanje, da so lupingi v zraku njeno maslo. »Gre za zelo zmogljivo, udobno in lahko letalo,« je očenila. Tudi sama ima malo dvesedežno letalo, sicer pa je testna pilotka vojaških letal in ima za sabo kar dva poleta v vesolje. Kakšna je razlika med vsemi temi plovili, nas je zanimalo. »Vsako ima svoj namen, težko je primerjati. To danes pa je bila čista zabava. Nejc mi je kazal 'cool' zadave!« je žarelja in na vprašanje, če bi imela takšno letalo, kot iz topa izstrelila: »Seveda! Kdor ga ne bi hotel, bi bil nor.«

»Sunita je zelo fejst, zelo je komunikativna in preprosta, čeprav nekaj pomeni med astronomi. Ne nazadnje je vodila ekspedicije in bila dvakrat v vesolju, kar redki doživijo. Gostiti takšno osebnost v Sloveniji ni mala stvar. Mislim, da moramo to vsi izkoristiti kot promocijo, da bomo na naše ljudi ponosni, ne glede na to, kje so in kaj so naredili,« je prepričan Boscarol.

Tudi po poletu s Panhero v družbi testnega pilota Mirka Anželja se je gostja vrnila navdušena. »Panthera je lepo, prostorno letalo, obe letali sta zelo varni,« je dodala k prvi oceni. Za podjetje Pipistrel dolej sicer še ni slišala, kljub temu, da ju na neki način združuje skupna točka: Nasa. »To je zelo dobra priložnost za spoznavanje te-



lih za testiranje. Pipisitrel pa se počasi vključuje tudi v vesoljsko tehnologijo. Pred kratkim smo razvili t.i. pozicionerje satelita v vesolju. Satelit mora namreč vedeti, kako je obrnjen tako proti Zemlji kot proti Soncu. To upravlja s sistemom žiroskopov. Te smo sedaj mi razvili manjše, kot so bili, na tem področju pa še nismo rekli zadnje besede. Že smo zadovoljni, da je Sunita Williams končno prišla tudi k nam, in prepričan sem, da danes ne leti zadnjič z našimi letali,« je bil nad obiskom zadovoljen Boscarol.

Srečanja s prijetno Sunito Williams v Ajdovščini pa se bosta še dolgo spominjala tudi njena oboževalca: moški srednjih let jo je prišel prosit za avtogram, 9-letni Miha pa se je že zelel z astronautko fotografirati. »Solec mi jutri ne bodo verjeli!« je bil presrečen deček.

Katja Munih

Pilot Nejc Faganelj je Williamsovo popeljal v dvakratnem Nasinem nagrajencu Virusu (levo), z Ivojem Boscarolom po pristanku s Panhero (zgoraj), spremljala mama Bonnie Pandya, rojena Zalokar: Sunitina prababica Marija Bohinc je živelja v Lešah pri Tržiču (desno)



FOTO K.M.

## GORICA-ŠEMPETER - V porodnišnici prvi iz niza delovnih obiskov »Mamice naj bodo brez skrbi, delamo za čezmejni prostor«

V porodniškem oddelku goriške bolnišnice so včeraj izpeljali prvo srečanje iz niza štirih delovnih obiskov, ki bodo predvidoma služili kot osnova za pripravo projekta čezmejne porodnišnice med Gorico in Šempetrom. »Poleg goriške porodnišnice smo obiskali tudi družinsko posvetovalnico; vzdusje je bilo zelo pozitivno, obisk pa zelo konstruktiven, saj je bilo za srečanje med strokovnjaki, zdravniki, ginekologinjam in medicinskimi sestrami, ki so se iz čisto strokovnega vidika poglobili v številna vprašanja,« pojasnjuje Chiara Strutti v imenu goriškega zdravstvenega podjetja in napoveduje, da bodo 4. junija obiskali splošno bolnišnico v Tržiču, nakar bo sledil še obisk šempetske bolnišnice in novogoriškega Zdravstvenega doma.

»Mamice naj bodo brez skrbi in naj nam zaupajo, delamo za ves obmejni prostor. Cilj delovnih obiskov in sploh celotnega projekta je okrepiti čezmejno sodelovanje na področju zdravstva s povsem inovativnimi prijemi, za uresničevanje katerih bi lahko pridobili evropska sredstva. Seveda gre za dolgoročni projekt, katerega uresničitev bo zahtevala kar nekaj truda, zato pa bomo čim prej začeli razmišljati tudi o prvih skupnih korakih, ki bi jih lahko opravili v najkrajšem možnem času,« pravi Chiara Strutti. Zdravstveno podjetje sodeluje pri pripravi projekta z agencijo Informest, ki ima nalogo, da preveri, kako naj bi prišli do evropskih sredstev; kot znano, projekt nastaja pod okriljem Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZT), ki mu je Informest operativna roka.

Včerajšnjega delovnega obiska so se



Osebje obeh bolnišnic v goriški porodnišnici

BUMBACA

v imenu goriškega zdravstvenega podjetja udeležili ginekologinja Giuliana Gorgis, pediatrinja Patricia Petaros, psiholog Adriana Monzani, referentka za goriški porodniški oddelki Roberta Giornelli, odgovorna za bolniške sestre Meri Marin, referentka za bolničarke Maria Chiara Calligaris, direktor službe za duševno zdravje Franco Perazza, odgovorni za tiškovni urad Adelchi Scarano in Gianna Visintin iz družinske posvetovalnice; šempetsko delegacijo so sestavljali Marco Gergolet, pomočnik direktorja za strokovno-medicinske zadave, ginekologinja in porodničarka Alenka Zavrtanik, pediatra Gregor Nemec, medicinska sestra Snežana Kuzmanović Taurian ter strokovna vodja Zdravstvenega doma Lilijana Besednjak Kocijančič in višja medicinska sestra Nelida Casarsa.

## TRŽIČ - V soboto Partizanki Ondini Peteani posvečajo ulico

Prvomajska ulica, ki povezuje ulici Grado in Capitello del Cristo med tržisko in starancansko občino, bo v soboto, 25. maja, dobila novo ime. Poimenovali jo bodo po partizanki, deportiranki in družbenopolitični delavki Ondini Peteani, ki je umrla pred desetimi leti. Svečano poimenovanje se bo pričelo ob 11.30, prisotni bodo predstavniki tržiške in starancanske občine, Ondinin sin Gianni in predstavniki borčevskih organizacij. Zapel bo tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič.

Ondina Peteani je bila zapošljena v tržiški lajdadelnici; takoj po 8. septembру leta 1943 se je vključila v Proletarsko brigado. Zatem je bila kurirka do 11. februarja leta 1944, ko so jo Nemci arretirali v Romjanu in jo poslali v Nemčijo. Internirana je bila najprej v Auschwitz in nato v Ravensbrücku. Po povratku domov se je vključila v obnovno, postala je članica KPI, usposobila se je za porodničarko, oblikovala je skupino mladih pionirjev in z njimi šla v kolonije in na taborjenja. Ker zaradi fizične izčrpanosti in taboričnih tegob ni mogla rojevati otrok, je posvojila fanto po imenu Gianni. V težkih razmerah prvih povojnih let je oblikovala tudi samozadostno skupino tovarišev in njihovih družinskih članov, ki so si z raznolikim znanjem in sposobnostmi pomagali preživeti najhujše. Bila je aktivna tudi v zvezi VZPK-ANPI; prizadevala si je, da bi dedičina osvobodilnega boja ne šla v pozabo.



**GORICA** - Stanovalci sosednjih hiš zahtevajo preverjanje in sanacijo

# Azbestna streha prazne kasarne se nevarno kruši



Kasarne Del Fante v Ulici Duca d'Aosta in detalj strehe



BUMBACA

V Ulici Duca d'Aosta v Gorici se kruši azbestna streha bivše kasarne Del Fante, zaradi česar so stanovalci vseh sosednjih hiš upravičeno zaskrbljeni. Kasarno so zaprili pred dvema letoma, domaćini pa se zdaj bojujo, da bi se z burjo azbestna vlakna razpiala po vsej okolini. Kot znano je azbest zelo nevaren, saj povzroča pljučni mezoteliom in druge hude bolezni.

Na dotrajanost kasarne in na njenega krušenja se streho je med zadnjim občinskim svetom opozorila Rosa Tucci, občinska svetnica liste »Gorizia è tua«. »Do leta 2011 je kasarno uporabljala konjenička brigada Pozzolo del Friuli, zdaj pa je že dve leti prazna, zaradi česar nihče več ne opravlja rednih vzdrževalnih del, ki bi bila še kako potrebna in za katere bi moralo poskrbeti obrambno ministrstvo. Še zlasti bi bila potrebna prenova streha, ki je prekrita z azbestno kritino, zaradi njenega krušenja pa so stanovalci sosednjih hiš vse bolj zaskrbljeni. Ker je kasarna že dve leti prazna, pričakujemo, da se bo v prihodnje položaj še dodatno poslabšal,« poudarja Tuccijeva, ki je med ponedeljkovim občinskim svetom pozvala občinsko upravo, naj skupaj z zdravstvenim podjetjem čim prej sproži preverjanje, saj je nujno ugotoviti, ali krušenje je azbestna streha ogroža zdravje stanovcev sosednjih hiš. Tuccijevi je med občinskim svetom odgovoril občinski odbornik Francesco Del Sordi, ki je zagotovil, da se bodo takoj postavili v stik z zdravstvenim podjetjem in preveriti stanje strehe. »Pred časom so streho kasarne prebarvali, zato da bi viter ne odnašal azbestnih vlaken, vendar ne vemo, kdaj je do tega prišlo. Zato bo nedvomno potrebno novo preverjanje,« je poudaril Del Sordi in opozoril, da kasarna ni v občinski lasti, saj je njen lastnik država, zato pa je zanje pristojno obrambno ministrstvo. Tuccijeva je v svojem vprašanju opozorila še na strehi dotrajanih poslopij v ulicah Gallina in Battistich. Za njiju je Del Sordi razložil, da je občina v sodelovanju z zdravstvenim podjetjem že pripravila načrt za odstranitev azbestnih kritin. »Za poslopje v Ulici Gallini smo sanacijski poseg tudi že odredili,« je še pojasnil Del Sordi.

Vzdrževanje bivših kasarn zna postati resen problem tako v Gorici kot v drugih krajih po pokrajini. V bistvu zapečetena je usoda goriške brigade Pozzuoli del Friuli; potem ko se bo razpustila, bo njenih 400 vojakov razmeščenih po drugih kasarnah po deželi. Kasarno Del Fante so vojaki začeli zapuščati že pred petnajstimi-dvajsetimi leti, tako da so v njej že dobine sedež številne mestne veteranske organizacije. Goriška občina si je pred leti prizadevala za njeno preureditev in prodajo, kar pa je danes težko uresničljivo, tako da je poslopje po vsej verjetnosti obsojeno na počasno propadanje. Ista usoda bi lahko v kratkem doletela še kasarni Guella na Trgu Battisti in Montesanu v Tržaški ulici, saj je težko verjetno, da bi tudi za njiju v primeru prodaje našli kupca.

## GORICA - Občinski svet Gradbena komisija s slovenskim članom

Furlan predlagal častno državljanstvo za otroke priseljencev

Med ponedeljkovim zasedanjem goriškega občinskega sveta so odobrili novi pravilnik za delovanje občinske gradbene komisije, v katero bo vključen tudi predstavnik slovenske narodne skupnosti, kakor določa zaščitni zakon 38 iz leta 2001. Septembra lani je na pomanjkljivost opozoril občinski svetnik Demokratske stranke-Slovenske skupnosti **Walter Bandelj**, ki sedaj pojasnjuje, da bodo v kratkem na podoben način dopolnili število članov krajinske komisije. »Ko bomo odobrili še pravilnik za delovanje krajinske komisije, bo občina pisala krovnim organizacijama SSO in SKGZ. Pozvala ju bo, naj skupaj predlagata po enega predstavnika slovenske narodne skupnosti za vsako od obeh komisij, kar sta v Trstu med drugim že storili,« razlaga Bandelj in opozarja, da bosta moralna imeti nova člana obeh komisij ustrezno tehnično izobrazbo in izkušnje.

V ponedeljek je bil v mestni skupščini govor tudi o pokritju tribun ob štandreškem nogometnem igrišču, na katerem igra Juventina. Občinskemu svetniku Demokratske stranke-Slovenske skupnosti **Božidarju Tabaju** je župan Ettore Romoli pojasnil, da se zatika pri denarju, zato pa bo treba počakati. »Že dve leti prejemamo iste odgovore. V soboto bo Juventina priredila turnir, na katerega bo prišel tudi občinski odbornik za šport, ki naj kar sam pojasni navijačem, zakaj tribun še ni,« je bil oster Tabaj.

S seje občinskega sveta, na kateri so obdelali vse točke dnevnega reda, zaslubi poudarek še pobuda svetniku Demokratske stranke **Olivierju Furlanu**, ki je predlagal častno državljanstvo za otroke priseljenih staršev, kar zagovarja tudi človekoljubna organizacija Unicef. Pred dnevi je predsednica deželne vlade Debora Serracchiani podelila častno državljanstvo vsem mladoletnim priseljencem, zato je Furlan župana vprašal, ali se bo tudi on v kratkem odločil za tovrstno dejanje. Romoli je napovedal, da bo zadevo preučil in bo svojo odločitev sporočil med prihodnjim zasedanjem občinskega sveta.



Ulica Ticino v Štandrežu

BUMBACA

## Štandrež potrebuje »ležeče policaje«

Da se bodo avtomobilisti počasneje peljali po štandreških ulicah - še zlasti stranskih, jih je po mnenju občinskega svetnika Demokratske stranke Davida Peterina treba opremiti z ležečimi policaji. Ali je to sploh mogoče, je Petetin vprašal med ponedeljkovim zasedanjem občinskega sveta. Župan Ettore Romoli mu je odgovoril, da je postavljanje ležečih policajev prepovedano na glavnih prometnicah, ki jih za svoje posuge uporablja služba 118 in gasilci. Župan je tudi pojasnil, da je ležeče police mogoče postaviti le ob soprisotnosti prehodov za pešce. Peterin je opozoril, da so pred leti že zahtevali postavitev ležečega policaja v Ulici Ticino v Štandrežu, hkrati pa je poudaril, da bo treba jeseni med pripravo novega načrta za mestni promet preveriti tudi, kje bi lahko povečali varnost stranskih ulic ravno s postavitvijo ležečih policajev.

## GORIŠKA BRDA - Praznik češenj

# Šampionka Tina Maze bo pela, Nehru pa bo dobil doprsni kip

Glavnina letosnjega 47. praznika češenj bo potekala na Dobrovem. Tam se bo med 31. majem in 2. junijem zvrstila bogata bera dogodka, ki so namenjeni tako otrokom kot odraslim.

V petkovem programu izstopajo slavnostna seja občinskega sveta s podelitevijo priznanj, ob 20.30 bosta na gradu Dobrovo tradicionalno kronanje kraljice češenj in modna revija briških modnih kreatorjev. Na isti lokaciji bo sledila spevoigra - glasbena komedija Vinka Vodopivec »Kovačev študent«. Soboto bo zaznamoval 18. kolesarski maraton češenj; kolesarji bodo zjutraj na pot krenili iz Ljubljane, na Dobrovem jih pričakujejo okoli 13.30. V Šmartnem bo medtem potekal mednarodni ex-tempore,

osrednji sobotni dogodek pa bo zagotovo 2. Briška poroka, ki bo letos potekala v slogu »charlestona« - tako bosta blečena ženin in nevesta in vsi svatje; večno zvestobo si bosta obljubila Jožica Belej in Rok Valenčič iz Sežane. Dogodek se začenja ob 15. uri na gradu Dobrovo, po uradnem delu bo sledila povorka. Sobotno dogajanje bo zaključil večerni Češnjev rock koncert z ekskluzivnim pevskim nastopom v živo: nastopila bo najboljša smučarka sveta Tina Maze s svojo uspešnico »My Way is my Decision«.

Nedeljsko dopoldne bo potekalo v znamenu pohoda Od češnje do češnje, nastopa pevskih zborov in folklornih skupin, ves dan bo na voljo tržnica z briškimi dobrotnami. Popoldan se bodo v povorki pred-

stavila starodobna vozila, popoldan bo tuji povorka vozov, razrezali bodo pito velikanki in še marsikaj. V nedeljo bo tudi razglaseno novo ime za sauvignonasse.

Tridnevni praznik bo imel tudi spremjevalni program. Nekateri briški gosti bodo med 24. majem in 24. junijem ponujali poseben meni z jedmi iz češenj, vinari pa bodo 25. in 26. maja sodelovali na Dnevu odprtih kleti. Med zanimivostmi letosnjega programa pa je gotovo odkritje doprsnega kipa indijskemu državniku Nehruju. »Kip bo sprva stal na dvorišču gradu. Čez nekaj let nameravamo urediti središče Dobrogega, morda bomo kip takrat prenesli na drugo lokacijo,« napoveduje župan Franc Mužič. (km)

## Nezavarovana avtomobila

Mejni policisti iz Gorice so prijavili dva romunska državljanja, ker sta se peljala v nezavarovanih avtomobilih. 36-letni A.C.S. je sedel za volanom nezavarovanega avtomobila Chrysler Voyager in so ga za pregled dokumentov ustavili v Štandrežu. 47-letnega Z.I. pa so nezavarovanem avtu tipa Volkswagen golf z italijansko registrsko tablico zatolili pri cesninski postaji pri Vilešu.

## Omahnili na delovnem mestu

V ponedeljek se je med delom ponesel 26-letni Bolgar. V solkanskem podjetju, kjer je zaposlen, je delal na liniji za vlinjanje železa. Iz peči je čistil žlindro in pri tem stal na podestu, ki je sestavljen del linije. Med delom je padel s podesta približno dva metra globoko in utrel predvidoma lažje poškodbe, šlo naj bi zgolj za odrgnine. Na podestu bi moral biti varovalna ograja, vendar pa so jo zaradi popravila pred nekaj dnevi odstranili. (km)

## Gasilska izpostava v Gradežu

Gasilci hočejo biti prisotni s svojo izpostavo v Gradežu tudi med letošnjo poletno sezono. Iz sindikata FP-CGIL pojasnjujejo, da so si lani izborili redno prisotnost v Gradežu, letos pa hočejo potrditi lansko izkušnjo, saj lahko le tako zagotavljajo varnost številnim domačinom in turistom, ki poletne dneve preživljajo na gradeških plažah.

## V Gorici zaposlijo delavca

V okviru projektov za socialno delo bo goriška občina za obdobje 11 tednov zaposlila delavca, ki bo skrbel za vzdrževanje poslopij v občinski lasti in za manjša zidarska dela. Prošnje zbirajo v pokrajinskem uradu za delo v Ulici Alfieri v Gorici od jutri do 4. junija.

## Menato podpredsednik

Ravnatelj državne knjižnice v Gorici Marco Menato je bil imenovan za podpredsednika inštituta za zgodovino in kulturno Julijške krajine; podpredsedniško mesto bo delil z Noello Picotti iz Trsta, medtem ko je bil za predsednika potren Dario Padovani. V upravnem odboru sedijo še Aldo Napolitano, Paolo Quazzolo, Fulvio Senardi in Lorenzo Tommasini.

## »Slovenska muska« odložena

Predstava Špas Teatra »Slovenska muska od A do Ž«, ki je bila napovedana danes v goriškem Kulturnem domu, zaradi bolezni v ansamblu odpadela; odložena je na kasnejši datum, so včeraj sporočili organizatorji.

## Azerbajdžanski večer

V Kulturnem domu v Novi Gorici bo danes ob 18. uri večer azerbajdžanske kulture; nastopili bodo tenorist Yusif Eyvazov, pianistka Saadat Ismailova in petčanska plesna skupina. (km)



Tina Maze



**VRTOJBA** - Danes

## Ogrožena fakulteta: reakcija študentov je Multimedia Open Air

Študentje tretjega letnika multimediji komunikacije pri Fakulteti za elektrotehniko v Novi Gorici prirejajo danes od 17. ure dalje dogodek Multimedia Open Air 2013, ki mu bodo dali pečat odbojkarski turnir, srečelov in glasba v živo; za veselo in »bučno« razpoloženje bodo poskrbeli DJ Mazz Gone, DJ T, Underground Memory Lane, Unther Valterap Slove Band, Never End Losing Sight in Jamm Band. Praznik bo pri nekdanjem vrtojbenem mestu prehodu, kjer je tudi proga za go-kart, torej v bližini novo-goriškega Tehnološkega parka, kjer ima fakulteta svoj sedež.

Z današnjim dogodkom želijo študentje opozoriti javnost na grožnjo, ki preti fakulteti. Če v novem akademskem letu vpisi ne bodo dosegli predvidenega praga, jo pristojne oblasti utegnijo ukiniti. Predstavniki študentov so nam med drugim povedali, da se za študij na omenjeni fakulteti zanimajo tudi mladi iz »zamejstva«, saj velja za eno boljših fakultet ne le v Sloveniji, ampak tudi na širšem območju. Kdor zaključi fakulteto, ima možnost zaposlitve na TV in radio postajah, v telekomunikacijah, na področju spletne oblikovanja, pri programiranju in grafiki itd.

Današnji Multimedia Open Air 2013 čaka na mlade z obe strani meje; za hrano in pičko bo seveda poskrbljeno. (vip)

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
PROVVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH**  
ALL'ANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

## Gledališče

**ODPADE PREDSTAVA ŠPASTEATRA**,  
ki je bil napovedana v Kulturnem domu v Gorici danes, 22. maja, z naslovom »Slovenska muska«.

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** danes, 22. maja, predpremiera, v četrtek, 23. maja, premiera ter v petek, 24. in v soboto, 25. maja, komedija o drami (skoraj tragediji) »Gozd« (Aleksander Nikolajevič Ostrovski); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

## Kino

**DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 21.00 »Il grande Gatsby«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »La grande bellezza«.

Dvorana 3: 17.30 »Viaggio sola«; 20.45 »Confessions« (prepovedan mladim pod 14 letom).

**DANES V GORICI**  
**V KROŽKU METROPOLITANA (UL. SAN MICHELE 42):** »Volver« 20.30 »Machuca (Da Salvador Allende alla dittatura cileni)«; vstop prost.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.40 - 20.40 »Il grande Gatsby«.

Dvorana 2: 17.20 - 21.00 »La grande bellezza«.

Dvorana 3: 18.10 - 21.30 »Il grande Gatsby« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Fast & Furious 6«.

Dvorana 5: 17.30 - 20.00 »Miele«; 22.00 »Mi rifaccio vivo«.

## Razstave

**V VILI DE FINETTI CORONA** v Marianu prirejajo v sklopu projekta IncontrArti odprtje razstave M. Grazie Persolia z naslovom »Il cassetto delle muse« danes, 22. maja, ob 18.30; na ogled bo do 8. junija.

**V PILONOVI GALERIJIV AJDOVŠČINI** bo v petek, 24. maja, ob 20. uri odprtje razstave Lucijana Lavrenčiča z naslovom »Pokrajine Severa«; na ogled bo do 16. junija od torka do petka 8.00-17.00, ob nedeljah 15.00-18.00.

## Prireditve

**DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ** prirejata v petek, 24. maja, ob 20.30 na sedežu društva Tržič v Ul. Valentini 84 v Tržiču predavanje Branke Sulčič z naslovom »Spoznavajmo naša gradišča«.

**KULTURNO ZDruženje FORUM PER GORIZIA** prireja javno srečanje na temo šolstva z naslovom »Scuola bene comune? Contributi privati e qualità nella scuola dell'autonomia« v konferenčni dvorani Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici danes, 22. maja, ob 17.30.

Govorili bodo Stefano Cosolo, združenje Essere Cittadini, Alessandro Famos, združenja ANFN, občinski odbornik Giuseppe Cingolani, profesorja Alessio Sokol in Leonardo Milocco in Laura Fasiolo.

**SPORTNO ZDruženje MLADOST** sklicuje izredno srečanje s člani, z igralcji, odborniki, domaćini in ljubitelji nogometa danes, 22. maja, ob 20. uri na sedežu društva Jezero v Dobrodobu na temo izboljšanja delovanja društva in o načrtih prenovitvenih del ob igrišču. Na srečanje organizatorji pričakujejo vse domačine, ki jim je pri srcu vaško nogometno društvo.

**AŠKD KREMENJAK** vabi na zaključno prireditve v petek, 24. maja, ob 18. uri v večnamenskem kulturnem centru v Jamljah. Nastopili bodo harmonikaši in plesna skupina, mažoretke iz Dobrodoba in otroški zbor vrtca in osnovne šole iz Sovodenj.

**PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ** prireja v župnijskem parku med lipami v Štandrežu Praznik špargljiev 2013: v soboto, 25. maja, ob 20.30 ples z ansamblom Souvenir; v nedeljo, 26. maja, ob 19. uri nagrajevanje ex-tempore, nastop otroškega cerkvenega pevskega zbora Štandrež, moškega pevskega zbora Štmaver z enodejanjem v ples z ansamblom Hram.

**SKRD JADRO** in društvo Ali su mondo novo vabita na predavanje Paola Pasqualinija z naslovom »Neznani leteti predmeti v zgodovini« v soboto, 25. maja, ob 18. uri na sedežu društva ACLI v Ronkah (Ul. S. Lorenzo 3).

## Mali oglasi

**V ULICI ROCCA V GORICI** v mirni lokaciji blizu centra oddamo v najem trem študentkam/om klimatizirano stanovanje v prvem nadstropju manjšega bloka; popolnoma opremljeno, kuhinja, večji dnevni prostor, spalnica, soba, kopalnica, pokrita terasa, kletni prostor in parkirno mesto na privatnem dvorišču. Ugodna cena po dogovoru; tel. 339-7806548 ali 00386-31411697.

**V NAJEM** dajem povsem opremljeno stanovanje v Gorici, veliko 60 m<sup>2</sup>. Nujnina po zakonsko predvideni ceni. Tel. 348-5298655.

**GORICA** - Razstava keramike

## Eruptivna sila Ivana Skubina

V galeriji Kulturnega doma bo danes ob 18. uri odprtje razstave unikatne keramike Ivana Skubina iz Brega pri Golem Brdu.

Skubin za svojim tihim in mirnim videzom skriva dolgo zatajeno eruptivno silo. Še pred nekaj leti je menil, da glina, ki nosi v sebi genetski spomin na neskončne možnosti ustvarjanja, spomin na začetek in konec, ni njegov element. Igraje je z nekaj gnetljaji izobiloval malega konjiča z misljijo, da je z glino opravil. Izkazalo pa se je ravno nasprotno. Glina ga je zapeljala v svetove, ki se nam z leti in načinom življenja vse bolj odmakajo. Od tistega prvega poskusa je minilo le nekaj let - in pred nami je ustvarjalec, ki v sebi nosi velik ustvarjalni nabo in ki mu glina omogoča, da ga izrazi. Roke bogatega dediča so dar, ki so mu ga dale rojenice, z nenehnim lastnim eksperimentiranjem in na raznih izpopolnjevanjih doma in v tujini pa ga še plemeniti. Za kraj svoje prve razstave (leta 1999) si je izbral domačo hišo v rodnih Goriških Brdih; valovita pokrajina je s svojo mehkobo in barvno paleto prsti vir inspiracij, ne nazadnje pa mu iz svoje bogate zakladnice daje tudi material za ustvarjanje.

Ustvarjalca bo danes predstavil Vili Princič, razstavo prijetja Kulturni dom in zadruga, na ogled bo do 16. junija.

**GORICA** - Gledališki festival Komigo

## Sproščujoči učinek čarovniškega večera

*I viandanti del mondo pripravljajo večjezično predstavo*



S predstave

FOTO K.D.

Gledališki festival Komigo je v po-nedeljek ponudil večer »Magi-camente ... ridere«, ki je publiko Kulturnega doma pri-jetno presenetil še posebej s kakovostjo na-stopajočih. Čarovnije Dua Luisa iz Ko-privnega, Camija iz Milana in Magicusa iz Novare so na gledalce delovale sproščujoče. Med večerom se je predstavila tu-di gledališka skupina I viandanti del mon-do, ki jo sestavljajo priseljenci. Pozdravili so v tajskem, ruskem, španskem in drugih jezikih ter napovedali večjezično predsta-vu, ki bo luč sveta zagledala jeseni; člane skupine je predstavil animator Vito Dalò.

V četrtek, 30. maja, bo na vrsti sodobna klovska predstava »Moja nit je rdeča« z »rdečim noskom« Eve Maurer, za presenečenje pa bodo poskrbeli Tri grazie iz Štandreža.

**SPDG** prireja v nedeljo, 26. maja, ko-lesarski izlet po goriškem Krasu. Predstavitev izleta bo v četrtek, 23. maja, ob 21. uri na sedežu goriške sek-cije CAI v Ul. Rossini. Zbirališče ob 8.15 v nedeljo, 26. maja, v Doberdo-bu na parkirišču za občino, start ob 8.30. Tura je zahtevna, podrobnosti na vodniku SPDG GO 3D; informacije po tel. 328-8292397 (Robert), obvezna čelada, zaželjena prijava udeležencev.

**SPDG** organizira v nedeljo, 26. maja, pla-ninski izlet na Rovtarsko hribovje (ne-zahtevno, pribl. 6 ur hoje). Startali bo-do na Medvedjem Brdu (785 m), povz-peli se bodo na Vrh Sv. Treh Kraljev (884 m) od tu nadaljevali pot do Rovt ter zaključili pohod na kmetiji Šinkovec na Medvedjem Brdu. Zbirališče pri Rdeči hiši v Gorici ob 7. uri; informacije po tel. 339-7047196 (Boris) ali boris@spdg.eu.

## Obvestila

**INFOTOCKA V ŠKC DANICA NA VRHU:** vsako nedeljo od 9. do 18. ure ob kavici in prigrizku vas bodo orga-nizatorji seznanili z zgodovino kra-skega okolja in napotili na ogled Bre-stovca in Debele griže (po jarkih in ro-vih prve svetovne vojne).

**KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE** vabi člane in kulturne sodelavce na redni občni zbor, letos nevolilnega značaja, ki bo potekal v torek, 28. ma-jia, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih Kulturne-ga doma v Sovodnjah.

**TABORNIKI RMV** vabijo starejše in bi-vše člane Rodu na srečanje Nazaj v ta-borniški raj 2013. Taborili bodo v kraju Kred pri Kobaridu od petka, 26. do nedelje, 28. julija. Prijave zbirajo do 15. junija. Dodatne informacije in pri-javnico lahko zaprosite po elektron-ski pošti taborniskiraj@gmail.com ali na tel. 339-4120280 (Andrej) in 335-5316286 (Veronika).

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 9.50, Giovanna Crovatin iz splošne bolnišnice v cer-kev Sv. Ivana in na glavno pokopališ-če; 11.30, Ferruccio Pellegrini iz bol-nišnice Sv. Justa v cerkev v Stražcah in na glavno pokopališče.

**DANES V RONKAH:** 11.30, Mario Cal-ligaris (iz bolnišnice Sv. Justa v Gori-ci ob 11. uri) v cerkvi Sv. Štefa-na v Romjanu in na pokopališču.

**DANES V GRADIŠČU:** 10.00, Fiore Zuppel v kapeli pokopališča, sledila bo upeljelivev.

**DANES V TRŽIČU:** 11.00, Elena Bello-minni iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane, sledila bo upeljelivev; 11.00, Adelio Sardos iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja in na pokopališče; 12.00, Nidia Delzotto por. Visintin (iz Vidma) v cerkvi Sv. Nikolaja, sledila bo upeljelivev.

## Izleti

**DRUŠTVO KRVODAJCEV SO-VODNJE** prireja enodnevni avtobusni izlet in Gardaland v soboto, 22. junija; vpisovanje na sedežu društva v Gabrijah ob ponedeljkih, od 17. do 18. ure ali po tel. 340-3423087.

**SPDG** vabi na tradicionalno srečanje planincev, ki bo v nedeljo, 9. junija, v Koprivni pri Železni kapli na Koroškem v prireditvi SPD Celovec. Napo-vedana sta dva pohoda (daljši in krajši) ter kulturna prireditve in družabnost. Prevoz z avtobusom iz Gorice. Prijave na sedežu društva ob četrtkih med 19. in 20. uro. Kot rezervacija ve-ja vplačilo prispevka za prevoz.



O NAŠEM TRENUTKU

# Hrana, zdravje kultura in sociala

ACE MERMOLJA

Zadnja leta je pomlad čas, ko se srečujem z večjimi ali manjšimi zdravstvenimi sitnostmi. Dogodki so dijo v odbobje staranja. Bolezni ali samo zdravstvene sitnosti pa te v novih časih soočajo z vprašanjem primerne ali neprimerne prehrane. Sodobna medicina posveča vse večjo pozornost temu, kaj jemo in zato »novi« zdravniki dosledno priporočajo primereno prehrano. Nekoč ni bilo tako.

Prejšnji teden sta mi po okulističnem pregledu vsestransko prijet na zdravnica in bolničarka priporočali magično trojico: veliko vode, zelenjave in sadja. Domačemu zdravniku sem povedal, da nisem zajec, a mi je odgovoril, da je korenje boljše od kakih odvečne očesne kapljice. Sicer pa se nisem kaj prida pritoževal, saj so moje prehrambene navade dovolj skromne: po potrebi in po izbiri in kljub temu nisem kak suhec, ki mu obleke visijo z ramen kot z obešalniki. Kaj pa!

Dejstvo pa ostaja, da je sodobna medicina zasledila v napačni prehrani ljudi zanesljivega morilca. Izumitelj slow fooda Carlo Petrini nam pod geslom dobro, čisto in pravično ponuja hrano kot proizvod zemlje in različnih kultur, ki imajo davne korenine. Ustanovitelj zdravniške karitativne službe Emergency Gino Strada opozarja na paradoks, da milijoni umirajo od lakote, milijoni pa od preobilne in slabe hrane. Sloviti italijanski onkolog Veronesi objavlja knjige o hrani in zagovara vegetarijanske menije. Široko zdravstveno-kulturno gibanje se spopada z našimi prehrabnimi navadami, kjer je veliko zaužitega blaga odvečno in slabo. Tu ni mišljen samo okus, ampak kako-vost tega, kar dnevno dajemo v usta. Geslo »dobro, čisto in pravično« podpira kakovostno, kulturno in socialno dimenzijo prehranjevanja.

Osebno sem prepričan, da zdrava prehrana ne preprečuje vseh bolezni, obilje v jedaci in pičači pa je

vzrok številnih obolenj: tudi hudih. Obenem vpliva na našo psihološko in drugačno počutje. Ne pišem nič novega, vendar videvam kar preveč ljudi in znancev, ki so jim gostilne in osmice najpomembnejša tedenska sprostitev. Gostinci in osmičarji mi bodo zamerili, a je še vedno vsega preveč, preveč pa briše kakovost, okus in dobro počutje. Ko naglašujem »še vedno«, mislim na sedanje gospodarsko krizo, ki na osnovi vseh statistik niža nakupovanje hrane ter obiskovanje gostinskih obratov. Hrana je torej socialni problem z mnogimi protislovji.

Dosledno bi namreč lahko zapisal, da ima kriza vsaj en pozitiven učinek: znižuje naše nevrotično hranjenje. Dovolj je, da stopimo v veleblagovnico in se pred našimi očmi, rokami in vozički razkrivajo vsemogoče "specialitete" in znamke najrazličnejše hrane. Nedvomno je vsega preveč in zato našemu zdravju ne škodi, če smo pri nakupih skromnejši in če so doma naši hladilniki manj obloženi. Takšno logično sklepanje pa ima svoje očitne omejitve. Varčevanje pogostokrat ne sili ljudi h količinsko skromnejšemu nakupovanju hrane, ampak prav k slabih prehrani, k odvečnim kalorijam, k maščobam in k industrijskim "smetem".

Ko sem bil študent v Ljubljani, sem si v slabih menzah, kjer je bilo vse obljito z maščobami najniže kategorije, za vedno pokvaril želodec in imel prvič probleme z rejenjem, kljub temu, da sem čutil nek stalen "apetit". Nisem bil sam. Študentom iz Azije so rastli trebuščki in so se prvič srečali z njim nepoznano sitnostjo: z gnitjem zob.

Ko gledam razne televizijske programe na plačilo (Sky in še kaj), mi prav posnetki z ameriških ulic in iz revnejših predelov ZDA prikazujejo trume debeluharjev in debeluharic. Revnejši so obdani z neverjetnimi maščobnimi oblogami, zvezd-

nice in zvezdniki v filmih pa so vsi lepi in suhi. Tudi politiki so skrbno gibčni in suhi, šerif malega mesta pa pače po ulici svoj mlahav trebuh. Kuhrske mojster Ramsey je v bleščeci jedilnici atletske postave, njegov kollega v ulični okrepčevalnici pa z debelimi rokami streže meso, sir in pančeto svojim debelim klientom. To so tisti milijoni, ki umrejo zaradi preobilne prehrane ter pomanjkanja pravilne osebne nege in zdravstvene oskrbe. Delno popravljam Strado: Slaba hrana ubija revne, ko jo je pre malo ali preveč.

Pravilna prehrana torej ni šala, saj zaobjema naše telo in psiho, zdravje in bolezni, kulturo in socialni status. Tesno se veže s kulturno ravnijo in s socialnim položajem posameznika. Nova prehrambena kultura ne zadeva torej le telesnega zdravja, ampak ima kulturno in socialno razsežnost. Kot sem zapisal, paradoskalno umirajo tisti, ki nima jo hrane in oni, ki jo imajo preveč, a je ta preveč le industrijska smetišnica. Pot v krizi nas bi lahko vodila k skromnosti, ki bi obenem uveljavljala kulturni spomin, iskala dobro v zemlji in pravičnost tudi v urejanju prehrabnih možnosti. Že sam delovni urniki bi lahko upoštevali potrebe želodca in prebave, da ne govorimo o »ulični« hrani, ki jo mečemo vase kot smeti v požiralnik.

Zapisano ne sodi v prioritete sedanjih vlad (italijanske in drugih). Petrini, Strada, Veronesi in drugi pa imajo prav, ko opozarjajo na slabo prehrano kot na globalno prioriteto, ki bistveno odloča o življenju milijonov in milijonov ljudi: podobno kot delo, kultura, sociala in zdravstvo. Hrana ni le medicinsko vprašanje, ampak bistveni pokazatelj kakovosti našega življenja. Kakovosti življenja pa po Senu ne merimo le z monetarnim principom, ampak tudi z drugimi elementi, med katerimi prednjači prav način prehranjevanja.



Pravi (Rekel je, Rekel bo), da bo delal (da pride) / zadobrost/

Več napak je pri rabi pasiva.

Nekdo je napisal: »Starši so zaskrbljeni, da ne bodo potomci česa zamudili.« Nekdo je več, tudi skladenjska.

Zaskrbljeni smo; (v skrbeh smo, skrbimo) zaradi koga (česa) - zaradi otrok; za koga (kaj) - za otroke; zaskrbljeni smo nad kom (čim) - nad gospodarskim položajem.

Nobenega od teh stavkov ne moremo nadaljevati z odvisnikom.

Za razsirjeni stavki moramo spremeni glagol. Možnosti je več, najpreprostejši je batiti se: »Starši se bojijo, da bodo otroci kaj zamudili« ali pa »se bojijo, da otroci ne bi česa zamudili.« Če ohranimo skrbeti, moramo spremeniti sklon: »starše skribi«.

Lelja Rehar Sancin



Prej do novice na naši spletni strani  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

## PISMA UREDNIŠTVU

### Škof Rožman

Jože Pirjevec, »Škof Rožman je vodil lasten križarski pohod«, Primorski dnevnik, 9. 5. 2013.

Občudovanja vredno je s kakšno lahko akademik Jože Pirjevec preide lastne zmote in kako takoj nanaiza vrsto novih trditev, prav tako spornih. Občutek imam, da sam vodi »križarski pohod« proti škofu Rožmanu. Tudi ne vem, zakaj bi iz italijančine prevajali tekst, ki je bil napisan v slovenščini in ki ga zlahkoto lahko preverimo. Če ima zdovinov Pirjevec pomislike »pastirsko pismo o brezbožnem komunizmu« iskati v Nadškofijskem arhivu v Ljubljani, potem ga lahko pomirim. Objavljen je med drugim v knjigi Med sodbo sodišča in sodbo vesti, ki je izšla leta 2009 (str. 225-232) in v Ljubljanskem škofijskem listu, št. 11, 30.11.1943.

Zapis, da je Rožman iskal stike z zavezniki, da »čimprej zasedejo Slovenijo in jo spremeni v katoliški bastion proti širiti sovjetskega vpliva v Srednjem Evropi in na Balkanu«, je seveda podoben trditvi dr. Pirjevcu, da je blagoslavljaj fašistično javno hišo v Ljubljani. Tukaj žal ni prostora, da bi obravnavala vsak stavek, čeprav bi bilo potrebno. Navedla pa bi dva citata iz angleškega arhiva. Najprej z roko napisano notico sodelavca zunanjega ministrstva Lafanfa naslovljena na J. M. Addisa v zunanjem ministrstvu 25.6.1945: »Precej težko je najti neizpodbitne dokaze proti msgr. Rožmanu....« In 27. 6. 1945 je raziskovalni oddelek (Lafan) sestavil škofovo biografijo: »Kakor vse kaže se msgr. Rožman ni ne pred in ne po aprilu 1941 vmešaval v politiko (izjemo, ki je spodaj opisana). Ko so Italijani ustanovili kratkoživ Sovjet prominentnih Slovenscev maja 1941, škofa niso vključili. Kakor izgleda je bilo njegovo stališče do vojne 1941-42 enako stališču voditeljev Slovenske (katoliške) ljudske stranke, to se pravi ostro sovražnost do Nemčije, nezaupljivost do Sovjetske zveze, sprejem sorazmerno milejše italijanske okupacije združeno s tradicionalno slovensko sovražnostjo do Italije, lojalnost do jugoslovanske vlade v Londonu in upanje, ki je bolj in bolj kopnelo, da bo Veliki Britaniji lepega dne uspeha osvoboditev.« Spodaj je opisana maša pred domobranci prisego s pripombo, »da je za vedenega katoliškega škofa važnejša večna blaginja posameznih duš kot politična razmišljjanja, in da so mladi fantje, katerim je dal svoj bogoslov, bili na tem, da tvegajo svoje življenje.« (citati iz National Archives, FO 371).

S črno-belim prikazovanjem zgodovine ne bomo osvetlili dejanskega dogajanja med drugo svetovno vojno. Boljša osvetlitev medvojnega časa je vsekakor potrebna, predvsem pa boljša kot jo nudi objavljena glosa. Vaške straže so nastale iz samoobrambnih razlogov. Ljudje na podeželju so se znašli med dvema ognjemeta, italijanskim in partizan-



skim. Oboji so pobijali, zažigali hiše, rekvirirali živino in hrano, Italijani pa so ljudi pošiljali še v internacijo. Vaške straže niso organizirali predvojni slovenski politiki in ne škof Rožman. Tragično je, da so v svoji sili moralni vzeti orožje iz rok okupatorja. Četniki, kot se jim po domače reče, pa so bili dejansko Jugoslovanska vojska v domovini (JVVD) pod veljstvom generala Draža Mihajlovića. Stali so na strani zaveznikov. Kot pri Grčaricah, kjer so partizani z italijansko pomočjo in italijanskimi topovi napadli in potolkli vojaške enote JVVD, so bile vaške straže na Turjaku po kapitulaciji Italije od partizanov uničajoč potolčene. Mnoge so pobili na kraju samem, tudi ranjence, nekaj sto pa so jih zajeli. V Kočevju je potem potekal Kočevski proces (9. - 11. 10. 1943) proti 21 izbranim ujetnikom, ki se je končal s 16 smrtnimi obsodbami in 4 obsodbami na prisilno delo, obravnavi proti enemu obtožencu pa je bila izločena. Bil je prvi montirani proces in vzorec za povojne politične procese. Lastnemu prebivalstvu in zunanjemu svetu naj bi pokazal, kako urejeno deluje »ljudska oblast«, predvsem pa naj bi odvračal pozornost od grozljivega dogajanja za kulisi, kjer so skoraj neopazno umorili nekaj sto ljudi.

Tamara Griesser-Pečar

### Velik korak nazaj goriške nadškofije

Velika sramota za goriško nadškofijo, da je pristala na enojezično izvedbo kamnitne plošče, ki so jo odkrili za 21. letnico obiska prvega slovenskega papeža Karola Wojtyla v Gorici. Bil sem tisti dan na Travniku in izgovorjenja in vzklivov ljudi, mislim, da je bila večina ljudi slovenskih vernikov bodisi iz zamejstva kot tudi ogromno jih je prišlo iz Slovenije.

In kaj naredi nadškofija? Na mestu izpričati priznanje vsem tistim vernikom prisotnim tisti dan na Travniku in današnjim slovenskim vernikom na Goriškem pristane na pritiske (ali sodeluje?) z najbolj reakcionarnimi protislovenskimi oblastmi, ki namesto, da bi delovale v smerni boljšega sodelovanja latinskega sveta s slovenskim dodajo še en kamn za višanje obrambnega zida proti slovenskemu, v tem primeru slovenskemu svetu.

Velik korak nazaj in napačno sporočilo bodočnosti !

Lucijan Kocman

### V SMG kabaret na temo slovenske kvantaške poezije

V Slovenskem mladinskem gledališču (SMG) so na oder postavili kabaret Tri prste pod popkom. Predstava, ki jo je zrežiral Maruša Geymayer-Oblak, bo 30. maja uvedla 7. gledališki festival Prelet. Za navdih je kabaret služila slovenska kvantaška poezija. Ta je bila predloga točkam, ki so jih igralci izbrali iz svojih radoživih nagibov. Za slovensko kvantaško poezijo, ki je bila v slovenskem ljudskem izročilu vedno prisotna, je veljalo, da je pohujšljiva in brez estetske vrednosti. Prežeta je s stereotipi, humorjem, ironijo in grotesknim, namenjena pa zabavi. Njen erotični vitalizem se napaja v poveljevanju ljubezenskega akta. Predstava se teme erotikе loteva kompleksno. Preko kvantaške ljudske poezije je namreč mogoče podati tudi svojevrstno sociološko študio našega prostora, ki ne bo obsegala zgolj ljudskih besedil in njihove interpretacije, temveč tudi druge motive iz zakladnice narodnega izročila, predelane v interpretaciji in kodni kabareta, tako da bo zajela refleksijo današnjega časa, so se zapisali.

Koreografija je Tina Janežič, ki prav tako nastopa v predstavi, dramaturg Tomaž Toporišič, za sceno je poskrbela Slavica Janošević, za kostume pa Janoševićeva skupaj z igralci. V predstavi igrajo še Ivo Godnič, Kaja Janjič in Matic Bobnar.



# Šport

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786350  
faks 040 7786339  
sport@primorski.eu



Sreda, 22. maja 2013

17



## Bo Džeko zamenjal Cavanija?

NEAPELJ - Nogometni prvoligaš Napoli je včeraj potrdil, da je nagnjen dogovoru z otoškim prvoligašem Manchester Cityjem, po katerem bi kluba izmenjala napadalca Edinsona Cavanija in Edina Džeka. Predstnik neapeljskega kluba Aurelio De Laurentiis je sporočil, da je športnega direktorja Bigona že poslal na pogovore v Manchester. De Laurentiis je že pred časom napovedal, da bi bil za ustrezno odškodnino - 60 milijonov evrov - pravljjen iz rok izpustiti urugvajskega napadalca Cavanija.



## Barcelona s katalonsko »senyero«

BARCELONA - Katalonski nogometni klub Barcelona in znan tekstilna znakoma sta včeraj predstavili nove dresne (foto [www.barcelona.com](http://www.barcelona.com)), s katerimi bo Barcelona igrala v novi sezoni 2013/14. Na dresih bo znova vidna »senyera«, katalonska črtasta rumeno-rdeča zastava, ki bo vidna na ovratniku. Glavni dres bo ostal tradicionalno »blaugrana«. Pomožni pa bo rumeno-rdeč, kot katalonska zastava. NOve majice Barcelone bodo v prodaji od petka.

**KOLESARSTVO** - Zmagovalec 16. etape Gira je Intxausti

# Nibali ne popušča



RIM - Španec Benat Intxausti je po dnevu premora zmagovalec 16. etape kolesarske dirke po Italiji. Kolesar Movistarja je bil po 238 km od Valloira do Ivree v ciljnem sprintu trojice, ki se je odlepila dva km pred ciljem, najhitrejši in je prišel do prve etapne zmage. Italijan Vincenzo Nibali (Astana) pa je še za eno noč zadržal rožnato majico vodilnega. Zanj je to že deseti dan v rožnatem, do konca Gira pa manjka še pet etap: kljub temu ne kaže utrujenosti, saj je tudi včeraj odgovoril na vsak napad in tako potrdil, da je (kot kaže) edini favorit za zmago. Nibali je skupaj z glavnim

nim tekmečema za skupno zmago, Avstralcem Cadelom Evansom in Kolumbijcem Rigobertom Uranom v cilj prikolesaril v glavnini s 14-sekundnim zaostankom. Evans za Nibalijem zaostaja 1:26 minute, Uran pa 2:46 minute. Največji osmoljenec dneva je bil Italijan Mauro Santambrogio, ki je bil pred 16. etapo na skupno četrtem mestu, včeraj pa je izgubil več kot dve minuti in zdrknal na 6. mesto. Medtem pa je Michele Scarponi dokazal, da bo še nevaren, kar opozarja tudi Nibali na spletni strani Gazzette: »Je dober hribov, zato ostaja eden izmed najhujših tekmecev,

Izidi, 16. etapa: 1. B. Intxausti (Špa/Movistar) 5:52:48 ure (povpr. hitrost: 40,646 km/h), 2. T. Kangert (Est/Astana), 3. P. Niemiec (Pol/Lampre), 4. R. Navardauskas (Lit/Garmin) + 0:14, 5. C. Evans (Avs/BMC), 6. F. Pellizotti (Ita/Androni), 7. M. Scarponi (Ita/Lampre), 8. R. Majka (Pol/Saxo), 9. J. Herrada (Špa/Movistar), 10. C. Betancur (Col/AG2R) vsi isti čas; 70. L. Mezgec (Slo/Argos) 9:19. Skupni vrstni red: 1. V. Nibali (Ita/Astana) 67:55:36; 2. C. Evans (Avs/BMC) + 1:26, 3. R. Uran (Kol/Sky) 2:46, 4. M. Scarponi (Ita/Lampre) 3:53, 5. P. Niemiec (Pol/Lampre) 4:13, 6. M. Santambrogio (Ita/Vinni Fantini) 4:57, 7. C. Betancur (Col/AG2R) 5:15, 8. R. Majka (Pol/Saxo) 5:20, 9. B. Intxausti (Špa/Movistar) 5:47, 10. D. Pozzovivo (Ita/AG2R) 7:34.

saj do konca Gira manjka kar nekaj vzponov.«

Včerajšnji zmagovalec Intxausti je Movistarju prvovali že tretjo zmago: po Dowsettu (v kronometru) in Viscontiju so tokrat praznik pripravili zanj, ki je bil v sprintu boljši od Estonca Tanelia Kangerta na drugem in Poljaka Przemysława Niemieca na tretjem mestu.

Danes bodo tekmovalci prekolesarili 214 km med Carvaggiom in Vicenzo, zaradi neugodnih vremenskih napovedi, piše ANSA, pa bodo organizatorji morda spremenili potek nekaterih etap.

## V ŠPANIJI Mourinho je bil vse prej kot odrešitelj

MADRID - Čeprav je bila pričakovana, da bo portugalski trener Jose Mourinho po koncu sezone zapustil Real iz Madrida, glavna športna tema v Španiji. Predvsem madridski športni časniki kar tekmujejo med seboj z različnimi anketami in ugotavlajo, kako to, da se nekoč samooklicani najboljši trener na svetu poslavlja skozi »zadnja vrata«. Jose Mourinho je pred tremi sezoni prišel v Real kot velik odrešitelj. Tisti, ki bo končal vladavino najhujšega tekmeča FC Barcelone in klub popeljal do tako želenega desetega naslova prvaka Evrope. Obrnilo se je precej drugače: Barcelona je še naprej vladar Španije, trije pokali, od katerih je med najvišjimi nekaj vreden le naslov španskega prvaka 2011, pa so veliko premalo za appetite kraljevskega kluba.

Madridski As, ki je portugalskega stratega podpiral tri leta v slabem in dobrem, je v zadnjih tednih obrnil ploščo in ga bralci predstavil za glavnega krvica neuvesnov. Še dlje je šla madridska Marca, ki je pripravila kar nekaj anket. V prvi bralce sprašuje, kakšno oceno bi dali Mourinhu za delo v preteklih letih.

Skoraj 40 odstotkov od 80.000 sodelujočih mu je prisodilo nezadostno, 21 odstotkov komaj zadostno, 12 % pogojno, odlično ali izvrstno pa komaj deset odstotkov.

## KOŠARKA - Košarkaši novomeške Krke četrtrič zapored slovenski državni prvaki

# Krka za Evropo, a nima dvorane

Šolska dvorana Leona Štuklja premajhna za tovrstna tekmovanja - Union Olimpija računa na nastopanje v prenovljenem evropskem pokalu

## Znani trije polfinalisti

SASSARI/RIM - Potem ko morata Armani Milano in Montepaschi Siena danes odigrati še zadnjo določilno tekmo za vstop v polfinale (v pondeljek je Siena izenačila stanje na 3:3), se je vanj uvrstil že Varese, včeraj pa še Cantu' in Roma, ki sta bila uspešna v 7. tekmi.

**Izida:** Sassari - Cantu' 95:97 (3:4 v zmagah), Roma - Reggio Emilia 72:59 (4:3).

## Repeša s Hrvaško na EP

ZAGREB - Španski košarkarski prvoligaš Unicaja je včeraj sporočil, da je sporazumno razdrl sodelovanje s hrvaškim trenerjem Jasminom Repešo, potem ko je klub letos v španskem prvenstvu končal »sele« na devetem mestu. Z odpovedjo delovnega razmerja pri Unicaji bo postal selektor Hrvaške ter jo vodil na evropskem prvenstvu, ki bo od 4. do 22. septembra v Sloveniji.

## Nagradna igra Košarko čutim

LJUBLJANA - Košarkarska zveza Slovenije bo nagradila najboljšo košarkarsko fotografijo (zadnje zbrane ali tekme). Med 200 fotografijami, ki bodo na spletnej aplikaciji prejeli največ glasov, bo žirija izbrala 10 zmagovalcev, ki bodo postali člani navijaške reprezentance z uradnim treningom in fotografiranjem. Več na <http://www.rtvslo.si/kosarkocutim>.



## »Zavestno bo treba zgraditi nov puzzle«

Najboljša slovenska smučarka Tina Maze je včeraj na svojem blogu objavila zapis, v katerem je zapisala, da je preživljala težko obdobje: »Ko odhaja osebe (ne govorim le o Magoniju), ki so ti blizu, ko se pokvarijo odnosi, sem se za trenutek počutila okamenelo. Nihče ni umrl, na srečo, ampak vseeno umirajo lepi odnosi. Spremembe boljše in so težke. Vsak si želi naprej po ustaljenem ritmu, če je bil v tem uspešen in se je imel po vrhu še lepo. A življenje nam včasih prekriva načrte. Mislim, da je prav tako.« Odhod Magonija je Mazejevo najbrž močno prizadel, morda pa odhaja še kdo v ekipi, zato se zaveda, da bo zdaj treba sestaviti novo sestavljenko. »Ker se zavedam,« je še zapisala, »da je pred mano izjemno zahtevno pripravljalno obdobje, ki bo zahtevalo pozitivno, ustvarjalno energijo, je čas da opravim s tem in grem naprej.«

**ORIENTACIJSKI TEK: GAJA 2. V PODUTANI**

Tekmovalci in tekmovalke sekcije za orientacijski tek pri gospaško-padriški Gaji so konec tedna nastopili na peti preizkušnji deželnega prvenstva, ki je tokrat bilo v Podutani v Beneški Sloveniji. Gajevci so domov odnesli dva deželna naslova. Na prvo mesto se je v kategoriji M55 uvrstil Fulvio Pacor, v kategoriji M45 pa Paolo Pizzamus. V starostni skupini M35 se je Peter Ferluga uvrstil na 2. mesto, medtem ko je bil Marko Germani 3. V ženski kategoriji M35 se je gajevka Chiara Sepin uvrstila na 2. mesto. Na društveni lestvici je Gaja zasedla odlično 2. mesto. Pred kratkim so gajevci tekmovali tudi v Beljaku na avstrijskem Koroškem. Med mladimi (M16) je bil slovenski reprezentant Andraž De Luisa najboljši. Solidno sta se odrezačala tudi Leonardo Bonfiglioli in Diego Koren (1. in 3. v kategoriji M14). V ženski kategoriji D14 je bila Tjaša De Luisa na koncu 2. Pri začetnikih je prav tako 2. mesto zasedel Jernej Vidali. V kategoriji moški C se je Marko Germani uvrstil na 2. mesto, Francesca Rovere (ženske C) pa je bila 3.

**KAREN HERVAT V DRŽAVNI FINALE**

Slovenska lokostrelka tržaškega kluba Ascet je v deželni fazi mladinskih iger osvojila prvo mesto in si tako izborila mesto v državnem finalu, ki bo 22. in 23. junija v Teramu. Dijakinja nižje srednje šole Simona Gregorčiča iz Doline (trenira je slovenski trener Moreno Granzotto) je v svoji kategoriji premagala tudi starejše dijakinje. Hervatova je nastopila tudi na državnem mladinskem prvenstvu v Riminiju, kjer je osvojila 9. mesto. Za lokostrelce Ascata so se začele priprave na poletno sezono. »Naš cilj je uvrstiti v državni finale fita,« kaže trener Granzotto, ki je bil zelo zadovoljen s pravkar končano zimsko sezono. Mladi lokostrelci in lokostrelke bodo med drugim trenirali tudi s trenerjem državne reprezentance in nekdajnjim olimpijcem Matteom Bisianijem.

**NOGOMET** - Pri Krasu sestavlajo ekipo za sezono 2013/14

# Potrdili Zupana

Pri Krasu že razmišljajo o novi sezoni. Kot kar že bodo tudi v prihodnjem prvenstvu elitne lige, 2013/14, kompetitivni. »Po izpadu iz D-lige sem bil osebno zelo razočaran. Tudi v klubu je bilo ozračje bolj kislo. Nismo pa se prepustili malodušju in smo takoj začeli razmišljati o prihodnji sezoni. Težave je treba takoj premesti,« je dejal predsednik Krasa Goran Kocman. Pri Krasu so se odločili, da bodo potrdili dosedanjega trenerja Branka Zupana, ki je v drugem delu prvenstva zelo dobro opravil svoje delo. »Prišel pa je prepozno, tako da nam ni uspeло doseči obstanka v ligi. Z njegovim prihodom pa je moštvo popolnoma spremenilo slog igre. Postali smo bolj učinkoviti in kompetitivni. Zato smo se odločili, da z Brankom nadaljujemo tudi v prihodnji sezoni,« je dal Kocman. Krasov trenerski kader bo ostal nespremenjen. Matej Bombač bo še naprej kondicijski trener in maser. Medtem ko bo Bojan Gulič treniral vratarje.

Pri Krasu bodo potrdili tudi večino igralcev. Krasov predsednik nam je povedal, da so potrdili devet nogometnika letosne garniture: Ulpiano Capalbo, Lorenzo Colavetta, Fabio Giordano, Tobia Melis, Milan Grujić, Radenko Knežević, Luca Carli, Gabriele La Pasqua (letnik 1994) in Rok Božič. »Prioriteta je, da dobimo še dobrega vratarja in izkušenega napadalca ter nadgradimo moštvo z dobrimi mladimi nogometniki letnikov 1995 in 1996. V novi sezoni bosta morala obvezno igrati nogometniki letnikov 1994 in 1995.«

Novosti pa še ni konec. Salvatore Bovino ne bo več športni vodja Krasa. »Bovino je izrazil željo,



Salvatore Bovino



Branko Zupan (desno Matej Bombač) ostaja trener

*da bi se znova preizkusil kot trener,« je še dodal Kocman.*

Kras, ki bo jutri v Križu igral polfinale pokala Vesna Cup v Križu (ob 20.30 proti Zarji), bo priprave na novo sezono začel konec julija oziroma v začetku avgusta. »To bo odločil trener Zupan,« je zaključil predsednik Krasa. (jng)

**KOŠARKA** - Minibasket (1)

# Z žogo v roki

Vsako košarkarsko društvo pri nas ima tačas tudi zaledje, tako da – če posplošimo – nas za bodočnost ne sme skrbiti. V treh klubih – Domu, Športni šoli Polet/Kontovel in Sokolu, ki so tudi del projekta Jadran, se v košarko uvaja približno 90 osnovnošolskih otrok. Najmlajši so zbrani v skupinah mikrobasketa, kjer gre povečini za piljenje psihomotoričnih sposobnosti ter uvažanje v košarko, pri starejših osnovnošolcih pa je vadba že bolj specifična, saj od devetega leta dalje že vsi nastopajo v prvenstvu Evviva il minibasket, nekateri starejši igralci pa so že priskočili na pomoč igralcem v prvenstvu U12.

Pri Domu se pod vodstvom koordinatorja Andreja Vremca zbira že nekaj let številčna skupina otrok, tako da je delovanje na mladinskem področju spet zaživelj. »Še vedno pa je problem kritične mase, ki je zelo majhna. Ve se, da se na Goriskem 30 % slovenskih otrok odloča za italijanske klube, kar pa je po svoje problem. Pri Arditi in UGG trenira kar nekaj slovenskih otrok, tudi veliko deklek igra košarko pri italijanskih klubih,« prav Vremec, ki je torej prepričan, da bi bilo otrok pri Domu lahko še več. Pozna pa se, da je Dom s šolskimi projektmi tudi vstopilo v šole.

Pri Športni šoli Polet/Kontovelu, kjer letos vadi 31 otrok, že nekaj let ne občutijo ne porasta ne padca števila otrok.

»Večinoma vsi, ki se vkučijo v vadbo že v vrtcu, nato ostanejo pri nas,« je pojasnil koordinator in trener pri Športni šoli Erik Piccini. Edino dekllice navadno zapustijo športno šolo pri prestopu v osnovno šolo, to pa ne v vsakem primeru. Pri Športni šoli so obenem preimenovali skupino motorike v mikrobasket, vadba pa kljub temu ostaja zelo raznolika, s tem da je podudarek na uporabi žoge. Skupina motorika pa je odslej sestavljena izključno iz vrtčnih otrok.

Pri nabrežinskem Sokolu pa je delitev med dečke in dekklice bolj izrazita, saj se po skupni vadbi motorike dečki večinoma odločijo za igranje košarke in torej vključitev v skupino mikrobasketa, dekllice pa za miniodbojko. Razliko od ostalih dveh klubov so pri Sokolu občutili porast otrok: »Število otrok se je skoraj podvojilo. Letos so se tistim, ki so trenirali že v prejšnjih sezонаh, pridružili prijatelji, tako da se je ustvarila lepa skupina,« je pojasnil trener Marko Švab, ki je napovedal, da želijo s klubom in minibasketom tudi vstopiti v šole.

Vsi trije klubi so se z nekaterimi igralci udeležili tudi turnirja na Dunaju, kar je za najmlajše predstavljajo višek sezone. (V.S.)

**O Boru in Bregu bomo poročali v eni od naslednjih številk.**

**DOM**

Mikrobasket (2005/06): Erik Musig, Michael Mucci, Jaša Primožič, Manuel Simčič, Riccardo Manuel, Riccardo Makuz; minibasket 2003/05: Riccardo Conte, Goran Devetak, Luca Cristanci, Noah Onesti, Simon Simčič, Ivan Miklus, Tomaž Čubrilo, Andrej Lakič, Janoš Coglot, Gabriel Makuz, Nicola Gravner, Sameul Mucci, Tadej Čavdek, Mattia Salvi; minibasket 01/02: Jacopo Komic, Giacomo Zigon, Gabriel Braini, Elia Gomiček, Lucas Jakin, Federico Gentile, Marco Demartin, Christian Zavadlav, Luka Čavdek, Valentin Srebnič, David Trevisan, Erik Ussai, Kevin Pelicon, Patrik Schembri, Jakob Gospodarič, Erik Cecere. **Trenerja:** Andrej Vremec in Jana Croselli.

**POLET/KONTOVEL**

Mikrobasket (2005): Damjan Opačič, Niko Vecchiet, Kristian Dal Borgo, Dimitri Gergolet, Dejan Ušaj, Eric Renzi, Aljaž Race, Viktor Semen, Loris Mochor, Mathias Skerk, Peter Tomšič, Nick Zenic, Dan Fonda (2004), Jan Milič (2004); minibasket (2003/04): Martin Carpani, Nik Emili, Luka Vremec, Matija Gerin, Oliver Busan, Lorenzo Mezzavilla, Jan Pro, Maksimiljan Rupel, Peter Gherlan, Dylan Giacca, Marko Doljak, Danjel Čuk.

Gabriel Marion, Nikolaj Persi, Damjan Smotlak, Ilija Diviacco, Enma Beraldo. **Trenerja:** Erik Piccini in Damjan Košuta, pomočnik Marko Gantar.

**SOKOL**

Minibasket (2003/04/05): Tommaso Talocchi tommaso, Kristian Devetak, Mattia Carboni, Ivan Monet, Marco Sette, Matej Dimarcantonio, Gabriel Perić gabriel, Spanu Ivan Urlini, Thomas Mattei; letniki 2002: Sasha Židarić, Patrik Židarić, Marko Santini, Kevin Milić, tečon Erik. **Trenerja:** Marko Švab in Tadej Škerl.

**primorski\_sport**  
facebook

**primorski\_sport**  
twitter



Zgoraj postava  
Doma, levo  
Polet/Kontovel,  
desno Sokol: v teh  
postavah so klubii  
nastopali na trofeji  
ZSŠDI

KROMA

**KOŠARKA** - U19

# Dom izgubil odločilno tekmo za 1. mesto

**Dom Mark – Ronchi 48:60 (16:11, 26:33, 4:45)**

Dom Mark: Coz nv, Zera nv, Franzoni 6, Zavadlav 5, Bogaro nv, Termini 3, Abramli 17, Bensa 5, Antonello L. 12, Antonello M., Peteani, Mattiussi nv. Trenerja: Jan Zavrtanik in Eriberto Dellisanti.

Domovci so v zadnjem krogu prvenstva doživeli hladno pravo v domači dvorani. Izgubili so namreč odločilno tekmo proti Ronkam, ki so se tako neposredno uvrstile v deželni finale, rdeči pa se bodo moralni zaradi končnega drugega mesta še dodatno potruditi za preboj v zaključni del prvenstva. Končni rezultat pa ne zrcali pravega poteka tekme, saj je bila le-ta vseskozi izenačena. Gostje so dosegli nekoliko višje vodstvo še ob koncu polčasa z dvema posrečenima trojkama od table. V nadalevanju so domovci odreagirali in pet minut pred koncem tekme vodili pri rezultatu 48:47. Tedaj je sodnik dosodil čisto izmišljeno peto osebno napako Abramiju, leaderju domače ekipe. Domove tekme je bilo takrat konec, saj so gostje poskrbeli za delni izid 13:0, ki je zapečatil tekmo. Pri tem je nedvomno vprašljiva poteka košarkarske zvezze, ki je v sodniški par vključila prav sodnika iz Ronk, ki je med drugim rojen istega leta kot večina igralcev, nekateri njegovi »žvižgi« pa so bili vprašljive narave. Sojenje pa ni izgovor za poraz, saj so nasprotniki pokazali boljšo skupinsko igro. V Domovem taboru pa bi moral kak igralec dobro razmisli, ali je ekipni šport res primeren zanj. (av)

**COŠ F. Venturini najboljša**

Osnovnošolci dolinske občine so se minuli teden pomerili v igri Med dvema ognjem. Nastopilo je približno 80 učenk in učencev štirih šol. Zmagala je COŠ F. Venturinija pred COŠ A. Bubnič, P. Voranca in I.T. Zamejskega. **Izidi:** Bubnič - Zamejski 2:0; Venturini - Voranc 2:0; Venturini - Bubnič 2:0; Voranc - amejski; Venturini - Zamejski 2:0; Bubnič - Venturini 2:0. **Vrstni red:** COŠ F. Venturinija, 2. COŠ A. Bubnič, 3. COŠ P. Voranca, 4. COŠ I. T. Zamejskega.

**Tudi Vatovec**

Košarkarski trener Walter Vatovec bo letos od 18. do 20. junija sodeloval na 9. poletni ligi Summer League, ki bo v Vidmu. Tam se bo pomerilo 40 nadebudnih igralcev med 18 in 23 letom, ki bodo treneriali in igrali ločeni v štirih ekipah. Eno izmed teh bo kot drugi trener vodil tudi Vatovec.



## Rai Tre bis

### SLOVENSKI PROGRAM

#### Na kanalu 103

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.30** Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

## Rai Uno

**6.10** Aktualno: UnoMattina Caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale **15.15** La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Giovanni Falcone **23.30** Dnevnik - Kratke vesti **23.35** Aktualno: Porta a porta



## Italia 1

**7.00** Nan.: Zeke e Luther **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nan.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.25** Risanka: Lupin **16.10** Nad.: Smallville **17.50** Nan.: The Middle **18.15** Nan.: Life bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - New York **21.10** Film: Parto col folle (kom.)



**23.00** Film: Quel nano infame (kom.)



## La 7

**7.00** 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffe Break **11.00** L'aria che tira **12.25** 18.45 I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **15.30** Nad.: Diane - Uno sbirro in famiglia **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** SOS Tata



## Tele 4

**7.00** Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Italia Economia e Prometeo **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Luoghi magici **8.30** Deželni dnevnik **13.00** Rubrika: Le ricette di Georgia **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** 19.30, 20.30 Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Happy Hour **23.02** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

## Rete 4

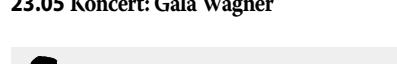
**6.20** Rubrika: Media Shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all' italiana **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Nad.: Come un delfino **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta Colonna - Il Quotidiano



**21.10** Film: Thirteen days (dram., ZDA, '00, i. Kevin Costner)

## Canale 5

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45**



**23.05** Koncert: Gala Wagner



## Slovenija 2

**7.00** Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni info-kanal **10.00** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **14.05** Nan.: Georges Feydeau - Vesele zgodbe iz zakonskega življenja **15.00** Legende velikega in malega ekrana **15.35** To bo moj poklic **16.05** Glasnik **16.35** Evropski magazin **16.50** Mostovi - Hidak **17.25** Nogomet - prva liga Telekom: Luka Koper : Olimpija, prenos **19.25** Na vrtu **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Športni izviv **20.25** Ko-

šarka - državno prvenstvo: Union Olimpija : Krka, finale (M), 4. tekma, posnetek **22.15** Žrebanje Super Lota **22.25** Odd.: Bleščica **23.00** Dok. film: Zemlja, naš dom



## Slovenija 3

**6.35** Primorska kronika **7.40** 20.00 Aktualno **8.00** Poročila **8.10** Žarišče **8.30** 9.30, 12.30, Poročila **8.55** 9.40, 11.10, 19.30 Kronika **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **19.55** Sporočamo **21.30** Žarišče **21.50** 23.20 Kronika **21.55** Sporočamo **23.05** Aktualno **23.30** Odmevi



## Koper

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** „Meridiani“ **15.30** Blue hole **16.00** Biker Explorer **16.30** Boben **17.25** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **18.00** Na obisku **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.10 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: V italijski **20.00** Slovenski magazin **20.30** City folk **21.00** Folkest 2010 **22.25** Nogomet: Luka Koper - Olimpija



## Tv Primorka

**8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Načas **10.30** 13.00 Videostrani **12.00** Vedeževanje s Cvetko **17.30** Mozaik za gluhe in nagnušne **19.30** 21.30 Dnevnik Tv Primorka, vreme, kultura **20.00** Na kavi z Giannijem **20.30** Praznično v Postojni **22.00** Glasbeni večer, Dnevnik, Tv prodajno okno in Videostrani



## POP Pop TV

**6.00** Risanke **6.55** 9.05, 10.10, 11.35 Tv prodaja **7.25** Nad.: Biser **9.20** 18.05 Serija: Laina izbira **10.40** 16.55 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nan.: Kaoš **14.00** Nad.: Pod eno streho **15.00** Nad.: Peklenske mačke **15.55** Nad.: Srčna strast **17.00** 24UR popoldne **18.00** 21.45 Misli zdravo **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Zapeljive laži **22.15** Nan.: Dvojnica **23.10** Nad.: Alcatraz



## Kanal A

**6.55** Risane serije **8.30** 13.45 Nan.: Frasier **8.55** Nan.: Will in Grace **9.25** 16.35 Nan.: Dva moža in pol **9.55** Top Gear **10.55** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **12.55** Faktor strahu **14.10** Nan.: Jimova družina **14.40** Film: Nunu na begu **16.30** **18.00**, **19.45** Svet **17.05** Nan.: Na kraju zločina **18.55** Nan.: VIP **20.00** Film: Ameriška pita (kom.) **21.45** Film: Šport prihodnosti **23.30** Film: Nora Roberts - Nebo nad Montano



## RADIO

### RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan; 11.00 Studio D; 11.15 Šak šak je delala - Leda Dobrinja; 12.00 Pregled dogodkov - Sloboden Valentinčič; 12.30 Moja, twoja, naša knjižnica; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in dejelna kronika; 14.10 Izseljenci / Priseljenici; 14.45, 17.10 Music Box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Boris Kolar: Iqbali hotel - 14. nad.; 18.00 Glasbeni magazin; 19.35 Zaključek oddaj.

### RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

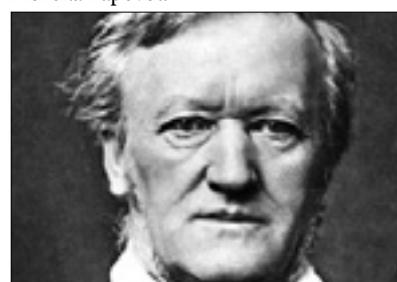
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 6.30, 8.30 Poročila; 7.00 Jutranjek; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditve; 9.30 Poročila; 10.00 Živalski blues; 10.30 Poročila; 11.00 Pesem in pol; 11.30 Poročila; 11.40 Dopoldanski gost; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešetu; 14.00 Aktualno; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 16.20 Prireditve danes; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprt za srce; 21.00 Koncert: Gala Wagner

**23.05** Koncert: Gala Wagner



## Slovenija 1

**7.00** Dobro jutro **10.15** Risanke, otroške odaje in nanizanke **10.55** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **11.20** Impro Tv **12.00** Dok. film: Upor **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik **14.20** Globus **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.40 Risanke **15.50** Kviz: Male sive celice **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.05** Film tedna: Spoznala boš visokega temnega moškega (kom., '10, r. W. Allen) **21.40** Kratki film: Koza je preživel **22.00** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved



**23.05** Koncert: Gala Wagner



## Slovenija 2

**7.00** Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni info-kanal **10.00** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **14.05** Nan.: Georges Feydeau - Vesele zgodbe iz zakonskega življenja **15.00** Legende velikega in malega ekrana **15.35** To bo moj poklic **16.05** Glasnik **16.35** Evropski magazin **16.50** Mostovi - Hidak **17.25** Nogomet - prva liga Telekom: Luka Koper : Olimpija, prenos **19.25** Na vrtu **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Športni izviv **20.25** Ko-

**Rai** Sreda, 22. maja

La 7 d, ob 00.05

## Le invasioni barbariche

Kanada - Francija 2003

Režija: Denys Arcand

Igrata: Rémy Girard in Stéphane Rousseaum

Rémy umira za rakom, sin Sébastien, žena in prijatelji ga obiščajo na domu in pri tem obujajo spomine na stare čase, na mladost in na vse tiste lepe trenutke, ki so jih nekoč preživel skupaj. Režiser Denys Arcand je v filmu Vidor Barbarov ponovno združil igralsko ekipo, ki je navdušila že konec osemdesetih let v njegovem prejšnjem filmu Propad ameriškega cesarstva. Iskrenost, inteligenten humor, odlična igra prav vseh igralcev, duhovit in sijajen scenarij sta zadela v črno in omogočila filmu, da si je prislužil tudi oskarja.

## VREDNO OGLEDA



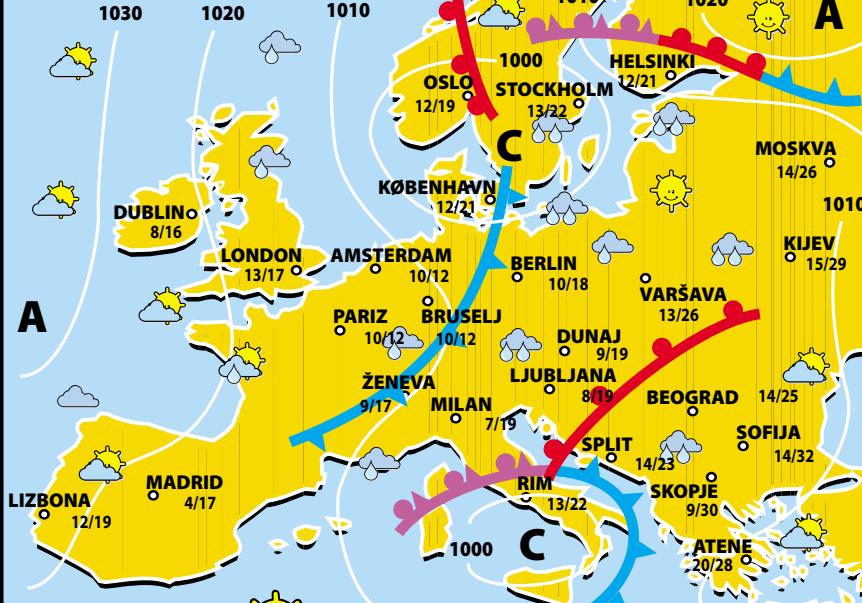
## Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 5.27 in zatone ob 20.37  
Dolžina dneva 15.10

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 17.31 in zatone ob 3.29

**NA DANŠNJU DAN**  
1938 – V zahodni in severni Sloveniji so zjutraj izmerili veliko, ponekod celo rekordno dnevno višino padavin v maju. V Mojsstrani je padlo 132 mm, v Revenovšah nad Idrijo 119 mm, v Lučah 115 mm, na Planini pod Golico 112 mm ter v Zgornji Besnici nad Kranjem 78 mm padavin.

Spremenljivo oblago bo. Več oblagočnosti bo proti hribom in na vzhodu, kjer bo možen kratkotrajen dež. Ob morju bo zvečer zapihala zmerna burja.

Čez dan bo večinoma sončno. Popoldne in zvečer se bodo spet začele pojavljati krajevne padavine, deloma plohe, ki se bodo nadaljevale tudi v noči na četrtek. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 12, ob morju 14, najvišje dnevne od 16 do 21 stopinj C.

Jutri bo sprva precej lepo jasno vreme. Proti večeru se bo postopoma pooblačilo, najprej v hribih. V petek kaže na oblagočno vreme s padavini. Meja sneženja se bo v hribih spustila pod 1500m.

Jutri bo pretežno oblagočno. Predvsem v vzhodni Sloveniji bo občasno deževalo, pogosteje v dopoldanskem času. Na Primorskem pa prehodno zapihala burja, drugod okrepil severni veter. V petek bo oblagočno in deževno. Ohladilo se bo.



**PLIMOVANJE**  
Danes: ob 3.27 najnižje -58 cm, ob 9.50 najvišje 24 cm, ob 14.54 najnižje -21 cm, ob 21.04 najvišje 60 cm.  
Jutri: ob 4.00 najnižje -66 cm, ob 10.33 najvišje 27 cm, ob 15.33 najnižje -16 cm, ob 21.38 najvišje 59 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 18,5 stopinje C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**  
500 m ..... 20 2000 m ..... 3  
1000 m ..... 13 2500 m ..... 0  
1500 m ..... 7 2864 m ..... -1  
UV indeks bo sredi dneva ob jasnom vremenu po nižinah do 8 in v gorah 9.



A slišiš dobro tudi, ko si med prijatelji?

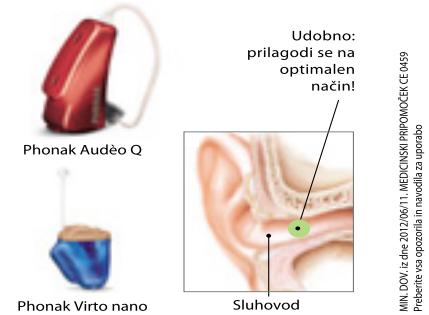


Končno dve akustični rešitvi, ki na skoraj neviden način pripomorejo k boljšemu sluhi: Phonak Virto nano in Phonak Audeo Q

Imeli smo veliko ambicijo. Želeli smo ti, da bi boljše slišal s pomočjo napredne tehnologije, ne da bi te kdo opazil. Z nanotehnologijo UQuest smo našo željo uresničili in ti danes lahko nudimo takojšnji učinek ter zadovoljstvo. Inovacija za sluh!



Trst - Ulica Massimo d'Azeleglio 2 – Tel.: 040 638 775



MIN. DOV iz dne 20/06/11. MEDICINSKI PРИПОДОВЕЦ CE0459  
Prilagodi se na optimalen način!

CANNES - Rim osrednji protagonist Sorrentinovega filma

# Mogočnost večnega mesta

Rim v vsej mogočnosti, ki jo lahko premore samo večno mesto. Rim, ki zaživi v svoji lepoti samo ponoči in zjutraj, zarašana, ko kaotični promet prestolnice obmolkne, se umakne in pusti, da iz njene začuščine, iz razvalin in arheoloških ostankov, privreta na dan moč in čar zgodovine.

Rim v Cannesu. In to tak, kakšnega se ne spominjamamo od časov Fellinijevega Sladkega življenja ...

»La Grande bellezza« enega največjih italijanskih sodobnih av-

torjev je prav film o Rimu, kjer postane mesto osrednji protagonist zgodbe. Mesto, ki stoji negibno, monumentalno in opaža ter prenaša vse, kar se med njegovimi zidovi dogaja.

Novi film Paola Sorrentina je včeraj razdelil Cannes na dva tabora. Na eni strani tisti, ki jim je bil film všeč, na drugi tisti, ki so ga doživel kot največje razočaranje. Vmes publike canneskega Grand Theatre, ki je po sinočnji premieri projekciji neustavljivo ploskala. Sorrentinovo zadnje delo je to.

Po eni strani monumentalen, baročen filmski dokument, ki je vizuelno primerljiv le Felliniju, po drugi nekam šibka zgodba, ki ne uspe seči gledalcu pod kožo. Lebidi, nedorečena, površinska. Točno taka kot so liki, ki jih opisuje in pri tem kritizira.

Peti dolgometražec in peta vrnilitev na cannesko prizorišče za neapeljskega režiserja, je tudi zgodba o sodobni italijanski družbi, ki kljub lepoti, ki jo neprestano obdaja, se ne reši moralne decadence, ki jo že dalj časa razjeda.

V Cannes se je letos Sorrentino spet vrnil v družbi Tonija Servilla. V resnici izrednega gledališkega igralca, kateremu je tokrat spet zaupal osrednjo vlogo Jepo Gambardelle, priznanega novinarja, ki je tokrat tudi aktter rimskega mondenega dogajanja.

Kljub temu, da večkrat prireja odzivne sprejeme na domači sanjski terasi, ki gleda naravnost na Kolosej, je Jepo Gambardella, intelektualec, ki se dobro zaveda skrajnih meja tega življenja in praznine, ki kraljuje v njem. Nič ga ne presesti, ko cinično sprejema zdolgočasene goste in prijatelje. Vseeno pa se prepusti trendu, čeprav hrati neutrudno išče nek globlji pomen vsega, nek razlog te neizmerne lepote, ki v resnici simbolizira - kot je včeraj povedal sam Servillo - mladost in življenje.

Naposled bo srečanje s starejšo nuno, ki se je v bistvu odpovedala vsemu, prav v iskanju življenjskega smisla, omogočilo si-



Steven Soderbergh, Michael Douglas, Jerry Weintraub in Matt Damon ANSA

volasemu Jepu, da prav v svojih korinrah in v vse bolj oddaljeni preteklosti najde primerno osmislitev.

Ob tej eksistencialni tematiki pa teče življenje mesta in ljudi v strogo postmodernističnem slogu.

V ospredje prihaja dekadentni Rim, iz katerega seva globoka praznina. V njem se prosti gibljejo vsi, ki v tej praznini živijo. Od umetnikov do bogatašev, kardinalov, neuspelih pisateljev in mlade nočne plesalke, zadnje Rimljanke, ki se posveča temu poklicu.

Ob Toniju Servillu je v zgodbo vključil še Carla Verdoneja (ki je včeraj prvič v življenju nastopil v Cannesu), Sabrino Ferrilli, Iaio Forte, Pamela Villoresi, Roberta Herlitzko, Isabellu Ferrari in goriško igralko Anita Kravos. Iz arhivov že oddaljene televizijske zgodovine, je potegnil na dan tudi po-



Toni Servillo, Sabrina Ferilli in Paolo Sorrentino ANSA

polnoma spremenjeno, iznakaženo Sereno Grandi.

Sicer pa je včeraj na Croisette kraljeval še drug režiser, čigar ime se začenja prav tako s črk S. To je Steven Soderbergh, ki je v Cannes prispel z Michaelom Douglasom in Mattom Damonom. Protagonisti Behind the candelabra, biografske resnične zgodbe Liberaceja. Virtuoznega pianista, ki je pred prihodom Elvisa, Eltona Johna, Madonne in Lady Gage polnil dvorane najvažnejših ameriških gledališč.

Ekstravagantni zvezdnik je leta 1977 v Las Vegasu spoznal mladega Scotta Thorsona, s katerim je vzpostavil tudi daljše ljubezensko razmerje. Burno sentimentalno zvezo, ki se je končala dramatično, ko je v njuno življenje prišel svetlosni plesalec, predvsem pa potem, ko je Liberace zbolel za aidsom. (Iga)